

TOWER 12 CONNECT

03.6214C

JUST CONNECT

Add the connector matching your battery pack



Compatible with:

AEG
AMPHARE
BERNER
BOSCH
BOSCH GREEN
DEWALT
EINHELL
FEIN
FESTOOL
FLEX
HAZET
HIKOKI
HILTI
INGERSOLL
MAKITA
METABO
MILWAUKEE
PANASONIC
RIDGID
RUPES
SNAP-ON
WÜRTH



5
years
warranty

Read terms and register on
scangrip.com to activate
your warranty



High efficiency multi-LED
design with 3 X 160 LEDs



360°



1200-12000 lumens



6 levels



OPTILight
200 lux @ 4 m/13.1 ft



1-10 h
OPTILight: 85 min



7.4 V/1000 mAh
Li-ion



80 W



IP65



IK08



1 m
3.3 ft



Rough
service



Operating temperature
-10 to +40 °C
+14 to +104 °F



375 x 260 x 1380 mm
14.76 x 10.24 x 54.33 in



14.86 kg
32.76 lbs

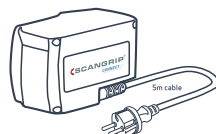
BATTERY, CHARGER, CONNECTORS AND POWER SUPPLY ARE SOLD SEPARATELY

SCANGRIP CONNECTORS for 18 V/20 V battery pack

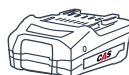


AEG - 03.6158C
BERNER - 03.6155C
BOSCH/AMPSHARE - 03.6140C
BOSCH GREEN - 03.6141C
DEWALT - 03.6142C
EINHELL - 03.6143C
FEIN - 03.6144C
FESTOOL - 03.6153C
FLEX - 03.6145C
HAZET - 03.6146C
HIKOKI - 03.6147C
HILTI - 03.6157C
INGERSOLL - 03.6152C
MAKITA - 03.6148C
MILWAUKEE - 03.6149C
PANASONIC - 03.6156C
RIDGID - 03.6154C
RUPES - 03.6159C
SNAP-ON - 03.6151C
WÜRTH - 03.6150C

Accessories



POWER SUPPLY
03.6123C



CAS BATTERY
18 V 2.0 Ah
03.6124



CAS BATTERY
18 V 5.2 Ah
03.6121

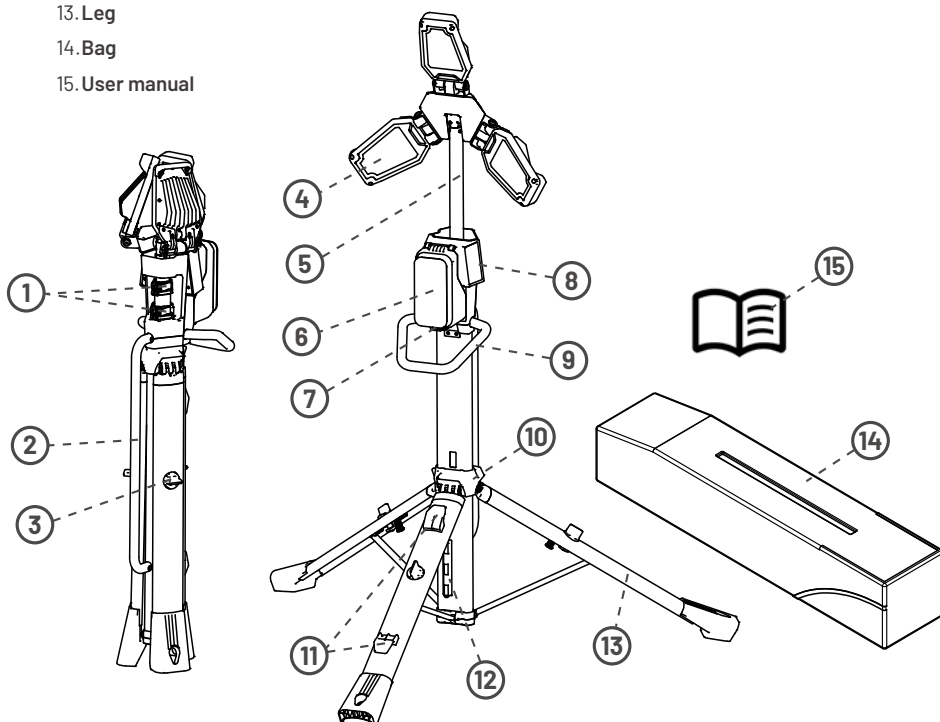


CAS CHARGER
03.6122

TOWER 12 CONNECT is the market's most powerful flood-light with an integrated heavy-duty tripod, powered by standard power tool battery packs. Designed for rough outdoor use, it withstands demanding jobsite conditions while remaining lightweight and easy to transport.

PRODUCT OVERVIEW

1. Clamps for unlocking/locking poles
2. Handle
3. Leg lock
4. Lamp head
5. Poles
6. Battery cover
7. Battery cover latch for opening
8. Keypad interface
9. Protecting tube
10. Sliding part
11. Cable winding
12. Shock absorber
13. Leg
14. Bag
15. User manual



WARNING

General safety:

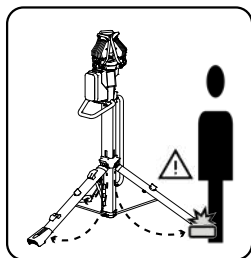
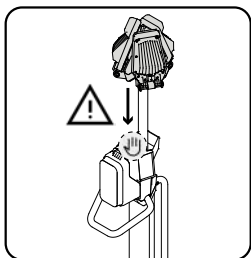
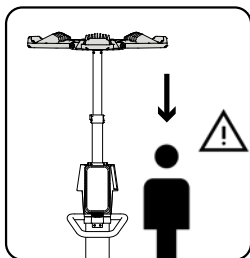
- Do not use the product if damaged.
- Do not modify the product unless informed by the manufacturer.
- Do not use the lamp near a naked flame.
- Only use the product as intended.
- Keep away from children.
- Always respect applicable legislation for working with electrical equipment to reduce the risk of accidents.

SAFETY IN OPERATION WITH PRODUCT

WARNING – RISK OF FIRE:

Minimum distance from lighted objects 0.1 m.

- Avoid looking directly into the light beam, as this will result in dazzling.
- Always fully extend the legs. There is a risk of tipping if they are not properly deployed.
- Do not use on surfaces that are tilted more than 15° unless the legs are secured with pegs.
- Do not climb or hang objects on the product.
- Ensure that battery the cover and the rubber lid on the battery cover are properly sealed before use – If these parts get damaged or lost, replace them immediately.
- If the poles are too tight/loose to extend/descend – adjust this by tightening/loosening the screw for the clamp for each pole.
- Risk of damage and injuries to the user when descending the lamp heads.
- Risk of snapping the fingers when fully packing the lamp.
- Risk of damage and injuries to the user and surroundings when deploying the legs.



Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

- The battery must be removed from the device before it is broken up.
- The device must be disconnected from the mains when the battery is removed.
- Please dispose of the battery safely.

BATTERY SAFETY:

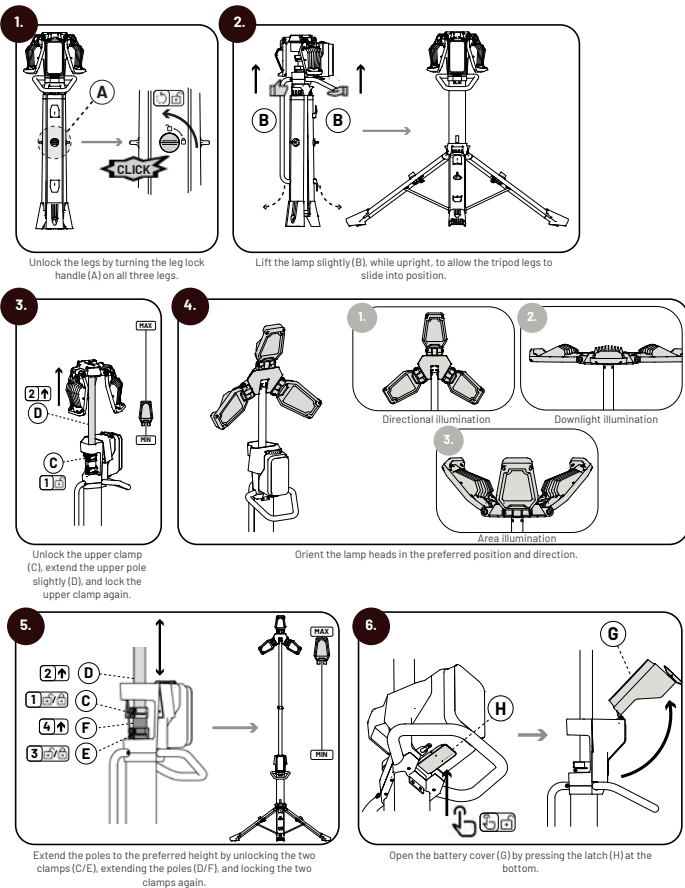
- Only use CONNECTORS manufactured by SCANGRIP – failing to do so can cause damage or fire.
- Only use batteries which are supported by the SCANGRIP CONNECT system.
- The CONNECT system only supports 18/20 V batteries.
- Do not use damaged or modified batteries.
- Follow the instructions of the specific battery manufacturer regarding the battery used.
- Do not short-circuit the terminals on either the lamp or battery.

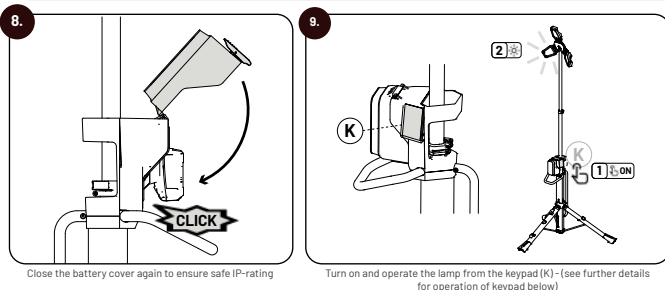
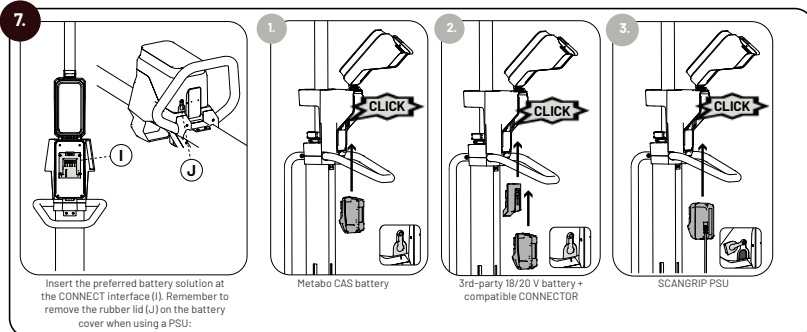
MAINTENANCE AND REPAIR SAFETY:

- Do not detach the plastic housing, unless it is necessary.
- Only use original replacement parts provided by SCANGRIP.
- Contact SCANGRIP A/S for any questions or further information.

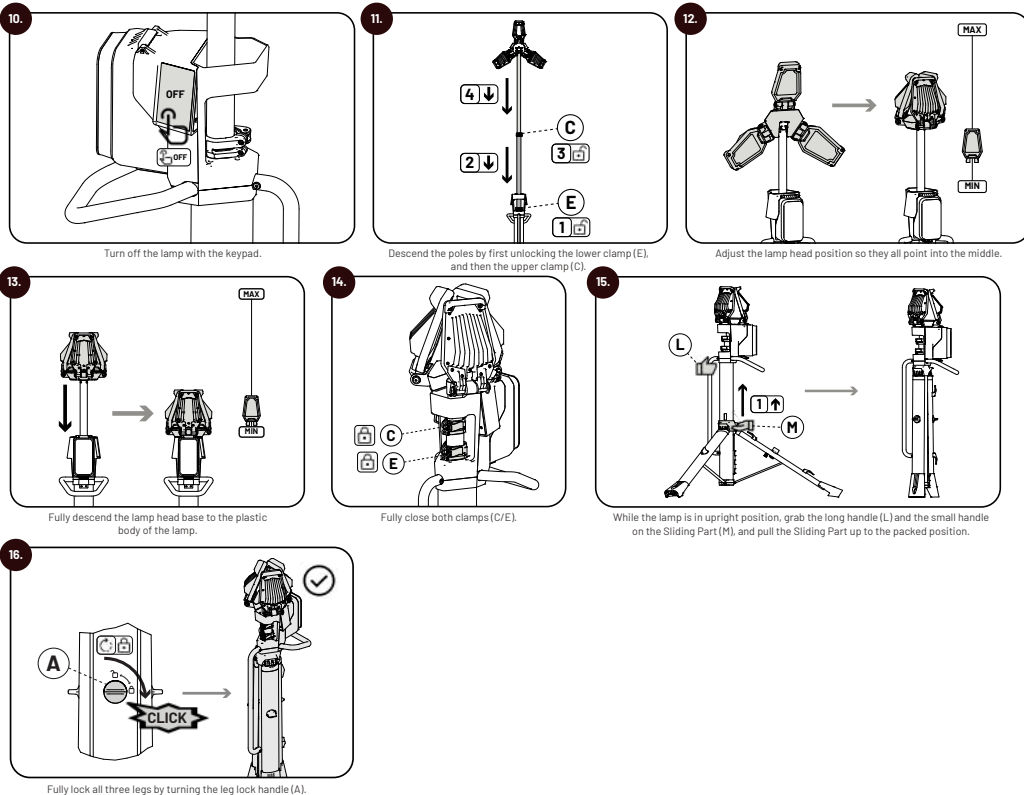
BATTERY COMPLIANCE (CONNECT)

- The lamp is designed to be used with Metabo CAS batteries.
- The lamp is also compatible with 3rd party 18/20 V batteries by using the SCANGRIP CONNECT system.
- It will accept the following battery voltages: 18/20 V.
- The lamp can be used with a SCANGRIP power supply (PSU) instead of a battery.
- Remove the rubber plug on the battery cover, to use the lamp with the PSU.
- No batteries and CONNECTORS are included with the product.



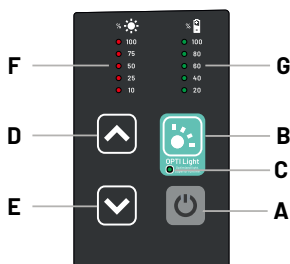


AFTER USE:



USER INSTRUCTIONS:

- To turn the lamp on or off, press the power button (A). Or turn on the lamp directly in OPTILight mode, by pressing the button (B). The OPTILight indicator (C) will turn on.
- To increase or decrease the brightness, press buttons (D/E). The current brightness level can be read from the indicators (F).
- When the brightness level is changed, the new value is saved, and the lamp will start at that level the next time it is turned on by pressing the power button (A).
- Whenever power is applied to the lamp through a CONNECT PSU, it turns on with the saved settings.
- If the lamp temperature is too high or low, the lamp will turn off and all the brightness indicators will flash 10 times.
- The Battery level of Metabo CAS / 3rd party battery can be read from the indicators (G).
- When a PSU is applied, all battery level indicators will be disabled.
- Press any button on the keypad to activate the keypad back light.
- When the battery level of the external/internal battery is below 10 %, the 20 % battery level indicator will flash. All the lamp heads will flash 3 times every 2 minutes.
- Back-up mode – no external battery applied:
- The lamp will turn on in 10 % brightness when pressing the power button (A) or the OPTILight button (B).
- When the lamp is in back-up mode, the 10 % brightness indicator will be flashing.
- If the lamp is switched on with a discharged external battery, it will be rejected and the lamp will switch to back-up mode.
- The internal battery is charged when an external battery/PSU is applied.



GENERAL MAINTENANCE:

Inspect the product regularly for any damage.

- Do not use the product if damaged.
- Ensure all moving parts operate correctly.

INSPECTION:

- Check locking mechanisms for damage.
- Keep all moving parts free of debris and dirt.
- Ensure all parts are securely fastened.
- Regularly check for cracks and deformation.

REPAIRS

- Simple repairs can be done by the user.
- Only use original SCANGRIP spare parts.
- If any questions, contact SCANGRIP.

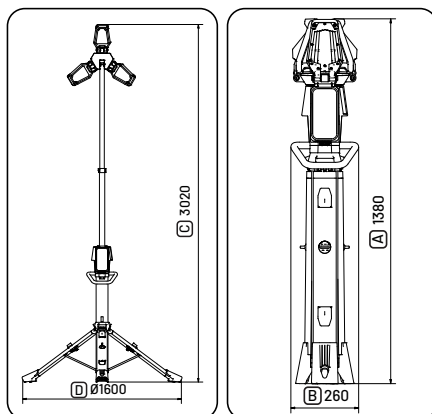
PRODUCT DIMENSIONS

A Height packed 1380 mm / 54.33 in

B Width packed 260 mm / 10.24 in

C Height fully extended 3080 mm / 121.26 in

D Legs diameter fully extended Ø1600 mm / 62.99 in



AVERTISSEMENT

Sécurité générale:

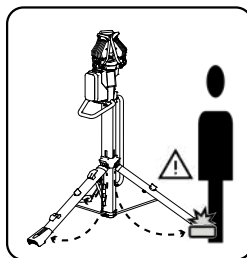
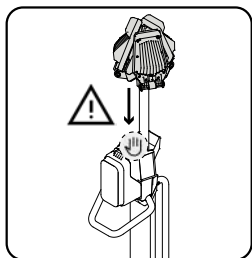
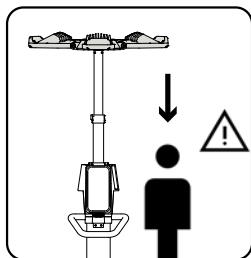
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé.
- Ne pas modifier le produit sauf indication du fabricant.
- Ne pas utiliser la lampe à proximité d'une flamme nue.
- Utiliser le produit uniquement comme prévu.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Toujours respecter la législation applicable pour travailler avec des équipements électriques afin de réduire le risque d'accidents.

SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION DU PRODUIT

AVERTISSEMENT – RISQUE D'INCENDIE:

Distance minimale des objets éclairés : 0,1 m.

- Éviter de regarder directement le faisceau lumineux, cela provoque un éblouissement.
- Toujours déployer complètement les pieds. Risque de basculement s'ils ne sont pas correctement déployés.
- Ne pas utiliser sur des surfaces inclinées de plus de 15° sauf si les pieds sont fixés avec des piquets.
- Ne pas grimper ni suspendre d'objets sur le produit.
- S'assurer que le couvercle de la batterie et le capuchon en caoutchouc du couvercle de la batterie sont correctement fermés avant utilisation – Si ces pièces sont endommagées ou perdues, les remplacer immédiatement.
- Si les mâts sont trop serrés/lâches pour être déployés/rétractés – ajuster en serrant/desserrant la vis de la bride de chaque mât.
- Risque de dommages et de blessures pour l'utilisateur lors de la descente des têtes de lampe.
- Risque de pincement des doigts lors du rangement complet de la lampe.
- Risque de dommages et de blessures pour l'utilisateur et l'environnement lors du déploiement des pieds.



Les produits électriques mis au rebut ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les installations de recyclage.

Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le démonter.
- L'appareil doit être débranché du secteur lorsque la batterie est retirée.
- Veuillez vous débarrasser de la batterie en toute sécurité.

SÉCURITÉ DES BATTERIES:

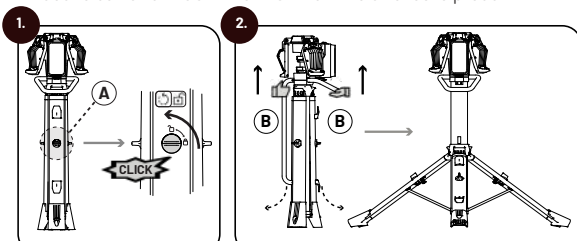
- Utiliser uniquement des CONNECTEURS fabriqués par SCANGRIP – le non-respect peut entraîner des dommages ou un incendie.
- Utiliser uniquement des batteries compatibles avec le système SCANGRIP CONNECT.
- Le système CONNECT ne prend en charge que les batteries 18/20 V.
- Ne pas utiliser de batteries endommagées ou modifiées.
- Suivre les instructions du fabricant spécifique de la batterie utilisée.
- Ne pas court-circuiter les bornes de la lampe ou de la batterie.

SÉCURITÉ D'ENTRETIEN ET DE RÉPARATION:

- Ne pas retirer le boîtier en plastique, sauf si nécessaire.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine fournies par SCANGRIP.
- Contacter SCANGRIP A/S pour toute question ou information complémentaire.

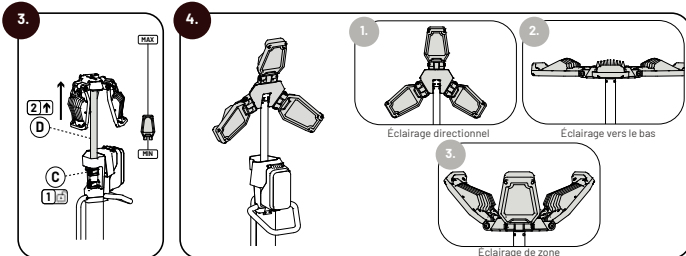
CONFORMITÉ DES BATTERIES (CONNECT)

- La lampe est conçue pour être utilisée avec des batteries Metabo CAS.
- La lampe est également compatible avec des batteries tierces 18/20 V en utilisant le système SCANGRIP CONNECT.
- Elle accepte les tensions de batterie suivantes : 18/20 V.
- La lampe peut être utilisée avec une alimentation SCANGRIP (PSU) au lieu d'une batterie.
- Retirer le bouchon en caoutchouc du couvercle de la batterie pour utiliser la lampe avec le PSU.
- Aucune batterie ni CONNECTEUR n'est inclus avec le produit.



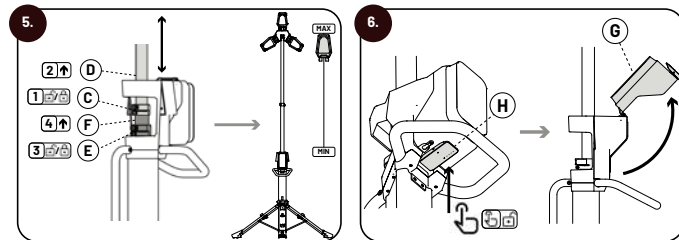
Déverrouiller les pieds en tournant la poignée de verrouillage des pieds (A) sur les trois pieds.

Soulever légèrement la lampe (B) en position verticale, pour permettre aux pieds du trépied de glisser en position.



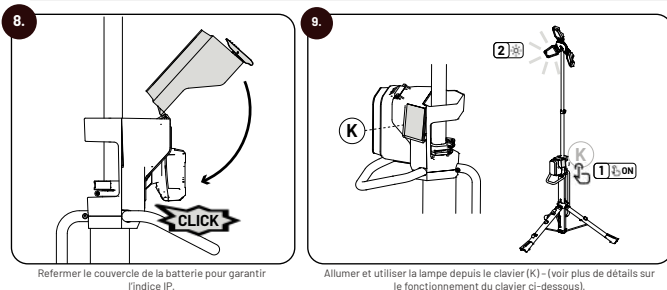
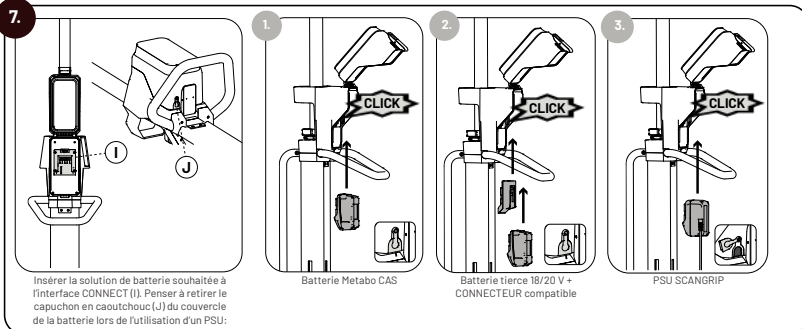
Déverrouiller la bride supérieure (C), étendre légèrement le mât supérieur (D), puis reverrouiller la bride supérieure.

Orienter les têtes de lampe dans la position et la direction souhaitées.

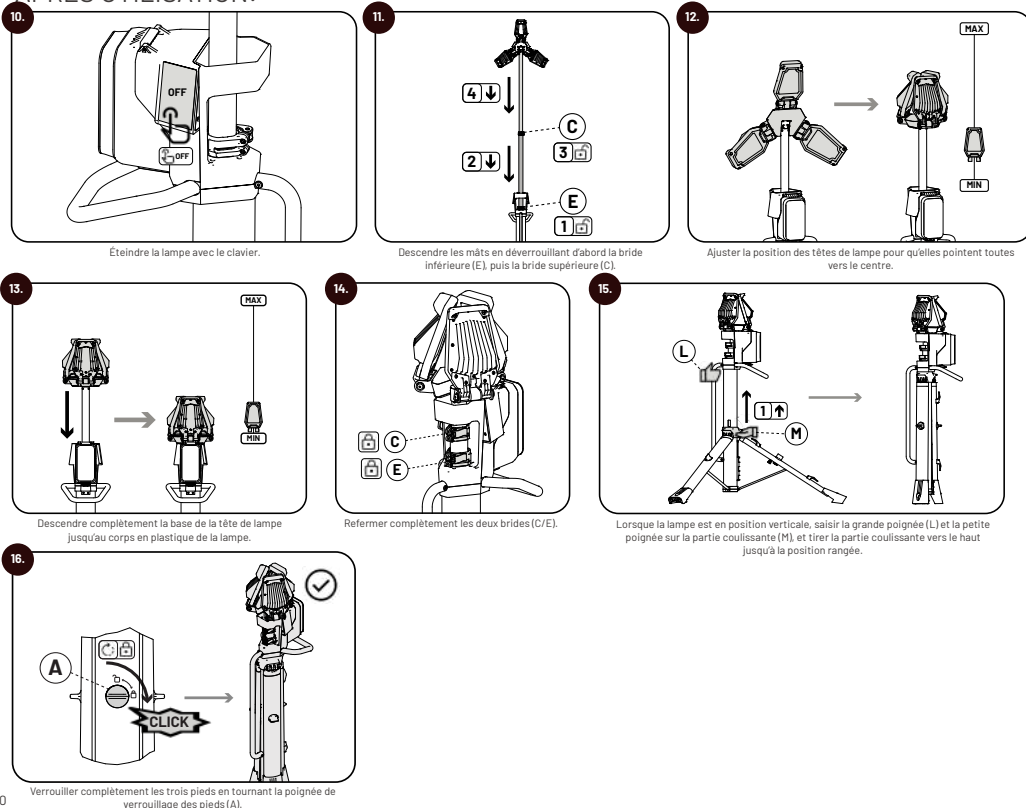


Étendre les mâts à la hauteur souhaitée en déverrouillant les deux brides (C/E), en étendant les mâts (D/F), puis en reverrouillant les deux brides.

Ouvrir le couvercle de la batterie (G) en appuyant sur le loquet (H) en bas.

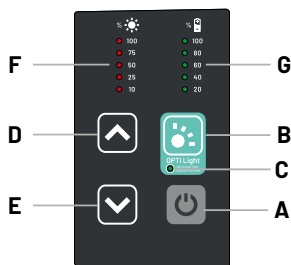


APRÈS UTILISATION:



INSTRUCTIONS D'UTILISATION:

- Pour allumer ou éteindre la lampe, appuyer sur le bouton d'alimentation (A). Ou allumer directement la lampe en mode OPTILight en appuyant sur le bouton (B). L'indicateur OPTILight (C) s'allume.
- Pour augmenter ou diminuer la luminosité, appuyer sur les boutons (D/E). Le niveau de luminosité actuel est indiqué par les voyants (F).
- Lorsque le niveau de luminosité est modifié, la nouvelle valeur est enregistrée et la lampe démarrera à ce niveau la prochaine fois qu'elle sera allumée avec le bouton d'alimentation (A).
- À chaque fois que la lampe est alimentée via un PSU CONNECT, elle s'allume avec les réglages enregistrés.
- Si la température de la lampe est trop élevée ou trop basse, la lampe s'éteint et tous les indicateurs de luminosité clignotent 10 fois.
- Le niveau de batterie de la batterie Metabo CAS / batterie tierce peut être lu sur les indicateurs (G).
- Lorsqu'un PSU est utilisé, tous les indicateurs de niveau de batterie sont désactivés.
- Appuyer sur n'importe quel bouton du clavier pour activer le rétroéclairage du clavier.
- Lorsque le niveau de batterie de la batterie externe/interne est inférieur à 10 %, l'indicateur de niveau de batterie 20 % clignote. Toutes les têtes de lampe clignotent 3 fois toutes les 2 minutes.
- Mode secours – aucune batterie externe connectée :
 - La lampe s'allume à 10 % de luminosité en appuyant sur le bouton d'alimentation (A) ou le bouton OPTILight (B).
 - Lorsque la lampe est en mode secours, l'indicateur de luminosité 10 % clignote.
 - Si la lampe est allumée avec une batterie externe déchargée, elle sera rejetée et la lampe passera en mode secours.
 - La batterie interne se recharge lorsqu'une batterie externe/PSU est connectée.



ENTRETIEN GÉNÉRAL:

Inspecter régulièrement le produit pour tout dommage.

- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé.
- S'assurer que toutes les pièces mobiles fonctionnent correctement.

INSPECTION:

- Vérifier l'état des mécanismes de verrouillage.
- Garder toutes les pièces mobiles exemptes de débris et de saleté.
- S'assurer que toutes les pièces sont bien fixées.
- Vérifier régulièrement la présence de fissures et de déformations.

RÉPARATIONS:

- Les réparations simples peuvent être effectuées par l'utilisateur.
- Utiliser uniquement des pièces détachées SCANGRIP d'origine.
- En cas de questions, contacter SCANGRIP.

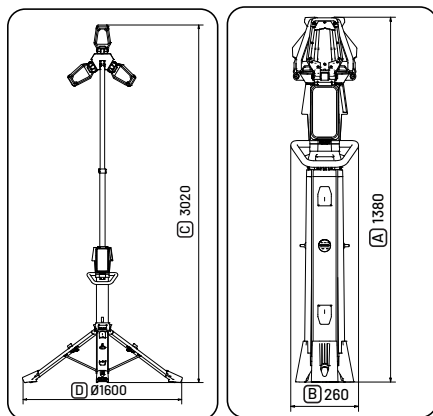
DIMENSIONS DU PRODUIT:

A Height packed 1380 mm / 54.33 in

B Width packed 260 mm / 10.24 in

C Height fully extended 3020 mm / 121.26 in

D Legs diameter fully extended Ø1600 mm / 62.99 in



ADVERTENCIA

Seguridad general:

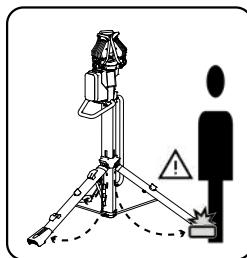
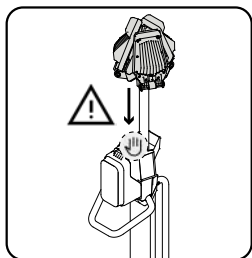
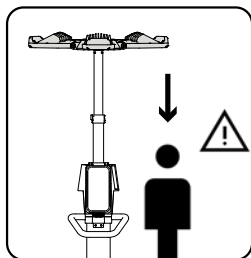
- No utilice el producto si está dañado.
- No modifique el producto a menos que lo indique el fabricante.
- No utilice la lámpara cerca de una llama abierta.
- Utilice el producto solo para el propósito previsto.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Respete siempre la legislación aplicable para trabajar con equipos eléctricos para reducir el riesgo de accidentes.

SEGURIDAD EN LA OPERACIÓN CON EL PRODUCTO

ADVERTENCIA – RIESGO DE INCENDIO:

Distancia mínima de los objetos iluminados 0,1 m.

- Evite mirar directamente al haz de luz, ya que puede deslumbrar.
- Extienda siempre completamente las patas. Existe riesgo de vuelco si no están correctamente desplegadas.
- No utilice sobre superficies inclinadas más de 15° a menos que las patas estén aseguradas con estacas.
- No suba ni cuelgue objetos en el producto.
- Asegúrese de que la tapa de la batería y la tapa de goma de la tapa de la batería estén correctamente selladas antes de usar – Si estas piezas se dañan o se pierden, reemplácelas inmediatamente.
- Si los postes están demasiado apretados/sueltos para extender/bajar – ajuste esto apretando/aflojando el tornillo de la abrazadera de cada poste.
- Riesgo de daños y lesiones al usuario al descender los cabezales de la lámpara.
- Riesgo de pellizcarse los dedos al empacar completamente la lámpara.
- Riesgo de daños y lesiones al usuario y al entorno al desplegar las patas.



Los productos eléctricos desechados no deben tirarse junto con la basura doméstica. Utilice las instalaciones de reciclaje. Pida consejo a las autoridades locales o a su distribuidor sobre el reciclaje.

- La batería debe retirarse del aparato antes de romperlo.
- El aparato debe desconectarse de la red eléctrica cuando se extraiga la batería.
- Deshágase de la batería de forma segura.

SEGURIDAD DE LA BATERÍA:

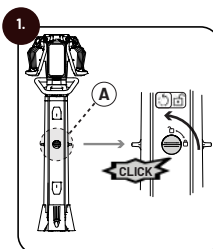
- Utilice únicamente CONECTORES fabricados por SCANGRIP – de lo contrario puede causar daños o incendio.
- Utilice solo baterías compatibles con el sistema SCANGRIP CONNECT.
- El sistema CONNECT solo admite baterías de 18/20 V.
- No utilice baterías dañadas o modificadas.
- Siga las instrucciones del fabricante específico de la batería utilizada.
- No cortocircuite los terminales ni de la lámpara ni de la batería.

SEGURIDAD EN EL MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN:

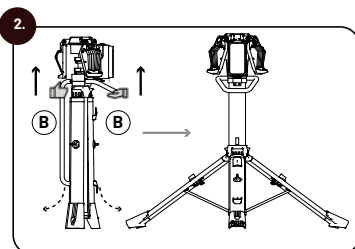
- No desmonte la carcasa de plástico, a menos que sea necesario.
- Utilice solo repuestos originales proporcionados por SCANGRIP.
- Contacte a SCANGRIP A/S para cualquier pregunta o información adicional.

CUMPLIMIENTO DE BATERÍA (CONNECT)

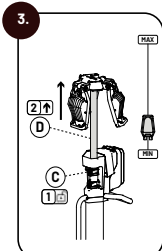
- La lámpara está diseñada para usarse con baterías Metabo CAS.
- La lámpara también es compatible con baterías de terceros de 18/20 V usando el sistema SCANGRIP CONNECT.
- Acepta los siguientes voltajes de batería: 18/20 V.
- La lámpara puede usarse con una fuente de alimentación SCANGRIP (PSU) en lugar de una batería.
- Retire el tapón de goma de la tapa de la batería para usar la lámpara con la PSU.
- El producto no incluye baterías ni CONECTORES.



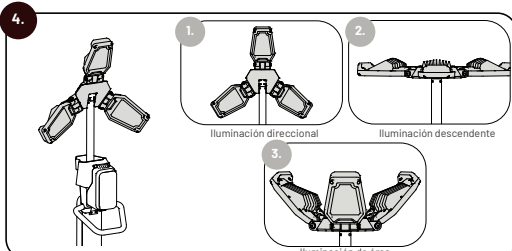
Desbloquee las patas girando el asa de bloqueo de patas (A) en las tres patas.



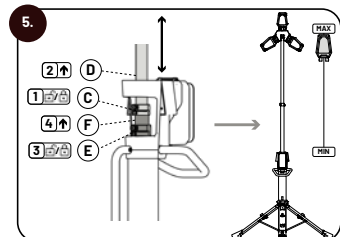
Levante ligeramente la lámpara (B), manteniéndola en posición vertical, para permitir que las patas del trípode se deslicen a su posición.



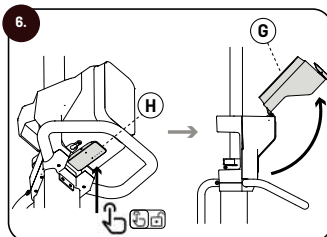
Desbloquee la abrazadera superior (C), extendiéndola ligeramente el tubo superior (D) y vuelva a bloquear la abrazadera superior.



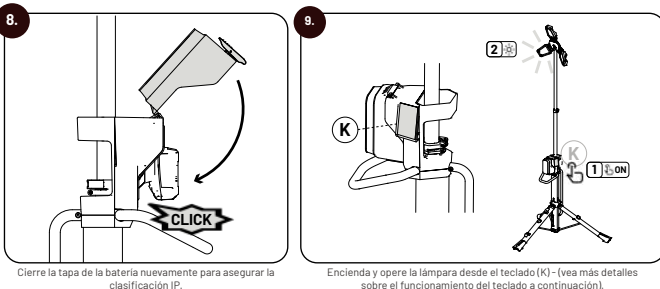
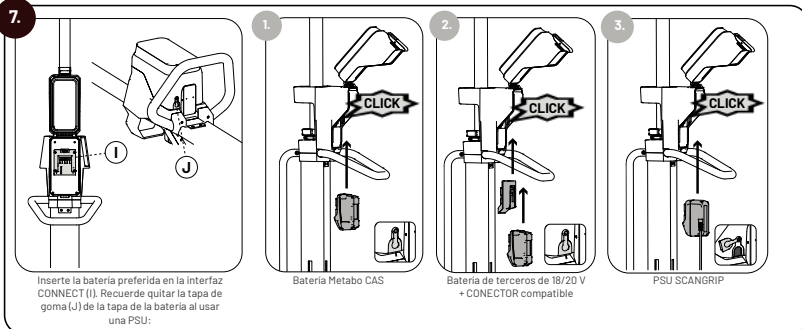
Oriento los cabezales de la lámpara en la posición y dirección preferidas.



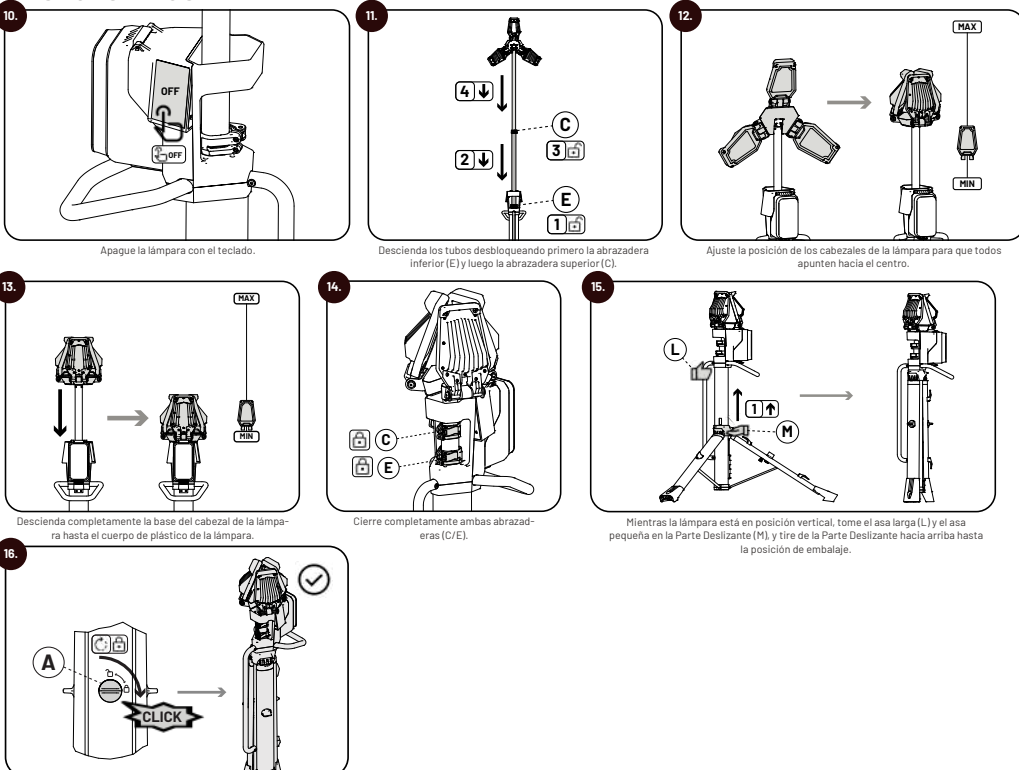
Extienda los tubos a la altura preferida desbloqueando las dos abrazaderas (C/F), extendiendo los tubos (D/F) y volviendo a bloquear las dos abrazaderas.



Abra la tapa de la batería (G) presionando el pestillo (H) en la parte inferior.

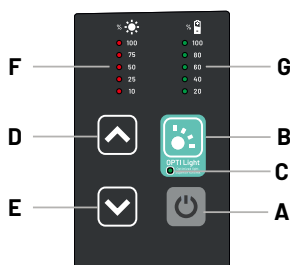


DESPUÉS DE USAR:



INSTRUCCIONES DE USO:

- Para encender o apagar la lámpara, presione el botón de encendido (A). O encienda la lámpara directamente en modo OPTILight, presionando el botón (B). El indicador OPTILight (C) se encenderá.
- Para aumentar o disminuir el brillo, presione los botones (D/E). El nivel de brillo actual se puede leer en los indicadores (F).
- Cuando se cambia el nivel de brillo, el nuevo valor se guarda y la lámpara se encenderá en ese nivel la próxima vez que se encienda presionando el botón de encendido (A).
- Siempre que se aplique energía a la lámpara a través de una PSU CONNECT, se encenderá con la configuración guardada.
- Si la temperatura de la lámpara es demasiado alta o baja, la lámpara se apagará y todos los indicadores de brillo parpadearán 10 veces.
- El nivel de batería de la batería Metabo CAS / batería de terceros se puede leer en los indicadores (G).
- Cuando se utiliza una PSU, todos los indicadores de nivel de batería estarán deshabilitados.
- Presione cualquier botón en el teclado para activar la luz de fondo del teclado.
- Cuando el nivel de batería de la batería externa/interna esté por debajo del 10 %, el indicador de nivel de batería del 20 % parpadeará. Todos los cabezales de la lámpara parpadearán 3 veces cada 2 minutos.
- Modo de respaldo – sin batería externa conectada:
 - La lámpara se encenderá al 10 % de brillo al presionar el botón de encendido (A) o el botón OPTILight (B).
 - Cuando la lámpara esté en modo de respaldo, el indicador de brillo del 10 % parpadeará.
 - Si la lámpara se enciende con una batería externa descargada, será rechazada y la lámpara cambiará al modo de respaldo.
 - La batería interna se carga cuando se conecta una batería externa/PSU.



MANTENIMIENTO GENERAL:

Inspeccione el producto regularmente para detectar cualquier daño.

- No utilice el producto si está dañado.
- Asegúrese de que todas las partes móviles funcionen correctamente.

INSPECCIÓN:

- Revise los mecanismos de bloqueo para detectar daños.
- Mantenga todas las partes móviles libres de residuos y suciedad.
- Asegúrese de que todas las piezas estén bien sujetas.
- Revise regularmente si hay grietas y deformaciones.

REPARACIONES:

- El usuario puede realizar reparaciones simples.
- Utilice solo repuestos originales SCANGRIP.
- Si tiene alguna pregunta, contacte a SCANGRIP.

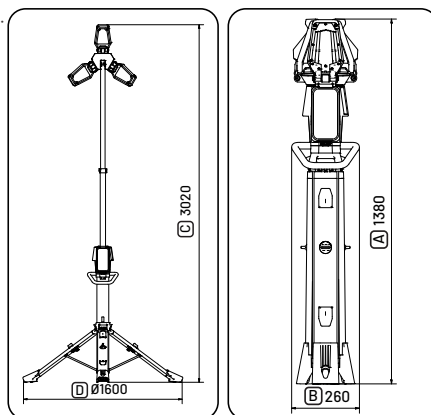
DIMENSIONES DEL PRODUCTO

A Altura embalado 1380 mm / 54.33 in

B Ancho embalado 260 mm / 10.24 in

C Altura totalmente extendida 3080 mm / 121.26 in

D Diámetro de patas totalmente extendidas Ø1600 mm / 62.99 in



ACHTUNG

Allgemeine Sicherheitshinweise:

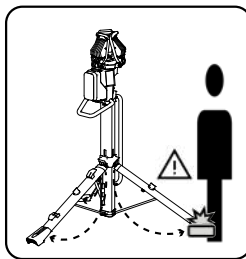
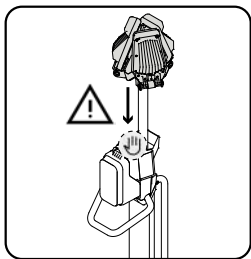
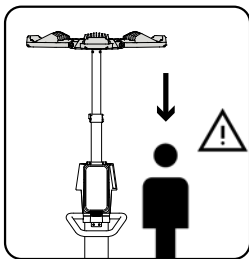
- Das Produkt bei Schäden nicht verwenden.
- Das Produkt darf ohne die Genehmigung des Herstellers nicht verändert werden.
- Der Flutlichtstrahler nie in der Nähe von offenen Flammen benutzen.
- Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.
- Von Kindern fernhalten.
- Beachten Sie immer die allgemeinen Sicherheitsvorschriften für den Gebrauch von Elektrogeräten, um die Unfallgefahr zu verringern.

SICHERHEIT BEIM GEBRAUCH DES PRODUKTS

ACHTUNG – BRANDGEFAHR:

Mindestabstand zum beleuchteten Objekt 0,1 m

- Niemals direkt in den Lichtstrahl blicken, da dies zu Blendung führt
- Die Stativbeine immer vollständig ausziehen. Wenn sie nicht ordnungsgemäß aufgestellt werden, besteht Kippgefahr.
- Wird der Flutlichtstrahler auf Flächen verwendet, die um mehr als 15° geneigt sind, müssen die Standfüße mit Erdspeießen gesichert werden.
- Bitte steigen Sie nicht auf das Produkt und hängen Sie keine Gegenstände daran auf.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass der Batteriefachdeckel und die Gummikappe auf dem Batteriefachdeckel ordnungsgemäß verschlossen sind – sollten diese Teile beschädigt werden oder verloren gehen, ersetzen Sie sie unverzüglich.
- Sollten die Masten zu fest/zu locker sitzen, um sie aus- bzw. einzufahren, stellen Sie dies ein, indem Sie die Schraube der Klemme an jedem Mast festziehen bzw. lösen.
- Gefahr von Sachschäden und Verletzungen des Benutzers beim Absenken der Leuchtenköpfe.
- Gefahr des Einklemmens der Finger beim vollständigen Zusammenpacken des Flutlichtstrahlers.
- Gefahr von Sachschäden und Verletzungen für den Benutzer und die Umgebung beim Ausfahren der Beine.



Ausgediente elektrische Produkte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen wiederverwertet werden. Fragen Sie die örtlichen Behörden oder den Händler.

- Vor Entsorgung den Akku entfernen
- Das Gerät muss vom Netz getrennt werden, wenn der Akku entfernt wird.
- Der Akku ist ordnungsgemäß zu entsorgen

AKKUS-SICHERHEIT:

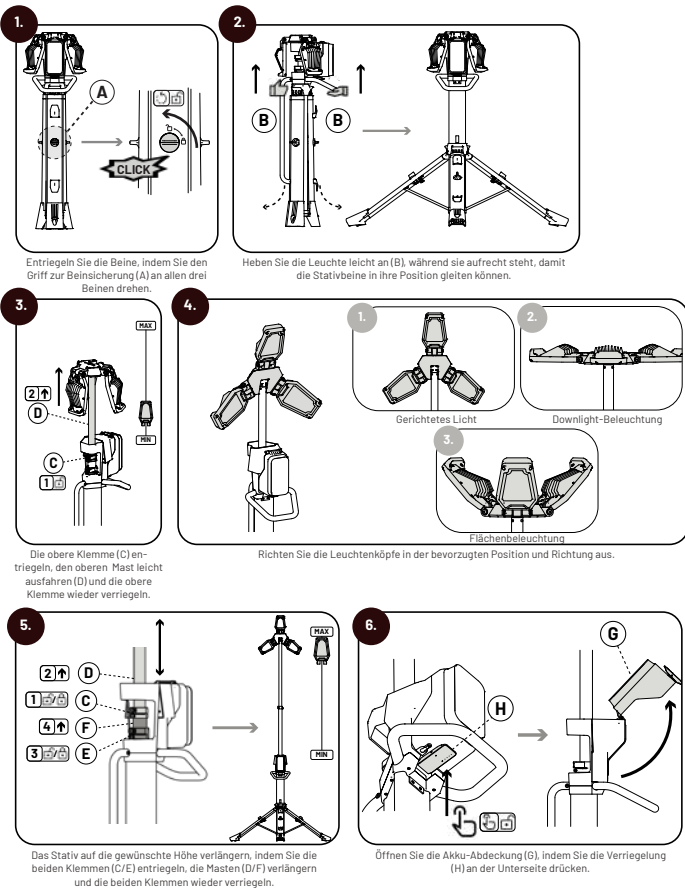
- Verwenden Sie nur von SCANGRIP hergestellte CONNECTORS – andernfalls kann es zu Schäden oder Bränden kommen.
- Verwenden Sie ausschließlich Akkus, die mit dem SCANGRIP CONNECT-System kompatibel sind.
- Das CONNECT-SYSTEM unterstützt nur 18/20 V Batterien.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus.
- Befolgen Sie die Anweisungen des jeweiligen Akkus-Herstellers bezüglich des verwendeten Akkus.
- Schließen Sie die Pole des Flutlichtstrahlers oder des Akkus nicht kurz.

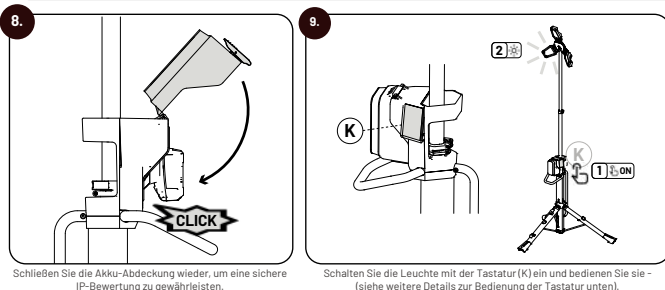
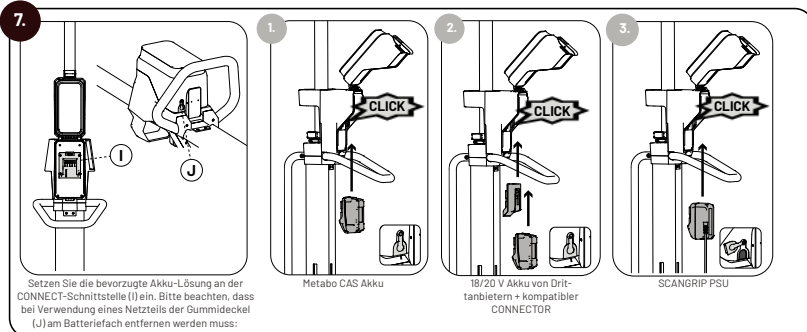
SICHERHEIT BEI WARTUNG UND REPARATUR:

- Entfernen Sie das Kunststoffgehäuse nur, wenn dies unbedingt erforderlich ist.
- Verwenden Sie ausschließlich Originalersatzteile von SCANGRIP.
- Wenden Sie sich bei Fragen oder weiteren Informationen an SCANGRIP A/S.

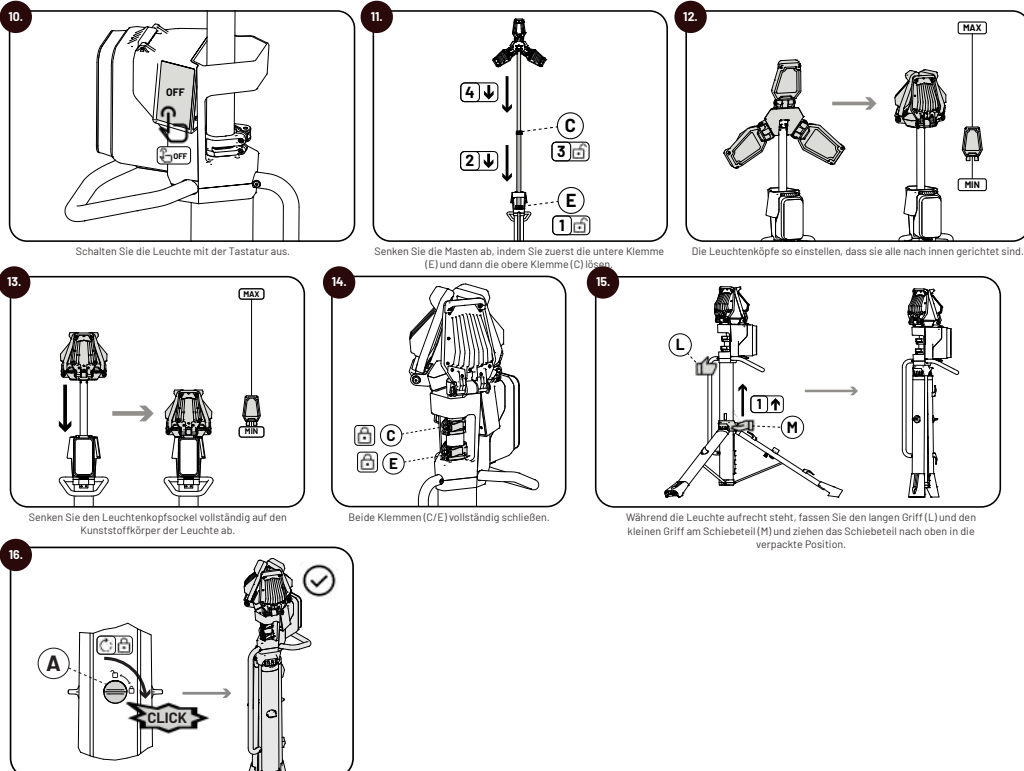
AKKU-KOMPATIBILITÄT (CONNECT)

- Die Leuchte ist für den Gebrauch mit Metabo-CAS-Akkus gebaut.
- Die Leuchte ist auch mit 18/20 V Akkus von Drittanbietern unter Verwendung des SCANGRIP CONNECT-Systems kompatibel.
- Sie kann mit den folgenden Spannungen betrieben werden: 18/20 V.
- Die Leuchte kann mit einem SCANGRIP POWER SUPPLY (PSU) anstelle eines Akkus verwendet werden.
- Entfernen Sie den Gummistopfen an der Akku-Abdeckung, um die Leuchte mit dem Netzteil zu verwenden.
- Akkus und CONNECTORS sind nicht im Lieferumfang enthalten.



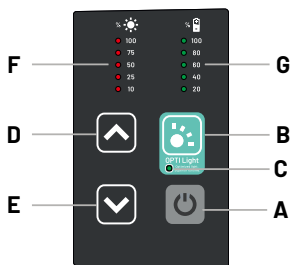


AFTER USE:



BEDIENUNG DER LEUCHTE:

- Um die Leuchte ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste (A). Oder schalten Sie die Leuchte direkt im OPTILight-Modus ein, indem Sie die Taste (B) drücken. Die OPTILight-Anzeige leuchtet auf.
- Um die Helligkeit zu erhöhen oder zu reduzieren, drücken Sie die Tasten (D/E). Die aktuelle Helligkeitsstufe kann an den Anzeigen (F) abgelesen werden.
- Wenn die Helligkeitsstufe geändert wird, wird der neue Wert gespeichert, und die wird beim nächsten Einschalten durch Drücken der Ein/Aus-Taste (A) mit dieser Stufe gestartet.
- Wenn die Leuchte mit Strom versorgt wird, schaltet sie sich mit den gespeicherten Einstellungen ein.
- Wenn die Lampentemperatur zu hoch oder zu niedrig ist, schaltet sich die Leuchte aus und alle Helligkeitsanzeigen blinken 10 Mal.
- Der Batteriestand des Metabo CAS oder Drittanbieter-Akkus kann an den Anzeigen (G) abgelesen werden.
- Wenn ein Netzteil eingesetzt wird, werden alle Akku-Standsanzeigen deaktiviert.
- Eine beliebige Taste auf dem Tastenfeld drücken, um die Hintergrundbeleuchtung des Tastenfelds zu aktivieren.
- Wenn der Batteriestand der externen/internen Batterie unter 10 % liegt, blinkt die Anzeige für den Batteriestand von 20 %. Und alle Leuchtenköpfe blinken 3 Mal alle 2 Minuten.
- Notstrommodus – kein externer Akku angeschlossen:
- Die Leuchte schaltet sich mit 10 % Helligkeit ein, wenn Sie den Netzschalter (A) oder die OPTILight-Taste (B) drücken.
- Befindet sich die Leuchte im Notstrommodus, blinkt die Anzeige für 10 % Helligkeit.
- Wird die Leuchte bei leerem, externem Akku eingeschaltet, wird dieser erkannt und die Leuchte wechselt in den Notstrommodus.
- Der interne Akku wird aufgeladen, wenn ein externes Netzteil angeschlossen wird.



WARTUNG:

Allgemeine Wartung.

- Das Produkt regelmäßig auf eventuelle Schäden überprüfen.
- Das Produkt bei Schäden nicht verwenden.
- Sicherstellen, dass alle beweglichen Teile ordnungsgemäß funktionieren.

QUALITÄTSKONTROLLE:

- Verriegelungsmechanismen auf Beschädigungen prüfen.
- Alle beweglichen Teile frei von Schmutz und Schmutz halten.
- Sicherstellen, dass alle Teile fest angezogen sind.
- Regelmäßig auf Risse und Verformungen prüfen.

REPARATUREN:

- Einfache Reparaturen können vom Benutzer durchgeführt werden.
- Nur originale SCANGRIP-Ersatzteile verwenden.
- Bei Fragen wenden Sie sich bitte an SCANGRIP.

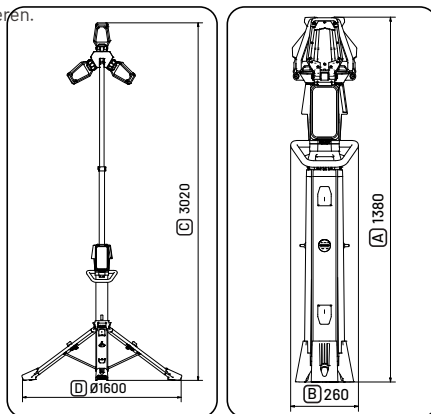
ABMESSUNGEN DES GERÄTS:

A Höhe verpackt 1380 mm / 54,33 in

B Breite verpackt 260 mm / 10,24 in

C Höhe voll ausgefahren 3080 mm / 121,26 in

D Beindurchmesser voll ausgefahren Ø1600 mm / 62,99 in



AVVERTENZA

Sicurezza generale:

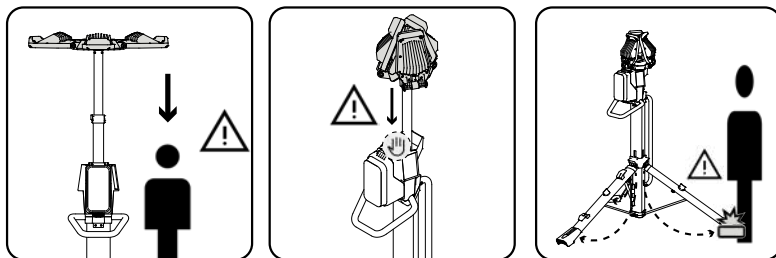
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
- Non modificare il prodotto a meno che non sia indicato dal produttore.
- Non utilizzare la lampada vicino a fiamme libere.
- Utilizzare il prodotto solo come previsto.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Rispettare sempre la normativa vigente per il lavoro con apparecchiature elettriche per ridurre il rischio di incidenti.

SICUREZZA DURANTE L'USO DEL PRODOTTO

AVVERTENZA – RISCHIO DI INCENDIO:

Distanza minima dagli oggetti illuminati 0,1 m.

- Evitare di guardare direttamente il fascio luminoso, poiché può causare abbagliamento.
- Estendere sempre completamente le gambe. C'è rischio di ribaltamento se non sono correttamente dispiegate.
- Non utilizzare su superfici inclinate di oltre 15° a meno che le gambe non siano fissate con picchetti.
- Non arrampicarsi né appendere oggetti al prodotto.
- Assicurarsi che il copribatteria e il tappo in gomma sul copribatteria siano ben sigillati prima dell'uso – Se queste parti si danneggiano o si perdono, sostituirle immediatamente.
- Se i pali sono troppo stretti/allentati per estendersi/abbassarsi – regolare stringendo/allentando la vite del morsetto di ciascun palo.
- Rischio di danni e lesioni all'utente durante l'abbassamento delle teste della lampada.
- Rischio di schiacciamento delle dita durante il ripiegamento completo della lampada.
- Rischio di danni e lesioni all'utente e all'ambiente circostante durante il dispiegamento delle gambe.



I prodotti elettrici dismessi non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di utilizzare le strutture di riciclaggio.

Per informazioni sul riciclaggio, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore.

- La batteria deve essere rimossa dal dispositivo prima di essere rottamata.
- Quando la batteria viene rimossa, il dispositivo deve essere scollegato dalla rete elettrica.
- Smaltire la batteria in modo sicuro.

SICUREZZA DELLA BATTERIA:

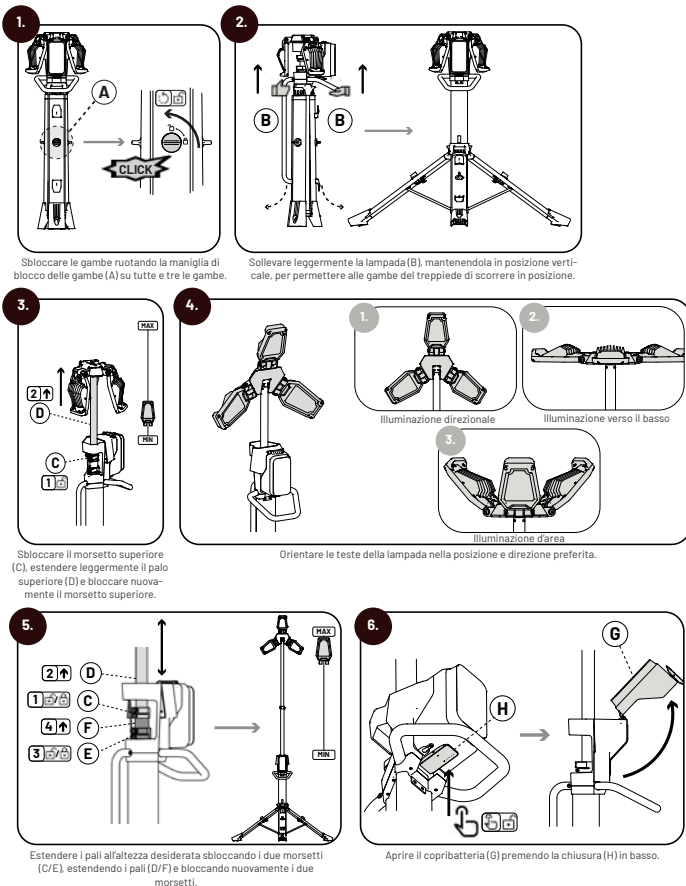
- Utilizzare solo CONNETTORI prodotti da SCANGRIP – in caso contrario si possono causare danni o incendi.
- Utilizzare solo batterie supportate dal sistema SCANGRIP CONNECT.
- Il sistema CONNECT supporta solo batterie da 18/20 V.
- Non utilizzare batterie danneggiate o modificate.
- Seguire le istruzioni del produttore specifico della batteria utilizzata.
- Non cortocircuitare i terminali né della lampada né della batteria.

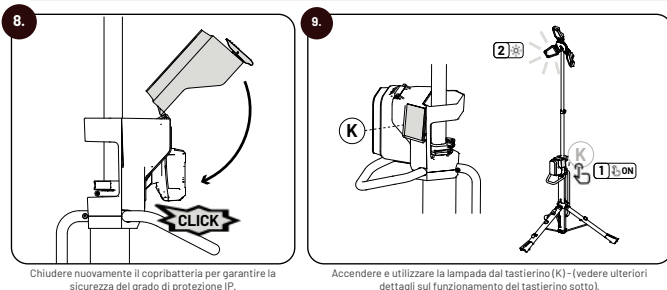
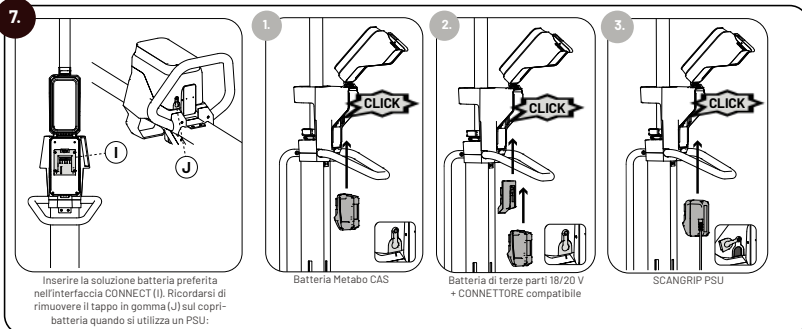
SICUREZZA PER MANUTENZIONE E RIPARAZIONE:

- Non rimuovere l'involucro di plastica, a meno che non sia necessario.
- Utilizzare solo ricambi originali forniti da SCANGRIP.
- Contattare SCANGRIP A/S per qualsiasi domanda o ulteriore informazione.

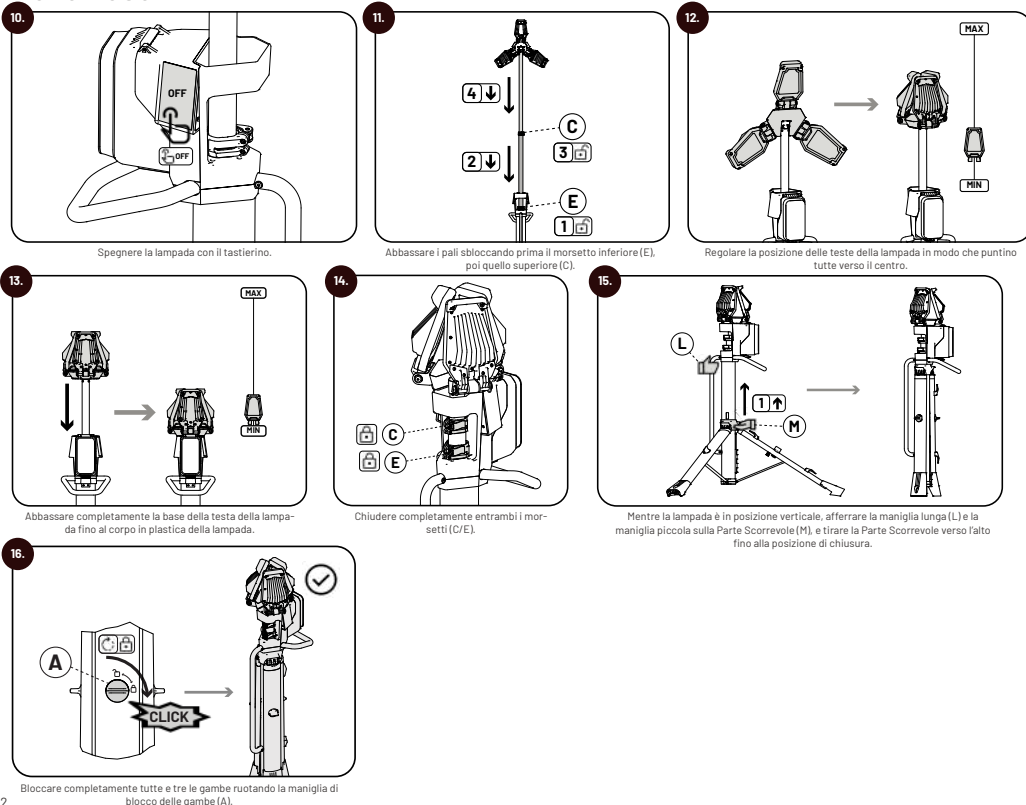
CONFORMITÀ BATTERIA (CONNECT)

- La lampada è progettata per essere utilizzata con batterie Metabo CAS.
- La lampada è anche compatibile con batterie di terze parti da 18/20 V utilizzando il sistema SCANGRIP CONNECT.
- Accetta le seguenti tensioni di batteria: 18/20 V.
- La lampada può essere utilizzata con un alimentatore SCANGRIP (PSU) invece della batteria.
- Rimuovere il tappo in gomma sul copribatteria per utilizzare la lampada con il PSU.
- Nessuna batteria e nessun CONNETTORE sono inclusi con il prodotto.



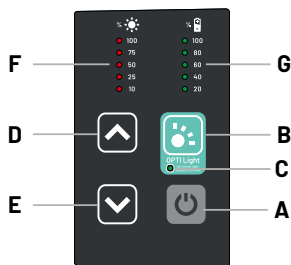


DOPO L'USO:



ISTRUZIONI PER L'UTENTE:

- Per accendere o spegnere la lampada, premere il pulsante di accensione (A). Oppure accendere direttamente la lampada in modalità OPTILight, premendo il pulsante (B). L'indicatore OPTILight (C) si accenderà.
- Per aumentare o diminuire la luminosità, premere i pulsanti (D/E). Il livello di luminosità attuale può essere letto dagli indicatori (F).
- Quando il livello di luminosità viene modificato, il nuovo valore viene salvato e la lampada si accenderà a quel livello la volta successiva premendo il pulsante di accensione (A).
- Ogni volta che la lampada viene alimentata tramite un CONNECT PSU, si accende con le impostazioni salvate.
- Se la temperatura della lampada è troppo alta o bassa, la lampada si spegne e tutti gli indicatori di luminosità lampeggiano 10 volte.
- Il livello della batteria Metabo CAS / batteria di terze parti può essere letto dagli indicatori (G).
- Quando viene collegato un PSU, tutti gli indicatori di livello batteria saranno disattivati.
- Premere qualsiasi pulsante sul tastierino per attivare la retroilluminazione del tastierino.
- Quando il livello della batteria esterna/interna è inferiore al 10%, l'indicatore del 20% di batteria lampeggia. Tutte le teste della lampada lampeggiano 3 volte ogni 2 minuti.
- Modalità di backup – nessuna batteria esterna collegata:
 - La lampada si accende al 10% di luminosità premendo il pulsante di accensione (A) o il pulsante OPTILight (B).
 - Quando la lampada è in modalità di backup, l'indicatore del 10% di luminosità lampeggia.
 - Se la lampada viene accesa con una batteria esterna scarica, questa verrà rifiutata e la lampada passerà in modalità di backup.
- La batteria interna viene caricata quando viene collegata una batteria esterna/PSU.



MANUTENZIONE GENERALE:

- Ispezionare regolarmente il prodotto per eventuali danni.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
- Assicurarsi che tutte le parti mobili funzionino correttamente.

ISPEZIONE:

- Controllare i meccanismi di bloccaggio per eventuali danni.
- Mantenere tutte le parti mobili libere da detriti e sporco.
- Assicurarsi che tutte le parti siano ben fissate.
- Controllare regolarmente la presenza di crepe e deformazioni.

RIPARAZIONI:

- Le riparazioni semplici possono essere effettuate dall'utente.
- Utilizzare solo ricambi originali SCANGRIP.
- In caso di domande, contattare SCANGRIP.

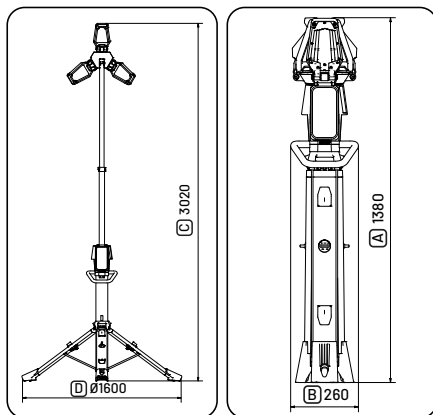
DIMENSIONI DEL PRODOTTO:

A Altezza chiusa 1380 mm / 54.33 in

B Larghezza chiusa 260 mm / 10.24 in

C Altezza completamente estesa 3080 mm / 121.26 in

D Diametro gambe completamente estese Ø1600 mm / 62.99 in



AVISO

Segurança geral:

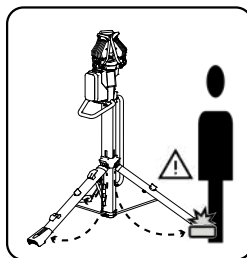
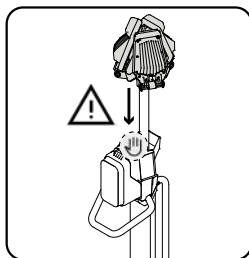
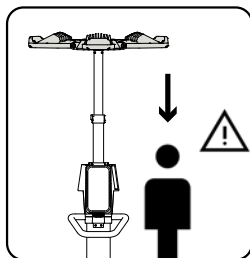
- Não utilize o produto se estiver danificado.
- Não modifique o produto, a menos que informado pelo fabricante.
- Não utilize a lâmpada próxima a chamas abertas.
- Utilize o produto apenas conforme pretendido.
- Mantenha fora do alcance de crianças.
- Sempre respeite a legislação aplicável ao trabalhar com equipamentos elétricos para reduzir o risco de acidentes.

SEGURANÇA NA OPERAÇÃO COM O PRODUTO

AVISO – RISCO DE INCÊNDIO:

Distância mínima de objetos iluminados: 0,1 m.

- Evite olhar diretamente para o feixe de luz, pois isso causará ofuscamento.
- Sempre estenda totalmente as pernas. Há risco de tombamento se não estiverem devidamente posicionadas.
- Não utilize em superfícies inclinadas mais de 15°, a menos que as pernas estejam fixadas com estacas.
- Não suba nem pendure objetos no produto.
- Certifique-se de que a tampa da bateria e a tampa de borracha da tampa da bateria estejam devidamente vedadas antes do uso – Se essas peças forem danificadas ou perdidas, substitua-as imediatamente.
- Se os mastros estiverem muito apertados/soltos para estender/abaixar – ajuste apertando/afrouxando o parafuso da trava de cada mastro.
- Risco de danos e lesões ao usuário ao abaixar as cabeças das lâmpadas.
- Risco de prender os dedos ao embalar totalmente a lâmpada.
- Risco de danos e lesões ao usuário e ao ambiente ao abrir as pernas.



Os produtos eléctricos fora de uso não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Utilize instalações de reciclagem.

Peça conselhos sobre reciclagem às autoridades locais ou ao seu revendedor.

- A pilha deve ser retirada do aparelho antes de ser desmontada.
- O aparelho deve ser desligado da rede eléctrica quando a bateria é retirada.
- Elimine a bateria de forma segura.

SEGURANÇA DA BATERIA:

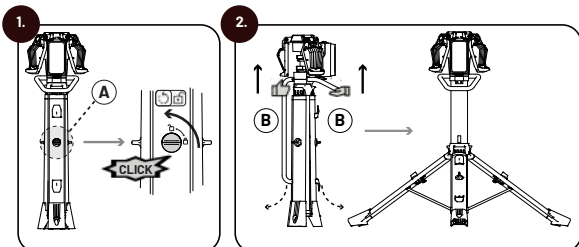
- Utilize apenas CONECTORES fabricados pela SCANGRIP – não fazê-lo pode causar danos ou incêndio.
- Utilize apenas baterias compatíveis com o sistema SCANGRIP CONNECT.
- O sistema CONNECT suporta apenas baterias de 18/20 V.
- Não utilize baterias danificadas ou modificadas.
- Siga as instruções do fabricante específico da bateria utilizada.
- Não faça curto-circuito nos terminais da lâmpada ou da bateria.

SEGURANÇA NA MANUTENÇÃO E REPARO:

- Não remova a carcaça plástica, a menos que seja necessário.
- Utilize apenas peças de reposição originais fornecidas pela SCANGRIP.
- Entre em contato com a SCANGRIP A/S para dúvidas ou mais informações.

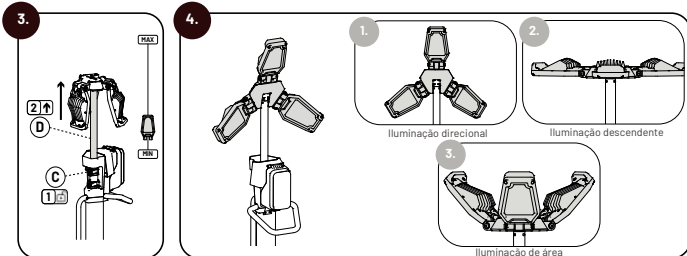
CONFORMIDADE DA BATERIA (CONNECT)

- A lâmpada foi projetada para ser usada com baterias Metabo CAS.
- A lâmpada também é compatível com baterias de terceiros de 18/20 V usando o sistema SCANGRIP CONNECT.
- Aceita as seguintes voltagens de bateria: 18/20 V.
- A lâmpada pode ser usada com uma fonte de alimentação SCANGRIP (PSU) em vez de bateria.
- Remova a tampa de borracha da tampa da bateria para usar a lâmpada com a PSU.
- Nenhuma bateria ou CONECTOR está incluído com o produto.



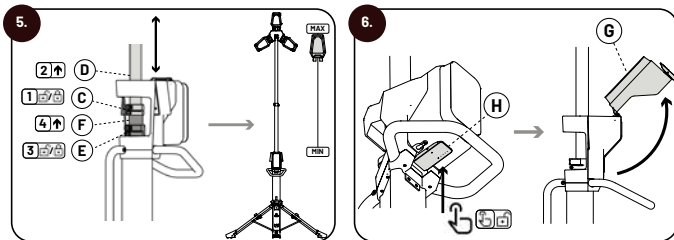
1. Destrua as pernas girando a alça de trava das pernas (A) em todas as três pernas.

2. Levante levemente a lâmpada (B), na posição vertical, para permitir que as pernas do tripé deslizem para a posição.



3. Destrua a braçadeira superior (C), estendendo levemente o tubo superior (D) e trave novamente a braçadeira superior.

4. Oriente as cabeças das lâmpadas na posição e direção preferidas.



5. Estenda os tubos até a altura desejada destravando as duas braçadeiras (C/E), estendendo os tubos (D/F) e travando novamente as duas braçadeiras.

6. Abra a tampa da bateria (C) pressionando a trava (H) na parte inferior.

7.

Insira a solução de bateria preferida na interface CONNECT (I). Lembre-se de remover a tampa de borracha (J) da tampa da bateria ao usar uma PSU:

1.

Bateria Metabo CAS

2.

Bateria de terceiros 18/20 V + CONECTOR compatível

3.

PSU SCANGRIP

8.

Feche novamente a tampa da bateria para garantir a classificação IP segura.

9.

Ligue e opere a lâmpada pelo teclado (K) - (veja mais detalhes sobre a operação do teclado abaixo).

APÓS O USO:

10.

Desligue a lâmpada pelo teclado.

11.

Abaixe os tubos destravando primeiro a braçadeira inferior (E) e depois a superior (C).

12.

Ajuste a posição das cabeças das lâmpadas para que todas apontem para o centro.

13.

Abaixe totalmente a base da cabeça da lâmpada até o corpo plástico da lâmpada.

14.

Feche totalmente ambas as braçadeiras (C/E).

15.

Com a lâmpada na posição vertical, segure a alça longa (L) e a pequena alça na Parte Deslizante (M) e puxe a Parte Deslizante para cima até a posição embalada.

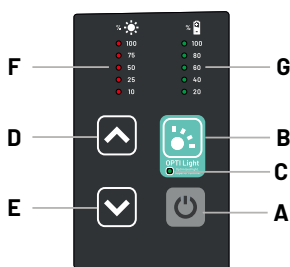
16.

Trave totalmente as três pernas girando a alça de trava das pernas (A).

26

INSTRUÇÕES DO USUÁRIO:

- Para ligar ou desligar a lâmpada, pressione o botão liga/desliga (A). Ou ligue a lâmpada diretamente no modo OPTILight, pressionando o botão (B). O indicador OPTILight (C) acenderá.
- Para aumentar ou diminuir o brilho, pressione os botões (D/E). O nível de brilho atual pode ser lido nos indicadores (F).
- Quando o nível de brilho é alterado, o novo valor é salvo e a lâmpada iniciará nesse nível na próxima vez que for ligada pelo botão liga/desliga (A).
- Sempre que a energia for aplicada à lâmpada através de uma PSU CONNECT, ela liga com as configurações salvas.
- Se a temperatura da lâmpada estiver muito alta ou baixa, a lâmpada desligará e todos os indicadores de brilho piscarão 10 vezes.
- O nível da bateria Metabo CAS / bateria de terceiros pode ser lido nos indicadores (G).
- Quando uma PSU é conectada, todos os indicadores de nível de bateria serão desativados.
- Pressione qualquer botão no teclado para ativar a luz de fundo do teclado.
- Quando o nível da bateria externa/interna estiver abaixo de 10%, o indicador de 20% de bateria piscará. Todas as cabeças das lâmpadas piscarão 3 vezes a cada 2 minutos.
- Modo de backup – sem bateria externa conectada:
 - A lâmpada ligará com 10% de brilho ao pressionar o botão liga/desliga (A) ou o botão OPTILight (B).
 - Quando a lâmpada estiver em modo de backup, o indicador de 10% de brilho ficará piscando.
- Se a lâmpada for ligada com uma bateria externa descarregada, ela será rejeitada e a lâmpada mudará para o modo de backup.
- A bateria interna é carregada quando uma bateria externa/PSU é conectada.



MANUTENÇÃO GERAL:

Inspecione o produto regularmente para qualquer dano.

- Não utilize o produto se estiver danificado.
- Certifique-se de que todas as partes móveis funcionem corretamente.

INSPEÇÃO:

- Verifique danos nos mecanismos de travamento.
- Mantenha todas as partes móveis livres de detritos e sujeira.
- Certifique-se de que todas as partes estejam bem fixadas.
- Verifique regularmente rachaduras e deformações.

REPAROS:

- Reparos simples podem ser feitos pelo usuário.
- Utilize apenas peças de reposição originais SCANGRIP.
- Em caso de dúvidas, entre em contato com a SCANGRIP.

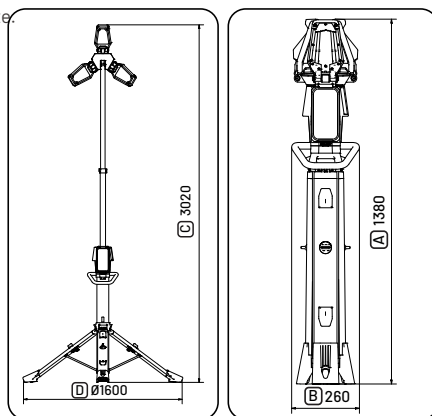
DIMENSÕES DO PRODUTO:

A Altura embalado 1380 mm / 54,33 in

B Largura embalado 260 mm / 10,24 in

C Altura totalmente estendido 3020 mm / 121,26 in

D Diâmetro das pernas totalmente estendidas Ø1600 mm / 62,99 in



WAARSCHUWING

Algemene veiligheid:

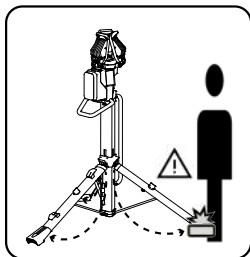
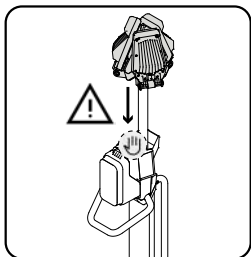
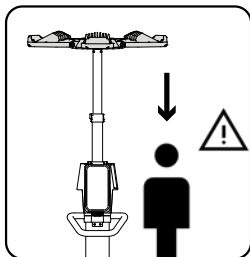
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Wijzig het product niet, tenzij door de fabrikant aangegeven.
- Gebruik de lamp niet in de buurt van open vuur.
- Gebruik het product alleen zoals bedoeld.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Houd u altijd aan de geldende wetgeving voor het werken met elektrische apparatuur om het risico op ongevallen te verminderen.

VEILIGHEID TIJDENS GEBRUIK VAN HET PRODUCT

WAARSCHUWING – BRANDGEVAAR:

Minimale afstand tot verlichte objecten 0,1 m.

- Vermijd direct in de lichtbundel te kijken, dit veroorzaakt verblinding.
- Zet altijd de poten volledig uit. Er is kantelgevaar als ze niet goed zijn uitgeklapt.
- Gebruik niet op oppervlakken die meer dan 15° hellen, tenzij de poten met haringen zijn vastgezet.
- Klim niet op het product en hang er geen voorwerpen aan.
- Zorg ervoor dat het accudeksel en het rubberen deksel op het accudeksel goed zijn afgesloten voor gebruik – als deze onderdelen beschadigd raken of verloren gaan, vervang ze dan onmiddellijk.
- Als de stangen te strak/los zitten om uit te schuiven/te laten zakken – stel dit dan af door de schroef van de klem voor elke stang strakker/losser te draaien.
- Risico op schade en letsel voor de gebruiker bij het laten zakken van de lampkoppen.
- Risico op beknelling van de vingers bij het volledig inpakken van de lamp.
- Risico op schade en letsel voor gebruiker en omgeving bij het uitklappen van de poten.



Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met het huisvuil worden weggegooid.

Gebruik recyclagefaciliteiten.

Vraag uw gemeente of winkelier om advies over recycling.

- De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het uit elkaar wordt gehaald.

- Het apparaat moet van het lichtnet worden losgekoppeld als de batterij wordt verwijderd.

- Gooi de batterij op een veilige manier weg.

ACCUVEILIGHEID:

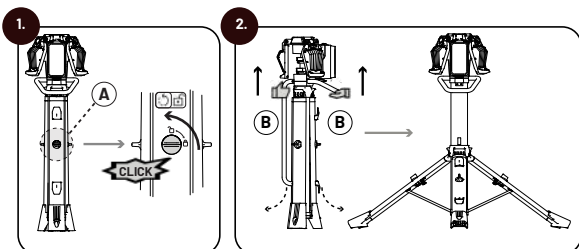
- Gebruik alleen CONNECTORS die door SCANGRIP zijn vervaardigd – het niet doen kan schade of brand veroorzaken.
- Gebruik alleen accu's die worden ondersteund door het SCANGRIP CONNECT-systeem.
- Het CONNECT-systeem ondersteunt alleen 18/20 V accu's.
- Gebruik geen beschadigde of aangepaste accu's.
- Volg de instructies van de betreffende accufabrikant met betrekking tot de gebruikte accu.
- Maak geen kortsluiting op de aansluitingen van de lamp of accu.

ONDERHOUDS- EN REPARATIEVEILIGHEID:

- Verwijder de kunststof behuizing niet, tenzij noodzakelijk.
- Gebruik alleen originele vervangingsonderdelen van SCANGRIP.
- Neem contact op met SCANGRIP A/S voor vragen of meer informatie

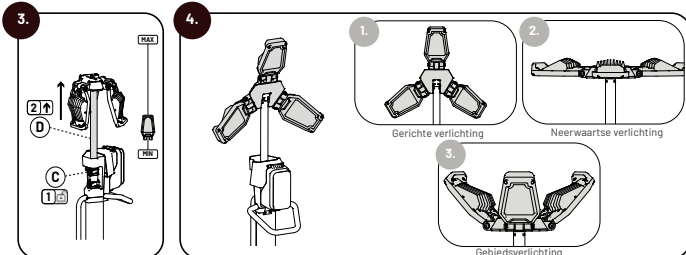
BATTERIJCOMPATIBILITEIT (CONNECT)

- De lamp is ontworpen voor gebruik met Metabo CAS-accu's.
- De lamp is ook compatibel met 3e partij 18/20 V accu's via het SCANGRIP CONNECT-systeem.
- De volgende accuspanningen worden geaccepteerd: 18/20 V.
- De lamp kan worden gebruikt met een SCANGRIP voeding (PSU) in plaats van een accu.
- Verwijder de rubberen plug op het accudeksel om de lamp met de PSU te gebruiken.
- Geen accu's en CONNECTORS inbegrepen bij het product.



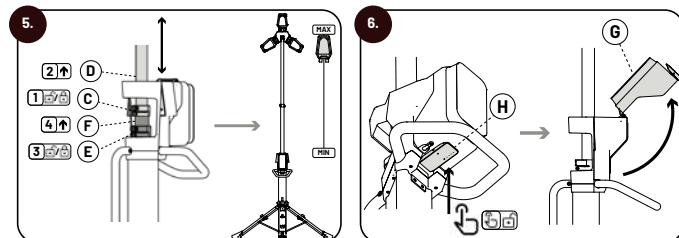
Ontgrendel de poten door de voetvergrendelingshendel (A) op alle drie de poten te draaien.

Til de lamp lichtjes op (B), terwijl deze rechtop staat, zodat de statiefpoten in positie kunnen schuiven.



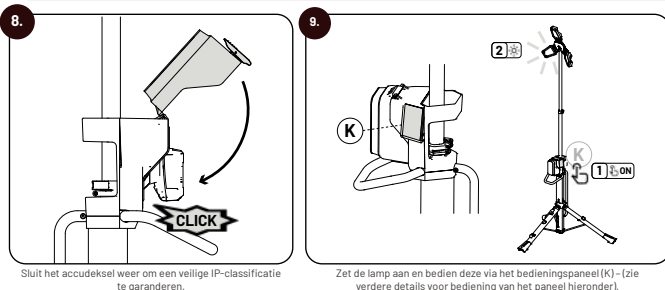
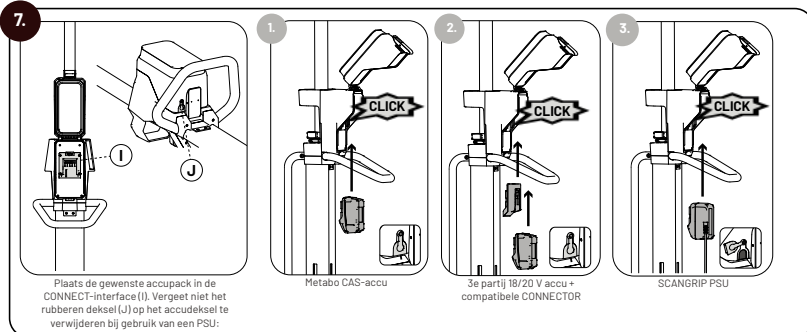
Ontgrendel de bovenste klem (C), schuif de bovenste stang iets uit (D), en vergrendel de bovenste klem weer.

Richt de lampkoppen in de gewenste positie en richting.

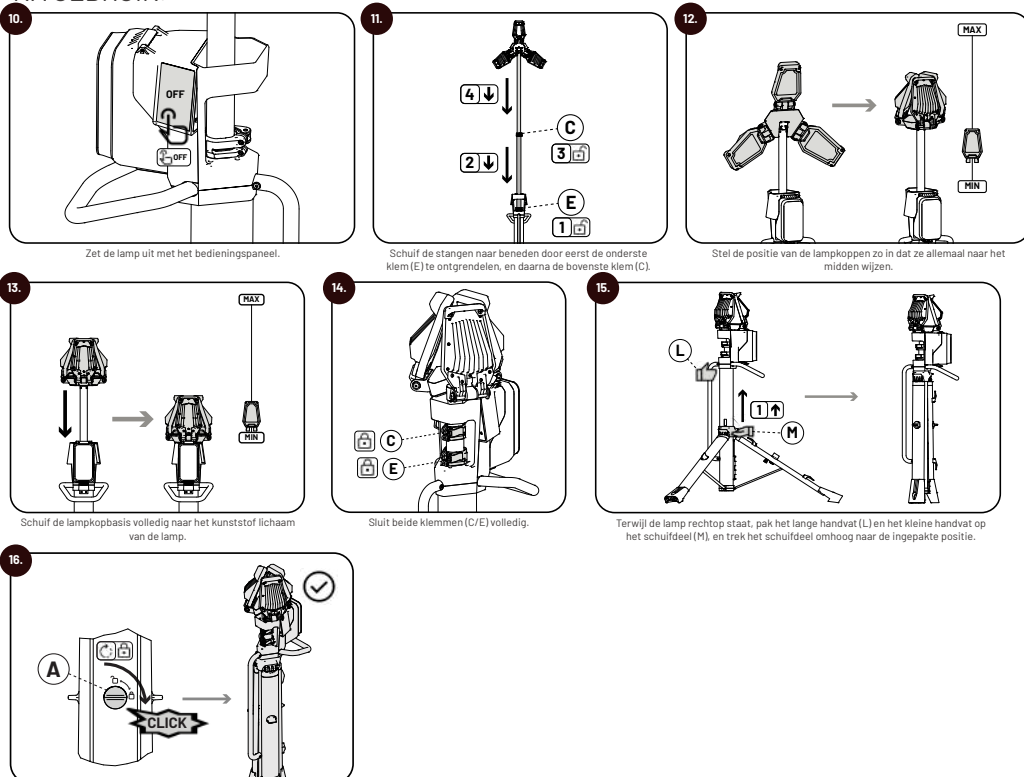


Schuif de stangen uit tot de gewenste hoogte door de twee klemmen (C/E) te ontgrendelen, de stangen uit te schuiven (D/F), en de twee klemmen weer te vergrendelen.

Open het accudeksel (G) door de sluiting (H) aan de onderkant in te drukken.

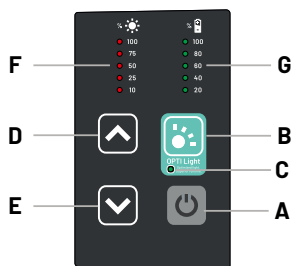


NA GEBRUIK:



GEbruikersINSTRUCTIES:

- Om de lamp aan of uit te zetten, drukt u op de aan/uit-knop (A). Of zet de lamp direct aan in OPTILight-modus door op de knop (B) te drukken. De OPTILight-indicator (C) gaat dan branden.
- Om de helderheid te verhogen of te verlagen, drukt u op de knoppen (D/E). Het huidige helderheidsniveau is af te lezen op de indicatoren (F).
- Wanneer het helderheidsniveau wordt gewijzigd, wordt de nieuwe waarde opgeslagen en zal de lamp bij de volgende keer inschakelen op dat niveau starten door op de aan/uit-knop (A) te drukken.
- Wanneer de lamp via een CONNECT PSU van stroom wordt voorzien, wordt deze ingeschakeld met de opgeslagen instellingen.
- Als de temperatuur van de lamp te hoog of te laag is, schakelt de lamp uit en knipperen alle helderheidsindicatoren 10 keer.
- Het batterijniveau van de Metabo CAS / 3e partij accu is af te lezen op de indicatoren (G).
- Wanneer een PSU is aangesloten, worden alle batterij-indicatoren uitgeschakeld.
- Druk op een willekeurige knop op het bedieningspaneel om de achtergrondverlichting van het paneel te activeren.
- Wanneer het batterijniveau van de externe/interne accu onder de 10% komt, knippert de 20% batterij-indicator. Alle lampkoppen knipperen 3 keer elke 2 minuten.
- Back-upmodus – geen externe accu aangesloten:
 - De lamp schakelt in op 10% helderheid wanneer u op de aan/uit-knop (A) of de OPTILight-knop (B) drukt.
 - Wanneer de lamp in back-upmodus staat, knippert de 10% helderheidsindicator.
 - Als de lamp wordt ingeschakeld met een lege externe accu, wordt deze geweigerd en schakelt de lamp over naar back-upmodus.
- De interne accu wordt opgeladen wanneer een externe accu/PSU is aangesloten.



ALGEMEEN ONDERHOUD:

Inspecteer het product regelmatig op eventuele schade.

- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Zorg ervoor dat alle bewegende delen correct werken.

INSPECTIE:

- Controleer vergrendelingsmechanismen op schade.
- Houd alle bewegende delen vrij van vuil en stof.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen goed vastzitten.
- Controleer regelmatig op scheuren en vervorming

REPARATIES:

- Eenvoudige reparaties kunnen door de gebruiker worden uitgevoerd.
- Gebruik alleen originele SCANGRIP-onderdelen.
- Neem bij vragen contact op met SCANGRIP.

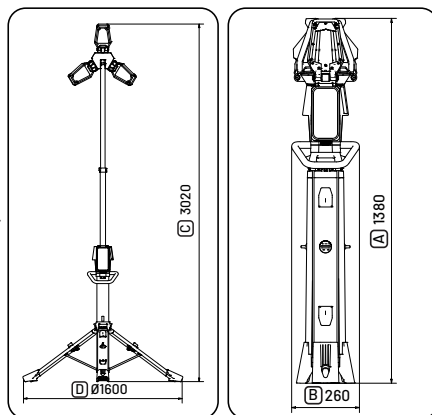
PRODUCTAFMETINGEN:

A Hoogte ingepakt 1380 mm / 54.33 in

B Breedte ingepakt 260 mm / 10.24 in

C Hoogte volledig uitgeschoven 3080 mm / 121.26 in

D Diameter poten volledig uitgeschoven Ø1600 mm / 62.99 in



VARNING

Allmän säkerhet:

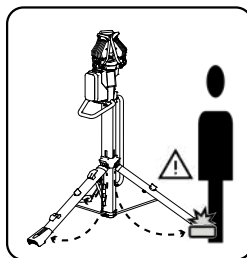
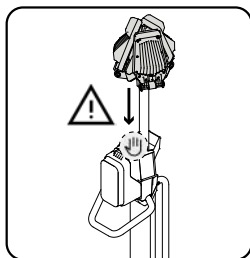
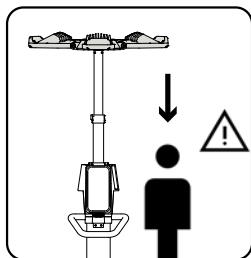
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Modifiera inte produkten om det inte meddelats av tillverkaren.
- Använd inte lampan nära öppen låga.
- Använd endast produkten enligt avsedd användning.
- Håll borta från barn.
- Följ alltid gällande lagstiftning för arbete med elektrisk utrustning för att minska risken för olyckor.

SÄKERHET VID ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

VARNING – BRANDRISK:

Minsta avstånd till belysta objekt 0,1 m.

- Undvik att titta direkt in i ljusstrålen, då detta kan blända.
- Fäll alltid ut benen helt. Det finns risk för att den välter om de inte är korrekt utfällda.
- Använd inte på ytor som lutar mer än 15° om inte benen är säkrade med pinnar.
- Klättra inte på eller häng föremål på produkten.
- Se till att batteriluckan och gummilocket på batteriluckan är ordentligt tillslutna före användning – Om dessa delar skadas eller försvinner, byt ut dem omedelbart.
- Om stolparna är för hårda/lösa att fälla ut/ner – justera detta genom att dra åt/lossa skruven för klämman på varje stolpe.
- Risk för skador och personskador vid nedfällning av lamphuvuden.
- Risk för att klämma fingrarna vid hopfällning av lampan.
- Risk för skador och personskador på användare och omgivning vid utfällning av benen.



Kasserade elektriska produkter får inte slängas tillsammans med hushållsavfall. Vänligen använd återvinningsanläggningar.

Fråga din lokala myndighet eller återförsäljare om råd om återvinning.

- Batteriet måste tas ut ur apparaten innan den tas isär.
- Apparaten måste kopplas bort från elnätet när batteriet tas ur.
- Kassera batteriet på ett säkert sätt.

BATTERISÄKERHET:

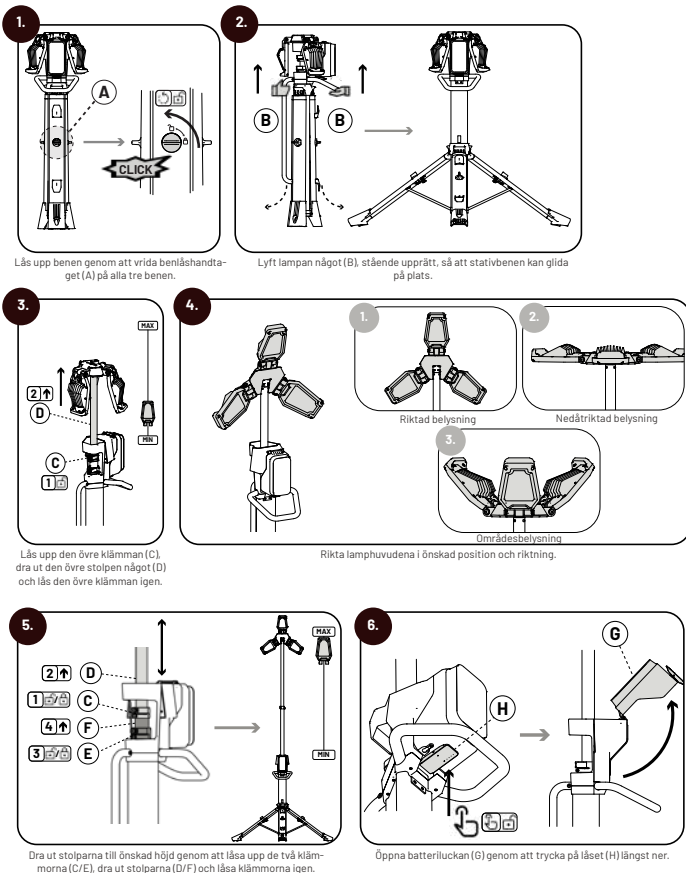
- Använd endast CONNECTORS tillverkade av SCANGRIP – att inte göra det kan orsaka skador eller brand.
- Använd endast batterier som stöds av SCANGRIP CONNECT-systemet.
- CONNECT-systemet stöder endast 18/20 V-batterier.
- Använd inte skadade eller modifierade batterier.
- Följ instruktionerna från den specifika batteritillverkaren för det använda batteriet.
- Kortslut inte polerna på varken lampan eller batteriet.

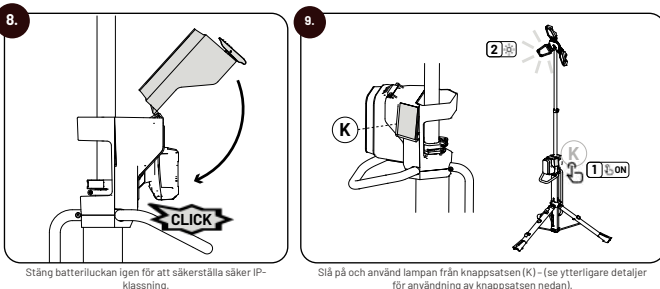
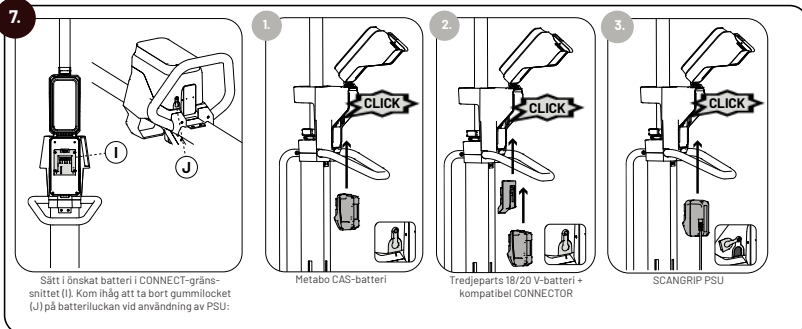
UNDERHÅLLS- OCH REPARATIONSSÄKERHET:

- Ta inte bort plasthöljet om det inte är nödvändigt.
- Använd endast originalreservdelar från SCANGRIP.
- Kontakta SCANGRIP A/S vid frågor eller för mer information.

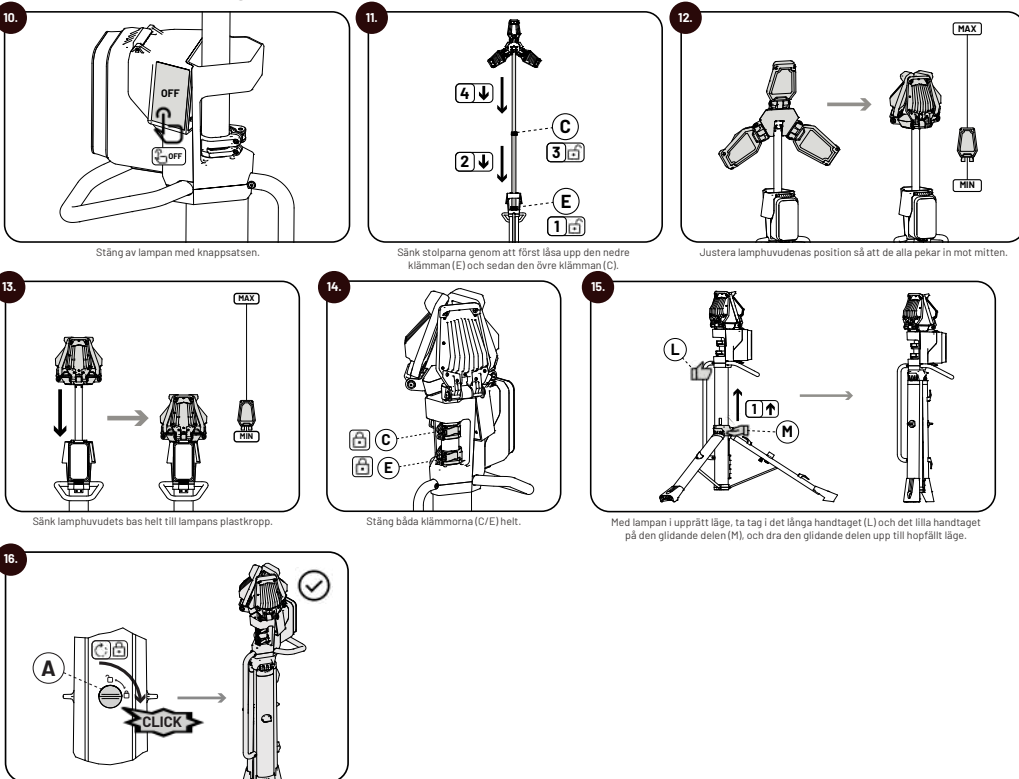
BATTERIKOMPATIBILITET (CONNECT)

- Lampan är designad för att användas med Metabo CAS-batterier.
- Lampan är även kompatibel med tredjeparts 18/20 V-batterier med SCANGRIP CONNECT-systemet.
- Den accepterar följande batterispänningar: 18/20 V.
- Lampan kan användas med en SCANGRIP-nätadapter (PSU) istället för batteri.
- Ta bort gummipluggen på batteriluckan för att använda lampan med PSU.
- Inga batterier eller CONNECTORS ingår med produkten.



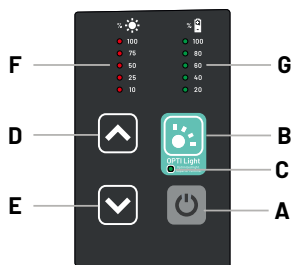


EFTER ANVÄNDNING:



BRUKSANVISNING:

- För att slå på eller av lampan, tryck på strömknappen (A). Eller slå på lampan direkt i OPTILight-läge genom att trycka på knappen (B). OPTILight-indikatorn (C) tänds.
- För att öka eller minska ljusstyrkan, tryck på knapparna (D/E). Aktuell ljusstyrka visas på indikatorerna (F).
- När ljusstyrkan ändras sparas det nya värdet, och lampan startar på den nivån nästa gång den slås på med strömknappen (A).
- När ström tillförs lampan via en CONNECT PSU, startar den med sparade inställningar.
- Om lampans temperatur är för hög eller låg stängs lampan av och alla ljusstyrkeindikatorer blinkar 10 gånger.
- Batterinivån för Metabo CAS / tredjepartsbatteri kan läsas av indikatorerna (G).
- När PSU används är alla batterinivåindikatorer avstängda.
- Tryck på valfri knapp på knappsatsen för att aktivera bakgrundsbelysningen på knappsatsen.
- När batterinivån på det externa/interna batteriet är under 10 %, blinkar 20 %-indikatorn. Alla lamphuvuden blinkar 3 gånger varannan minut.
- Back-up-läge – inget externt batteri anslutet:
- Lampan tänds på 10 % ljusstyrka när strömknappen (A) eller OPTILight-knappen (B) trycks in.
- När lampan är i back-up-läge blinkar 10 %-indikatorn för ljusstyrka.
- Om lampan slås på med ett urladdat externt batteri kommer det att avvisas och lampan växlar till back-up-läge.
- Det interna batteriet laddas när ett externt batteri/PSU är anslutet.



ALLMÄNT UNDERHÅLL:

Inspektera produkten regelbundet för eventuella skador.

- Använd inte produkten om den är skadad.
- Se till att alla rörliga delar fungerar korrekt.

INSPEKTION:

- Kontrollera låsmekanismer för skador.
- Håll alla rörliga delar fria från skräp och smuts.
- Se till att alla delar är ordentligt fastsatta.
- Kontrollera regelbundet efter sprickor och deformationer.

REPARATIONER:

- Enkla reparationer kan utföras av användaren.
- Använd endast originalreservdelar från SCANGRIP.
- Vid frågor, kontakta SCANGRIP.

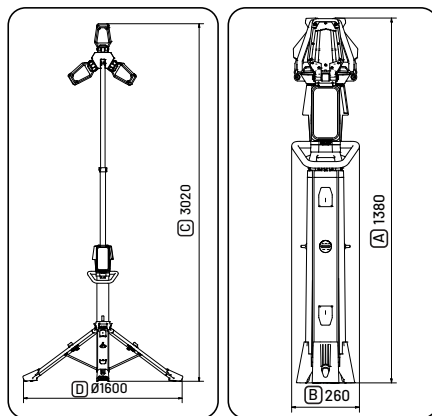
PRODUKTMÅTT:

A Höjd hopfälld 1380 mm / 54.33 in

B Bredd hopfälld 260 mm / 10.24 in

C Höjd fullt utdragen 3020 mm / 121.26 in

D Benens diameter fullt utdragna Ø1600 mm / 62.99 in



VIGTIGT

Generel sikkerhed:

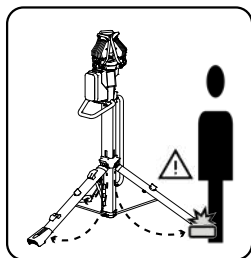
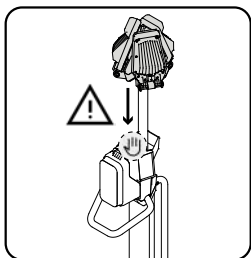
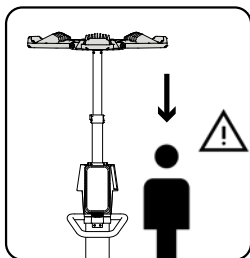
- Anvend ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Produktet må ikke ændres, uden producentens tilladelse.
- Anvend ikke lampen i nærheden af åben ild.
- Brug kun produktet til det tilsigtede formål.
- Hold produktet væk fra børn.
- Overhold altid gældende lovgivning for arbejde med elektrisk udstyr for at reducere risikoen for ulykker.

SIKKERHED UNDER ANVENDELSE AF PRODUKTET

ADVARSEL – BRANDFARE:

Minimumsafstand til belyste genstande 0,1 m

- Undgå at se direkte ind i lysstrålen, da det vil føre til blænding.
- Fold altid benene helt ud. Der er risiko for, at stativet vælter, hvis de ikke er foldet helt ud.
- På overflader, der hælder mere end 15° skal benene sikres med jordspyd.
- Klatr ikke op på eller hæng genstande på produktet.
- Sørg for, at batteridækslet og gummilåget på batteridækslet er korrekt lukket, inden du tager enheden i brug – Hvis disse dele bliver beskadiget eller mistes, skal du straks udskifte dem.
- Hvis stængerne sidder for stramt eller for løst til at kunne trækkes ud eller skubbes ind, justeres dette ved at stramme eller løsne skruen på klemmen for hver stang.
- Risiko for skader på brugeren ved at når lampehovederne sænkes
- Risiko for at få fingrene i klemme, når lampen foldes sammen.
- Risiko for skader på brugeren og omgivelserne, når benene foldes ud.



Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Benyt din genbrugsstation. Få råd fra de lokale myndigheder eller forhandleren om genanvendelse.

- Batteriet skal fjernes fra enheden, inden den skilles ad.
- Enheden skal kobles fra lysnettet, mens batteriet fjernes.
- Bortskaf batteriet på en sikker og forsvarlig måde.

BATTERISIKKERHED:

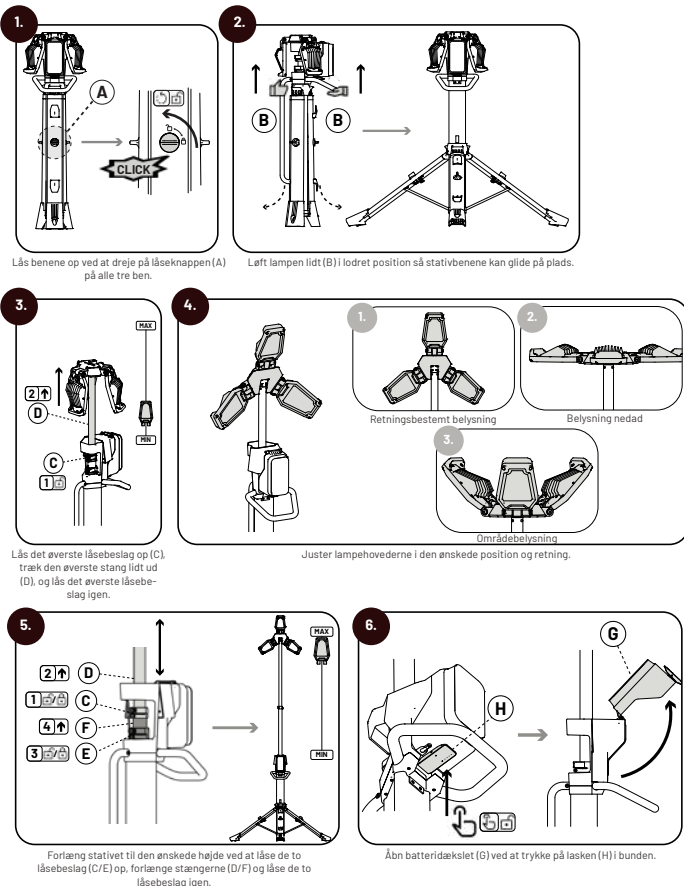
- Brug kun CONNECTOR-adaptere, der er fremstillet af SCANGRIP – ellers kan det medføre skader eller brand.
- Brug kun batterier, der er kompatible med SCANGRIP CONNECT-systemet.
- CONNECT-systemet understøtter kun 18/20 V batterier.
- Anvend ikke beskadigede eller modificerede batterier.
- Følg instruktionerne fra den specifikke batteriproducent for det anvendte batteri.
- Undgå at kortslutte terminalerne på hverken lampen eller batteriet.

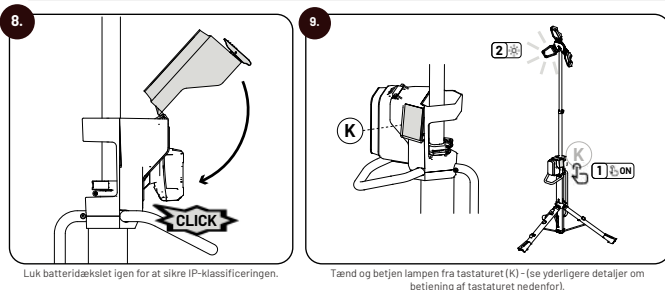
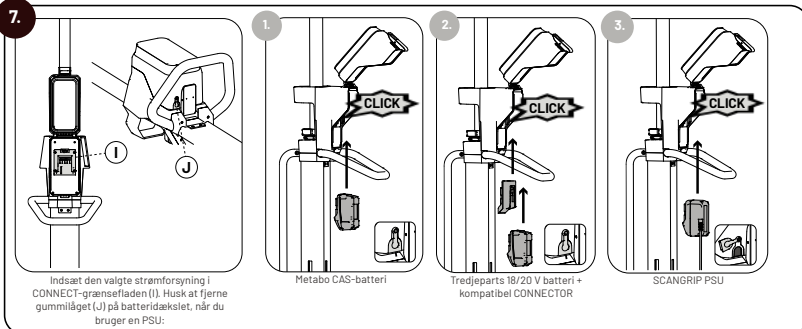
SIKKERHED VED VEDLIGEHOLDELSE OG REPARATION:

- Afmonter ikke plastkabinettet, medmindre det er nødvendigt.
- Brug kun originale reservedele leveret af SCANGRIP.
- Kontakt SCANGRIP A/S for spørgsmål eller yderligere information.

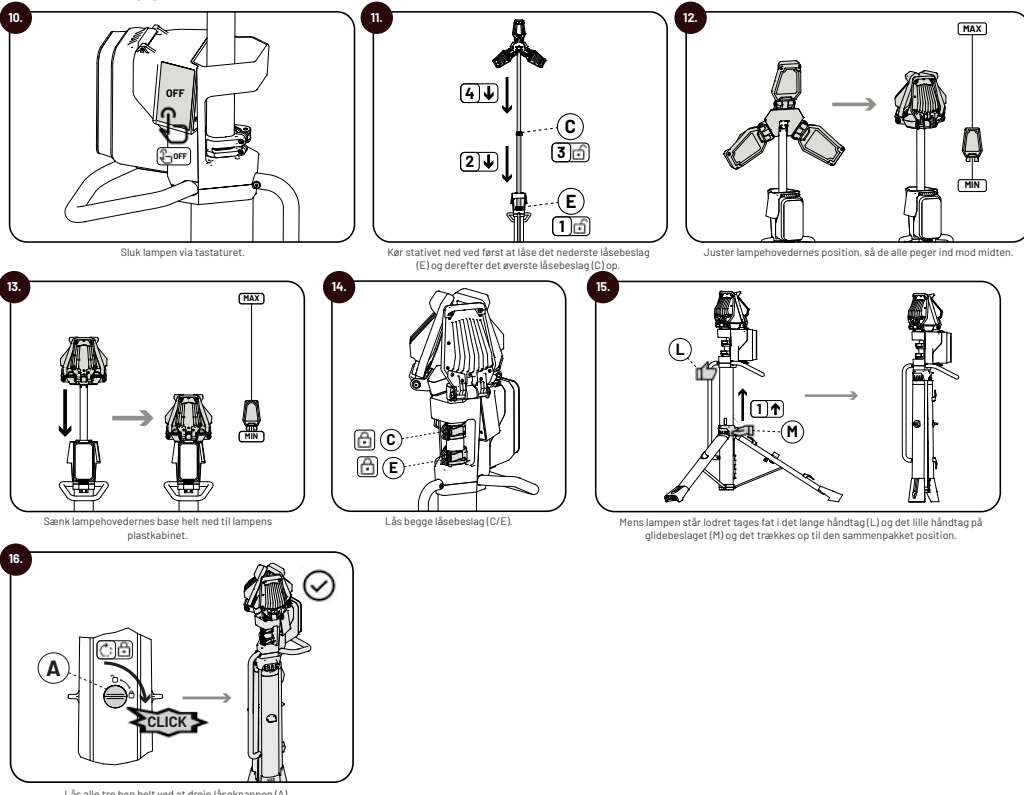
BATTERIKOMPATIBILITET (CONNECT)

- Lampen er konstrueret til at blive brugt med Metabo CAS-batterier.
- Lampen kan også anvendes sammen med 18/20 V batterier fra andre producenter ved hjælp af SCANGRIP CONNECT-systemet.
- Den understøtter følgende batterispændinger: 18/20 V.
- Lampen kan anvendes med en SCANGRIP-strømforsyning (PSU) i stedet for et batteri.
- Fjern gummirodden på batteridækslet for at bruge lampen sammen med en SCANGRIP-strømforsyning.
- Der medfølger hverken batterier eller CONNECTORS til produktet.



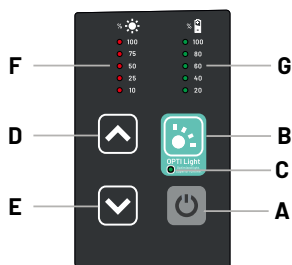


EFTER BRUG:



BRUGERVEJLEDNING TIL LAMPEN:

- Tryk på tænd/sluk-knappen (A) for at tænde eller slukke lampen. Eller tænd lampen direkte i OPTILight-tilstand ved at trykke på knappen (B). OPTILight-indikatoren (C) tænder.
- Tryk på knapperne (D/E) for at øge eller reducere lysstyrken. Det aktuelle lysstyrkeniveau kan aflæses på indikatorerne (F).
- Når lysstyrken ændres, gemmes indstillingen og lampen vil starte på det niveau, næste gang den tændes ved at trykke på tænd/sluk-knappen (A).
- Når lampen tilsluttes en CONNECT PSU, tændes den med de gemte indstillinger.
- Hvis lampetemperaturen er for høj eller lav, slukkes lampen, og alle lysstyrkeindikatorerne blinker 10 gange.
- Batteriniveauet for Metabo CAS-batterier eller batterier fra andre producenter kan aflæses på indikatorerne (G).
- Når en PSU er tilsluttet, deaktiveres alle batteriniveauindikatorer.
- Tryk på en vilkårlig knap på tastaturet for at aktivere tastaturets baggrundsbelysning.
- Når batteriniveauet på det eksterne/interne batteri er under 10 %, vil indikatoren for 20 % batteriniveau blinke. Og alle lampehoveder blinker 3 gange hvert 2. minut.
- Back-up-tilstand - intet eksternt batteri tilsluttet:
- Lampen tænder med 10 % lysstyrke, når man trykker på tænd/sluk-knappen (A) eller OPTILight-knappen (B).
- Når lampen er i backup-tilstand, blinker indikatoren for 10 % lysstyrke.
- Hvis lampen tændes med et afladet eksternt batteri, vil det blive frakoblet og lampen skifter til backup-tilstand.
- Det interne batteri oplades, når der tilsluttes et eksternt batteri eller en ekstern strømforsyning.



GENEREL VEDLIGEHOLDELSE:

Kontroller produktet regelmæssigt for eventuelle skader.

- Anvend ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Sørg for, at alle bevægelige dele fungerer korrekt.

INSPEKTION:

- Kontroller låsemekanismerne for skader.
- Hold alle bevægelige dele fri for snavs og skidt.
- Sørg for, at alle dele er fastgjort korrekt.
- Kontroller regelmæssigt for revner og deformation.

REPARATIONER:

- Enkle reparationer kan udføres af brugeren.
- Brug kun originale SCANGRIP-reservedele.
- Kontakt SCANGRIP, hvis du har spørgsmål.

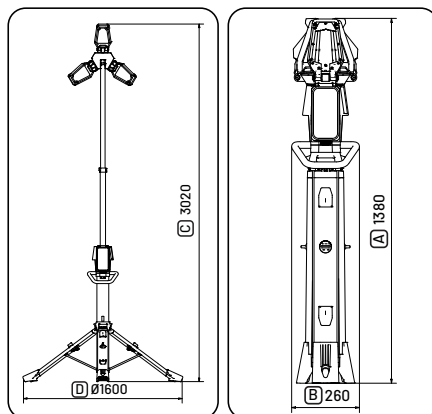
PRODUKTETDIMENSIONER:

A Højde sammenfoldet 1380 mm / 54,33 in

B Bredde sammenfoldet 260 mm / 10,24 in

C Højde fuldt udtrukket 3080 mm / 121,26 in

D Benenes diameter fuldt udfoldet Ø1600 mm / 62,99 in



ADVARSEL

Generell sikkerhet:

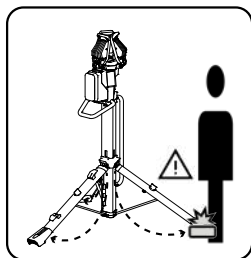
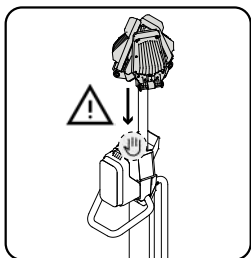
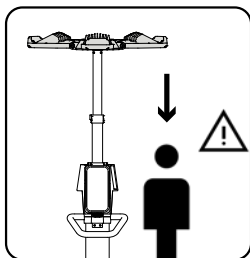
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke modifiser produktet med mindre det er informert av produsenten.
- Ikke bruk lampen nær åpen flamme.
- Bruk kun produktet som tiltenkt.
- Hold unna barn.
- Følg alltid gjeldende lovverk for arbeid med elektrisk utstyr for å redusere risikoen for ulykker.

SIKKERHET VED BRUK AV PRODUKTET

ADVARSEL – BRANNFARE:

Minimumsavstand til opplyste objekter 0,1 m.

- Unngå å se direkte inn i lysstrålen, da dette vil blende.
- Benene skal alltid være helt utstrakt. Det er fare for at lampen velter hvis de ikke er riktig utplassert.
- Ikke bruk på overflater som er mer enn 15° skrå, med mindre benene er sikret med pluggar.
- Ikke klatre eller heng gjenstander på produktet.
- Sørg for at batteridekselet og gummilokket på batteridekselet er ordentlig forseglest før bruk – Hvis disse delene blir skadet eller mistet, bytt dem umiddelbart.
- Hvis stengene er for stramme/løse til å trekkes ut/inn – juster dette ved å stramme/løsne skruen for klemmen på hver stang.
- Fare for skade og personskafe ved nedfelling av lampehoder.
- Fare for å klemme fingrene ved full nedpakking av lampen.
- Fare for skade og personskafe på bruker og omgivelser ved utplassering av ben.



Kasserte elektriske produkter må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Vennligst bruk resirkuleringsanlegg. Spør kommunen eller forhandleren din om råd om resirkulering.

- Batteriet må tas ut av enheten før den brytes opp.
- Enheten må kobles fra strømmettet når batteriet tas ut.
- Kast batteriet på en sikker måte.

BATTERISIKKERHET:

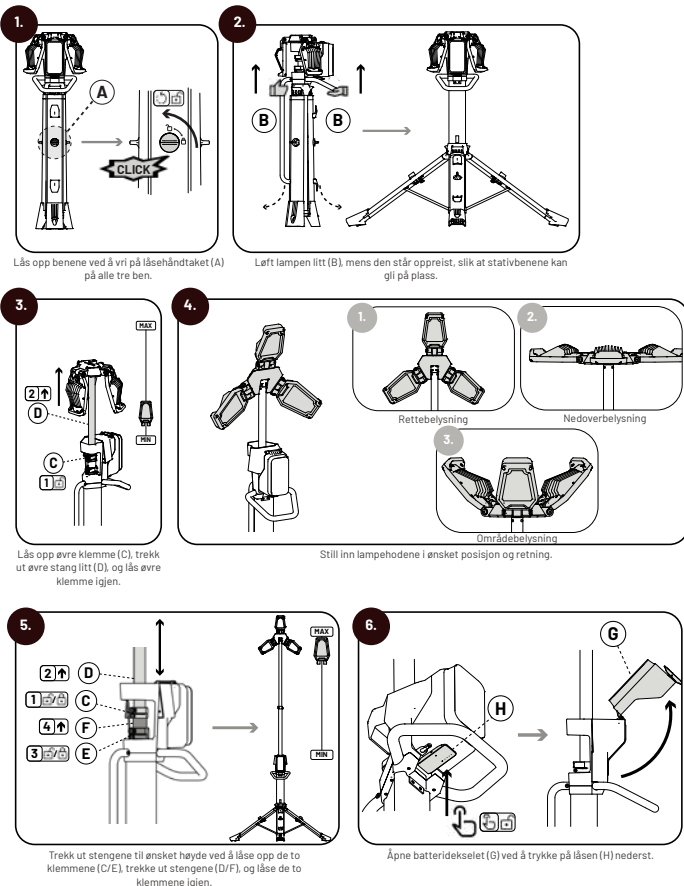
- Bruk kun CONNECTORS produsert av SCANGRIP – hvis ikke kan det føre til skade eller brann.
- Bruk kun batterier som støttes av SCANGRIP CONNECT-systemet.
- CONNECT-systemet støtter kun 18/20 V batterier.
- Ikke bruk skadede eller modifiserte batterier.
- Følg instruksjonene fra den aktuelle batteriprodusenten for batteriet som brukes.
- Ikke kortslutt terminalene på hverken lampen eller batteriet.

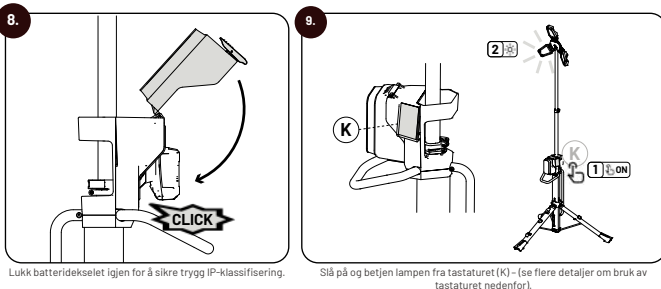
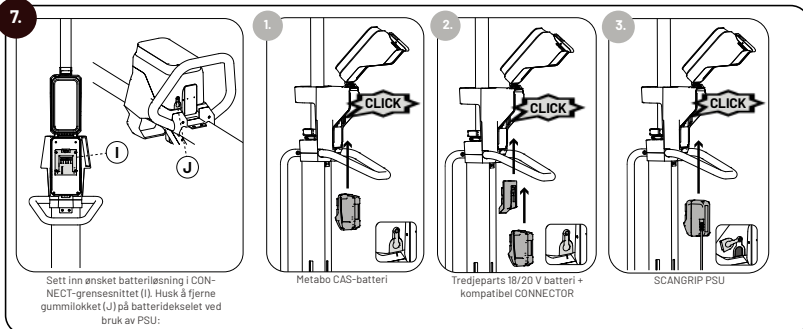
VEDLIKEHOLD OG REPARASJONSSIKKERHET:

- Ikke fjern plasthuset med mindre det er nødvendig.
- Bruk kun originale reservedeler levert av SCANGRIP.
- Kontakt SCANGRIP A/S ved spørsmål eller for mer informasjon.

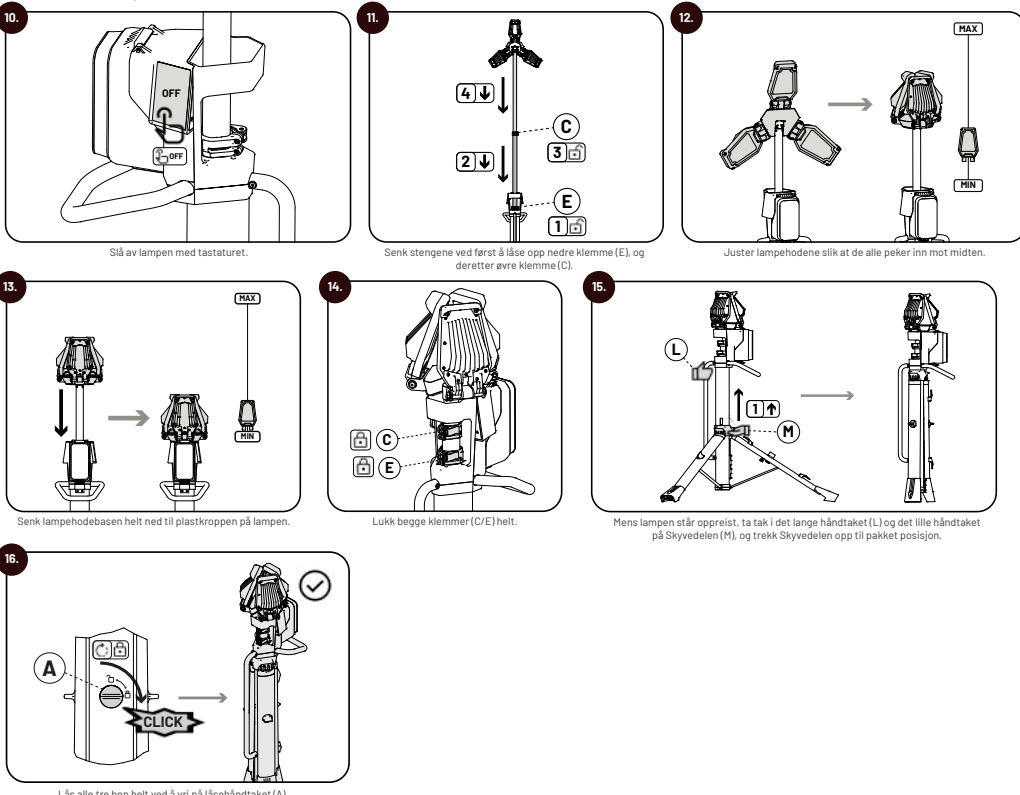
BATTERIKOMPATIBILITET (CONNECT)

- Lampen er designet for bruk med Metabo CAS-batterier.
- Lampen er også kompatibel med tredjeparts 18/20 V batterier ved bruk av SCANGRIP CONNECT-systemet.
- Den aksepterer følgende batterispenninger: 18/20 V.
- Lampen kan brukes med en SCANGRIP strømforsyning (PSU) i stedet for batteri.
- Fjern gummipluggen på batteridekselet for å bruke lampen med PSU.
- Ingen batterier eller CONNECTORS følger med produktet.



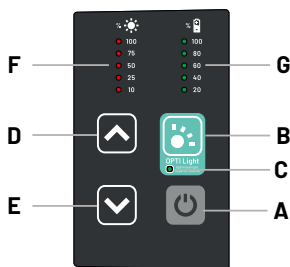


ETTER BRUK:



BRUKERINSTRUKSJONER:

- For å slå lampen av eller på, trykk på strømknappen (A). Eller slå på lampen direkte i OPTILight-modus ved å trykke på knappen (B). OPTILight-indikatoren (C) vil lyse.
- For å øke eller redusere lysstyrken, trykk på knappene (D/E). Gjeldende lysstyrkenivå kan leses av indikatorene (F).
- Når lysstyrkenivået endres, lagres den nye verdien, og lampen vil starte på det nivået neste gang den slås på med strømknappen (A).
- Når strøm tilføres lampen via en CONNECT PSU, slås den på med lagrede innstillinger.
- Hvis lampetemperaturen er for høy eller lav, slås lampen av og alle lysstyrkeindikatorer blinker 10 ganger.
- Batterinivået på Metabo CAS / tredjepartsbatteri kan leses av indikatorene (G).
- Når PSU er tilkoblet, vil alle batterinivåindikatorer være deaktivert.
- Trykk på en hvilken som helst knapp på tastaturet for å aktivere bakgrunnsbelysningen på tastaturet.
- Når batterinivået på det eksterne/interne batteriet er under 10 %, vil 20 % batterinivåindikatoren blinke. Alle lampehoder vil blinke 3 ganger hvert 2. minutt.
- Reserve-modus – ingen ekstern batteri tilkoblet:
- Lampen vil slå seg på med 10 % lysstyrke når strømknappen (A) eller OPTILight-knappen (B) trykkes.
- Når lampen er i reserve-modus, vil 10 % lysstyrkeindikatoren blinke.
- Hvis lampen slås på med utladet eksternt batteri, vil det bli avvist og lampen vil gå til reserve-modus.
- Det interne batteriet lades når et eksternt batteri/PSU er tilkoblet.



GENERELT VEDLIKEHOLD:

Inspiser produktet regelmessig for eventuelle skader.

- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Sørg for at alle bevegelige deler fungerer korrekt.

INSPEKSJON:

- Sjekk låsemekanismer for skader.
- Hold alle bevegelige deler fri for rusk og smuss.
- Sørg for at alle deler er godt festet.
- Sjekk jevnlig for sprekker og deformasjoner.

REPARASJONER:

- Enkle reparasjoner kan utføres av brukeren.
- Bruk kun originale SCANGRIP reservedeler.
- Ved spørsmål, kontakt SCANGRIP.

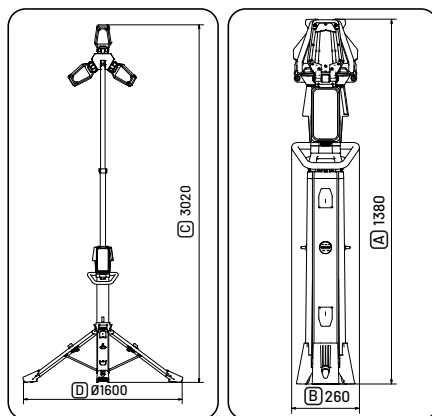
PRODUKTMÅL:

A Høyde pakket 1380 mm / 54.33 in

B Bredde pakket 260 mm / 10.24 in

C Høyde fullt uttrukket 3080 mm / 121.26 in

D Ben diameter fullt uttrukket Ø1600 mm / 62.99 in



VAROITUS

Yleinen turvallisuus:

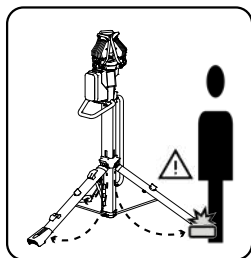
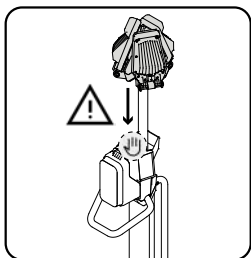
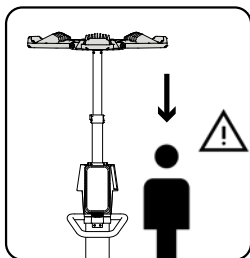
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Älä muokkaa tuotetta, ellei valmistaja ole niin ohjeistanut.
- Älä käytä lampputta avotulen lähellä.
- Käytä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata aina voimassa olevaa lainsäädäntöä sähkölaitteiden käytössä tapaturmien välttämiseksi.

TURVALLISUUS TUOTTEEN KÄYTÖSSÄ

VAROITUS – TULIPALOVAARA:

Valaistavien kohteiden vähimmäisetäisyys 0,1 m.

- Vältä katsomasta suoraan valokeilaan, sillä se aiheuttaa häikäisyä.
- Avaa jalat aina kokonaan. Kaatumisvaara, jos jalat eivät ole kunnolla avattuna.
- Älä käytä yli 15° kaltevilla pinnoilla, ellei jalkoja ole kiinnitetty tapeilla.
- Älä kiipeä tuotteen päälle tai ripusta esineitä siihen.
- Varmista, että akkukansi ja sen kumitulppa ovat kunnolla suljettuina ennen käyttöä – jos nämä osat vaurioituvat tai katoavat, vaihda ne välittömästi.
- Jos tangot ovat liian tiukat/löysät ylös/alas liikuttaessa – säädä tätä kiristämällä/löysäämällä kunkin tangon kiristintä.
- Käyttäjälle on vaara vahingoittua lampun pään laskeessa.
- Sormien jäämisvaara lampun pakkaamisen yhteydessä.
- Käyttäjälle ja ympäristölle on vaara vahingoittua jalkoja avattaessa



Käytöstä poistettuja sähkötuotteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Käytä kierrätyslaitoksia. Kysy kierrätysneuvoja paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältäsi.

- Paristo on poistettava laitteesta ennen sen hajottamista.
- Laite on irrotettava sähköverkosta, kun akku poistetaan.
- Hävitä akku turvallisesti.

AKKUTURVALLISUUS:

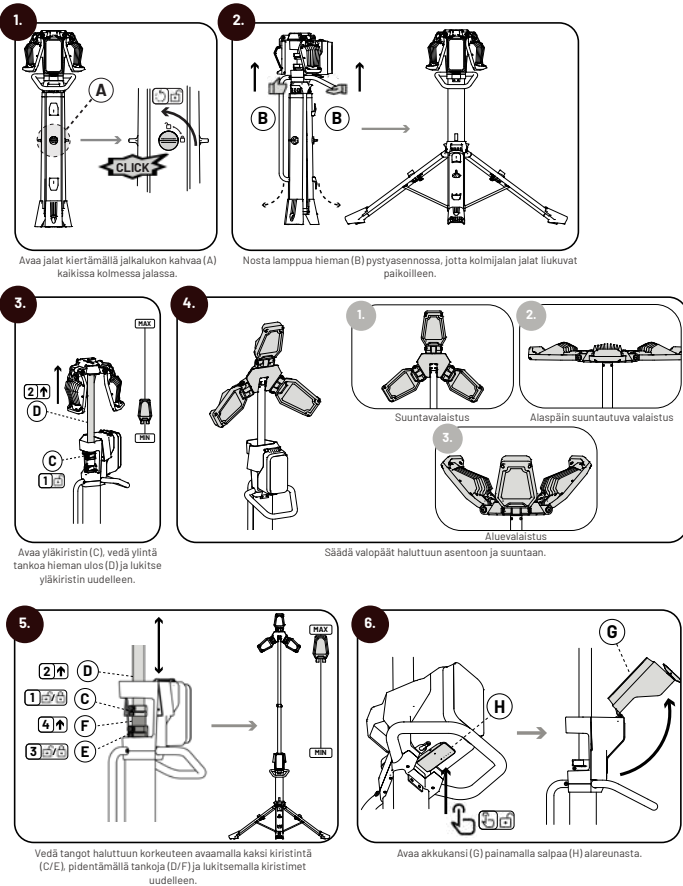
- Käytä vain SCANGRIPin valmistamia CONNECTOR-liittimiä – muunlaisten käyttö voi aiheuttaa vaurioita tai tulipalon.
- Käytä vain SCANGRIP CONNECT -järjestelmän tukemia akkuja.
- CONNECT-järjestelmä tukee vain 18/20 V akkuja.
- Älä käytä vaurioituneita tai muokattuja akkuja.
- Noudata käytettävän akun valmistajan ohjeita.
- Älä oikosulje lampun tai akun napoja.

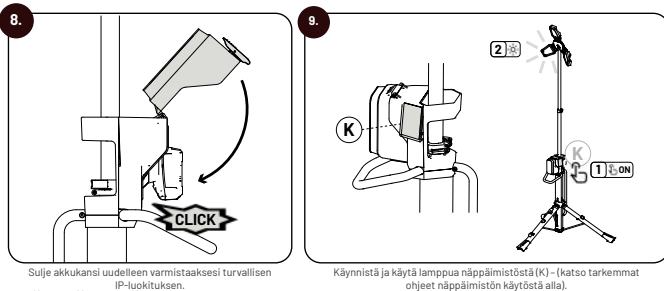
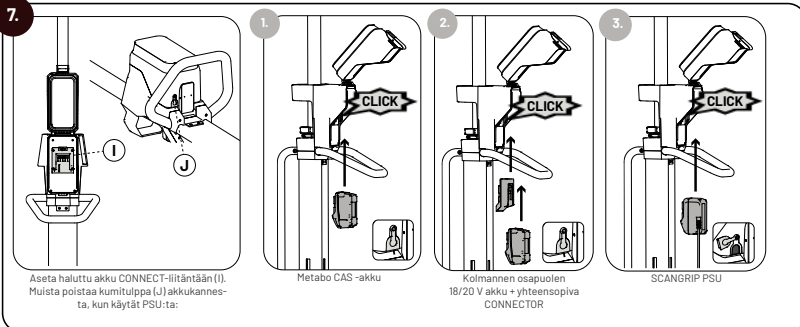
HUOLTO- JA KORJAUSTURVALLISUUS:

- Älä irrota muovikoteloä, ellei se ole välttämätöntä.
- Käytä vain SCANGRIPin alkuperäisiä varaosia.
- Ota yhteyttä SCANGRIP A/S:ään kysymyksissä tai lisätietoja varten.

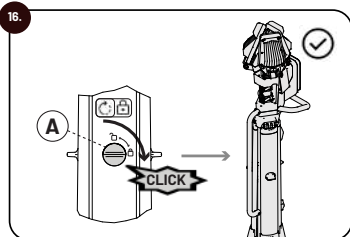
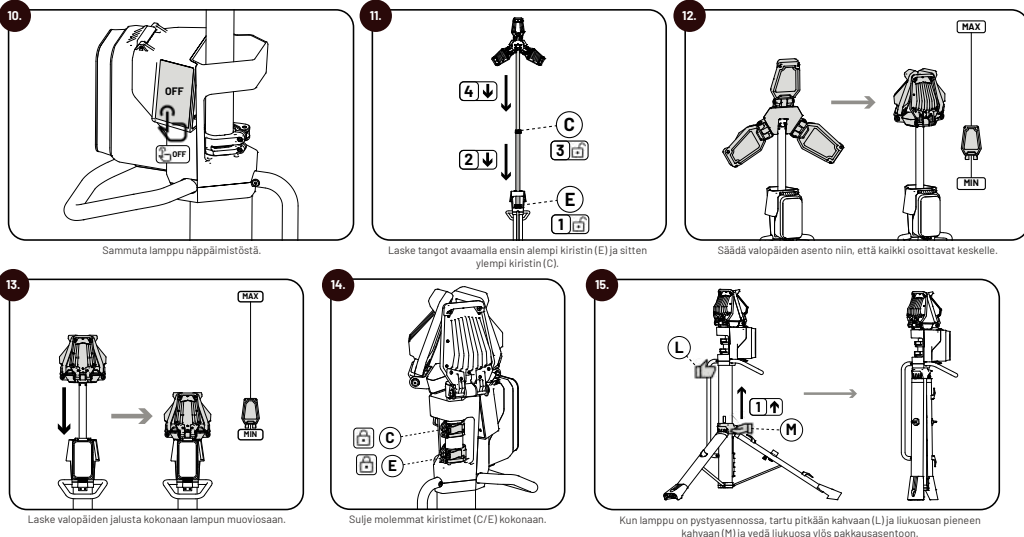
AKKUJEN YHTEENSOPIVUUS (CONNECT)

- Lamppu on suunniteltu käytettäväksi Metabo CAS -akkujen kanssa.
- Lamppu on yhteensopiva myös muiden valmistajien 18/20 V akkujen kanssa SCANGRIP CONNECT -järjestelmän avulla.
- Hyväksy seuraavat akkujännitteet: 18/20 V.
- Lamppua voi käyttää SCANGRIPin virtalähteellä (PSU) akun sijaan.
- Poista kumitulppa akkukannesta, kun käytät lamppua PSU:n kanssa.
- Tuotteen mukana ei toimiteta akkuja eikä CONNECTOR-liittimiä.



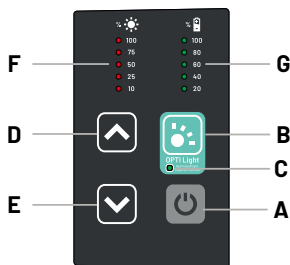


KÄYTÖN JÄLKEEN:



KÄYTTÖOHJEET:

- Lampun saa päälle tai pois painamalla virtapainiketta (A). Tai käynnistä lampun suoraan OPTILight-tilassa painamalla painiketta (B). OPTILight-merkkivalo (C) syttyy.
- Kirkkauden lisäämiseksi tai vähentämiseksi paina painikkeita (D/E). Nykyinen kirkkaustaso näkyy merkkivaloista (F).
- Kun kirkkaustasoa muutetaan, uusi arvo tallentuu ja lamppu käynnistyy seuraavalla kerralla samalla tasolla, kun virtapainiketta (A) painetaan.
- Kun lamppuun kytketään virta CONNECT PSU:n kautta, se käynnistyy tallennetuilla asetuksilla.
- Jos lampun lämpötila on liian korkea tai matala, lamppu sammuu ja kaikki kirkkausmerkkivalot vilkkuvat 10 kertaa.
- Metabo CAS / kolmannen osapuolen akun varaustaso näkyy merkkivaloista (G).
- Kun PSU on kytketty, kaikki akun varaustason merkkivalot ovat pois käytöstä.
- Paina mitä tahansa näppäimistön painiketta aktivoiaksesi näppäimistön taustavalon.
- Kun ulkoisen/sisäisen akun varaustaso on alle 10 %, 20 %:n akun varaustason merkkivalo vilkkuu. Kaikki valopäät vilkkuvat 3 kertaa joka toinen minuutti.
- Varmuuskäyttötila – ei ulkoista akkua:
- Lamppu käynnistyy 10 %:n kirkkaudella, kun virtapainiketta (A) tai OPTILight-painiketta (B) painetaan.
- Kun lamppu on varmuuskäyttötilassa, 10 %:n kirkkauden merkkivalo vilkkuu.
- Jos lamppu käynnistetään tyhjällä ulkoisella akulla, se hylätään ja lamppu siirtyy varmuuskäyttötilaan.
- Sisäinen akku latautuu, kun ulkoinen akku/PSU on kytketty.



YLEINEN HUOLTO:

Tarkasta tuote säännöllisesti vaurioiden varalta.

- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Varmista, että kaikki liikkuvat osat toimivat oikein.

TARKASTUS:

- Tarkista lukitusmekanismit vaurioiden varalta.
- Pidä kaikki liikkuvat osat puhtaina roskista ja liasta.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinni.
- Tarkista säännöllisesti halkeamat ja muodonmuutokset.

KORJAUKSET:

- Käyttäjä voi tehdä yksinkertaiset korjaukset itse.
- Käytä vain alkuperäisiä SCANGRIP varaosia.
- Kysy tarvittaessa neuvoa SCANGRIPiltä.

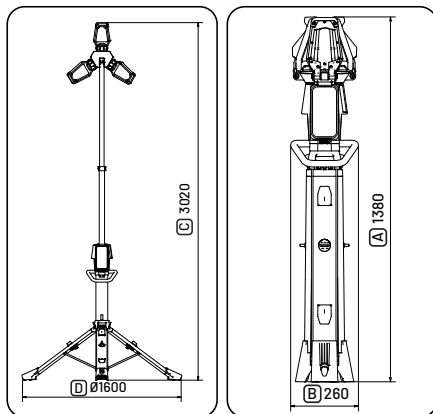
TUOTTEEN MITAT:

A Korkeus pakattuna 1380 mm / 54.33 in

B Leveys pakattuna 260 mm / 10.24 in

C Korkeus täysin avattuna 3080 mm / 121.26 in

D Jalkojen halkaisija täysin avattuna Ø1600 mm / 62.99 in



OSTRZEŻENIE

Ogólne zasady bezpieczeństwa:

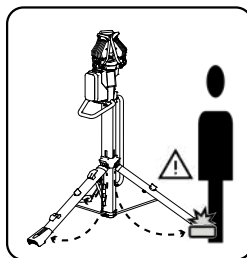
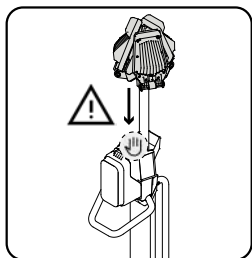
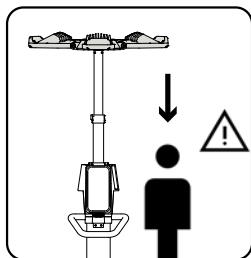
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie modyfikuj produktu, chyba że producent wyrazi na to zgodę.
- Nie używaj lampy w pobliżu otwartego ognia.
- Używaj produktu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Trzymaj z dala od dzieci.
- Zawsze przestrzegaj obowiązujących przepisów dotyczących pracy ze sprzętem elektrycznym, aby zmniejszyć ryzyko wypadków.

BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS UŻYTKOWANIA PRODUKTU

OSTRZEŻENIE – RYZYKO POŻARU:

Minimalna odległość od oświetlanych przedmiotów 0,1 m.

- Unikaj patrzenia bezpośrednio w wiązkę światła, ponieważ może to oślepić.
- Zawsze całkowicie rozkładaj nogi. Istnieje ryzyko przewrócenia, jeśli nie są prawidłowo rozstawione.
- Nie używaj na powierzchniach nachylonych powyżej 15°, chyba że nogi są zabezpieczone kołkami.
- Nie wspinaj się ani nie wieszaj przedmiotów na produkcie.
- Upewnij się, że pokrywa akumulatora i gumowa zaśleпка na pokrywie akumulatora są prawidłowo zamknięte przed użyciem – jeśli te części zostaną uszkodzone lub zgubione, natychmiast je wymień.
- Jeśli słupki są zbyt ciasne/luźne do wysuwania/wsuwania – wyreguluj to, dokręcając/odkręcając śrubę zacisku dla każdego słupka.
- Ryzyko uszkodzenia i obrażeń użytkownika podczas opuszczania głowic lampy.
- Ryzyko przytrzaśnięcia palców podczas całkowitego składania lampy.
- Ryzyko uszkodzenia i obrażeń użytkownika oraz otoczenia podczas rozkładania nóg.



Zużytych produktów elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy korzystać z punktów recyklingu. Informacje na temat recyklingu można uzyskać od władz lokalnych lub sprzedawcy.

- Baterię należy wyjąć z urządzenia przed jego rozbiciem.
- Po wyjęciu baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania.
- Baterię należy zutylizować w bezpieczny sposób.

BEZPIECZEŃSTWO AKUMULATORA:

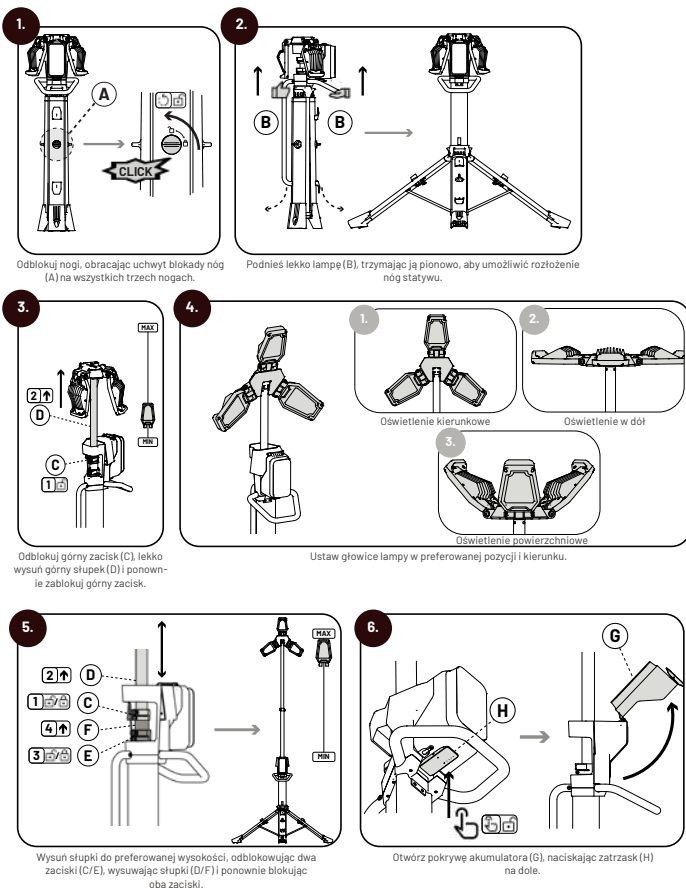
- Używaj wyłącznie ZŁĄCZ wyprodukowanych przez SCANGRIP – nieprzestrzeganie tego może spowodować uszkodzenie lub pożar.
- Używaj wyłącznie akumulatorów obsługiwanych przez system SCANGRIP CONNECT.
- System CONNECT obsługuje wyłącznie akumulatory 18/20 V.
- Nie używaj uszkodzonych ani zmodyfikowanych akumulatorów.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta danego akumulatora.
- Nie zwieraj styków ani w lampie, ani w akumulatorze.

BEZPIECZEŃSTWO KONSERWACJI I NAPRAW:

- Nie zdejmuj obudowy z tworzywa sztucznego, chyba że jest to konieczne.
- Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych dostarczonych przez SCANGRIP.
- W razie pytań lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji skontaktuj się z SCANGRIP A/S.

ZGODNOŚĆ AKUMULATORA (CONNECT)

- Lampa została zaprojektowana do pracy z akumulatorami Metabo CAS.
- Lampa jest również kompatybilna z akumulatorami 18/20 V innych producentów przy użyciu systemu SCANGRIP CONNECT.
- Akceptuje następujące napięcia akumulatorów: 18/20 V.
- Lampę można używać z zasilaczem SCANGRIP (PSU) zamiast akumulatora.
- Aby użyć lampy z PSU, należy zdjąć gumową zaślepkę z pokrywy akumulatora.
- Produkt nie zawiera akumulatorów ani ZŁĄCZ.



7.

Wióż wybrane rozwiązanie akumulatorowe do interfejsu CONNECT (I). Pamiętaj o zdjęciu gumowej zaślepki (J) z pokrywy akumulatora podczas używania PSU:

1.

Akumulator Metabo CAS

2.

Akumulator 18/20 V innego producenta + kompatybilne ZŁĄCZE

3.

Zasłacz SCANGRIP PSU

8.

Zamknij ponownie pokrywę akumulatora, aby zapewnić bezpieczną klasę szczelności IP.

9.

Włącz i obsługuj lampę z klawiatury (K) – (szczegóły dotyczące obsługi klawiatury poniżej).

PO UŻYCIU:

10.

Wyłącz lampę za pomocą klawiatury.

11.

Opuść słupki, najpierw odblokowując dolny zacisk (E), a następnie górny zacisk (C).

12.

Ustaw głowice lampy tak, aby wszystkie były skierowane do środka.

13.

Całkowicie opuść podstawę głowicy lampy do plastikowego korpusu lampy.

14.

Całkowicie zamknij oba zaciski (C/E).

15.

Trzymając lampę w pozycji pionowej, chwyć za długi uchwyt (L) i mały uchwyt na Części Przesuwnej (M), a następnie pociągnij Część Przesuwną do pozycji spakowanej.

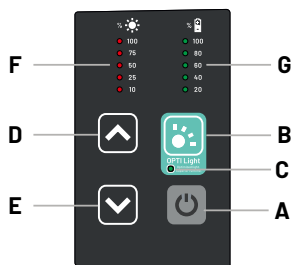
16.

Całkowicie zablokuj wszystkie trzy nogi, obracając uchwyt blokady nóg (A).

50

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA:

- Aby wyłączyć lub wyłączyć lampę, naciśnij przycisk zasilania (A). Lub włącz lampę bezpośrednio w trybie OPTILight, naciskając przycisk (B). Wskaźnik OPTILight (C) zaświeci się.
- Aby zwiększyć lub zmniejszyć jasność, naciśnij przyciski (D/E). Aktualny poziom jasności można odczytać ze wskaźników (F).
- Po zmianie poziomu jasności nowa wartość zostaje zapisana i lampa uruchomi się na tym poziomie przy następnym włączeniu przyciskiem zasilania (A).
- Za każdym razem, gdy do lampy zostanie podłączony zasilacz CONNECT PSU, uruchomi się ona z zapisanymi ustawieniami.
- Jeśli temperatura lampy jest zbyt wysoka lub niska, lampa wyłączy się, a wszystkie wskaźniki jasności będą migać 10 razy.
- Poziom naładowania akumulatora Metabo CAS / akumulatora innego producenta można odczytać ze wskaźników (G).
- Po podłączeniu PSU wszystkie wskaźniki poziomu akumulatora zostaną wyłączone.
- Naciśnij dowolny przycisk na klawiaturze, aby aktywować podświetlenie klawiatury.
- Gdy poziom naładowania zewnętrznego/wewnętrznego akumulatora spadnie poniżej 10%, wskaźnik poziomu 20% będzie migać. Wszystkie głowice lampy będą migać 3 razy co 2 minuty.
- Tryb awaryjny – brak podłączonego zewnętrznego akumulatora:
- Lampa włączy się na 10% jasności po naciśnięciu przycisku zasilania (A) lub przycisku OPTILight (B).
- Gdy lampa jest w trybie awaryjnym, wskaźnik 10% jasności będzie migać.
- Jeśli lampa zostanie włączona z rozładowanym zewnętrznym akumulatorem, zostanie on odrzucony, a lampa przełączy się w tryb awaryjny.
- Wewnętrzny akumulator jest ładowany po podłączeniu zewnętrznego akumulatora/PSU.



KONSERWACJA OGÓLNA:

Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń.

- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Upewnij się, że wszystkie ruchome części działają prawidłowo.

KONTROLA:

- Sprawdź mechanizmy blokujące pod kątem uszkodzeń.
- Utrzymuj wszystkie ruchome części w czystości, wolne od zanieczyszczeń i brudu.
- Upewnij się, że wszystkie części są dobrze zamocowane.
- Regularnie sprawdzaj pod kątem pęknięć i odkształceń.

NAPRAWY:

- Proste naprawy mogą być wykonywane przez użytkownika.
- Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych SCANGRIP.
- W razie pytań skontaktuj się z SCANGRIP.

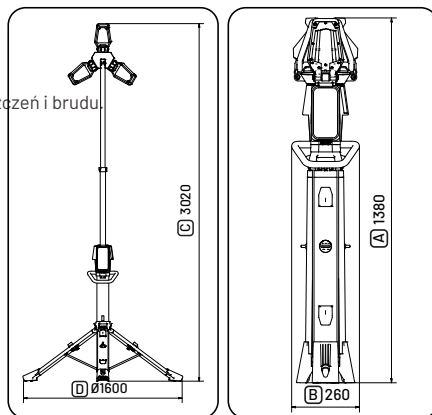
WYMIARY PRODUKTU:

A Wysokość po spakowaniu 1380 mm / 54,33 in

B Szerokość po spakowaniu 260 mm / 10,24 in

C Wysokość po całkowitym rozłożeniu 3080 mm / 121,26 in

D Średnica nóg po całkowitym rozłożeniu Ø1600 mm / 62,99 in



AVERTISMENT

Siguranță generală:

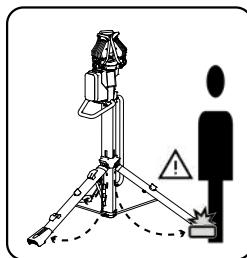
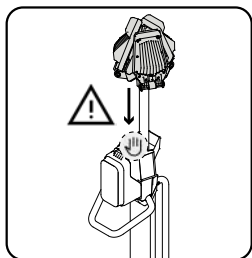
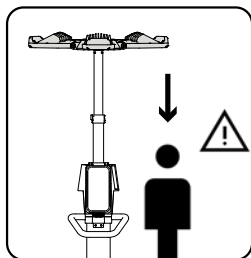
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
- Nu modificați produsul decât dacă sunteți informat de producător.
- Nu utilizați lampa lângă flacără deschisă.
- Utilizați produsul doar conform destinației.
- Țineți departe de copii.
- Respectați întotdeauna legislația aplicabilă pentru lucrul cu echipamente electrice pentru a reduce riscul de accidente.

SIGURANȚĂ ÎN OPERARE CU PRODUSUL

AVERTISMENT – RISC DE INCENDIU:

Distanța minimă față de obiectele iluminate 0,1 m.

- Evitați să priviți direct în fasciculul de lumină, deoarece poate produce orbire temporară.
- Extindeți întotdeauna complet picioarele. Există risc de răsturnare dacă nu sunt desfăcute corect.
- Nu utilizați pe suprafețe înclinate mai mult de 15° decât dacă picioarele sunt fixate cu țăruși.
- Nu vă urcați și nu agățați obiecte pe produs.
- Asigurați-vă că capacul bateriei și capacul de cauciuc de pe capacul bateriei sunt bine etanșate înainte de utilizare – Dacă aceste piese se deteriorează sau se pierd, înlocuiți-le imediat.
- Dacă stâlpii sunt prea strânși/slăbiți pentru a fi extinși/coborâți – reglați acest lucru strângând/slăbind șurubul clemei pentru fiecare stâlp.
- Risc de deteriorare și accidentare a utilizatorului la coborârea capetelor lămpii.
- Risc de prindere a degetelor la împachetarea completă a lămpii.
- Risc de deteriorare și accidentare a utilizatorului și a celor din jur la desfășurarea picioarelor.



Produsele electrice scoase din uz nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere.
Vă rugăm să folosiți instalațiile de reciclare.
Adresați-vă autorităților locale sau comerciantului pentru sfaturi privind reciclarea.

- Baterie trebuie să fie scoasă din aparat înainte de a fi dezmembrată.
- Dispozitivul trebuie deconectat de la rețeaua electrică atunci când bateria este scoasă.
- Vă rugăm să aruncați bateria în condiții de siguranță.

SIGURANȚĂ BATERIE:

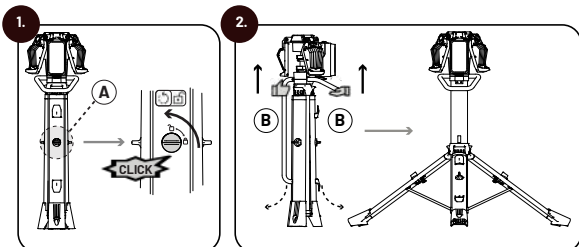
- Folosiți doar CONECTORI fabricați de SCANGRIP – nerespectarea poate cauza deteriorări sau incendiu.
- Folosiți doar baterii compatibile cu sistemul SCANGRIP CONNECT.
- Sistemul CONNECT acceptă doar baterii de 18/20 V.
- Nu utilizați baterii deteriorate sau modificate.
- Urmăți instrucțiunile producătorului specific de baterii pentru bateria utilizată.
- Nu scurtcircuitați bornele nici pe lampă, nici pe baterie.

SIGURANȚĂ LA ÎNTREȚINERE ȘI REPARAȚII:

- Nu detașați carcasa de plastic decât dacă este necesar.
- Folosiți doar piese de schimb originale furnizate de SCANGRIP.
- Contactați SCANGRIP A/S pentru orice întrebări sau informații suplimentare.

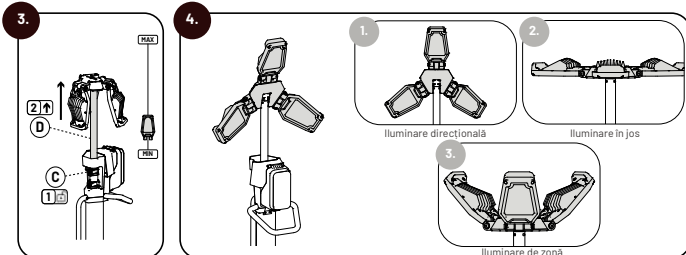
CONFORMITATE BATERIE (CONNECT)

- Lampa este proiectată pentru a fi utilizată cu baterii Metabo CAS.
- Lampa este compatibilă și cu baterii de 18/20 V de la terți, folosind sistemul SCANGRIP CONNECT.
- Acceptă următoarele tensiuni ale bateriei: 18/20 V.
- Lampa poate fi folosită cu o sursă de alimentare SCANGRIP (PSU) în loc de baterie.
- Scoateți dopul de cauciuc de pe capacul bateriei pentru a folosi lampa cu PSU.
- Nu sunt incluse baterii și CONECTORI cu produsul.



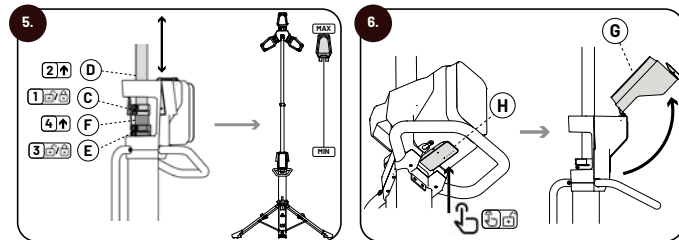
Deblocați picioarele rotind mânerul de blocare a picioarelor (A) la toate cele trei picioare.

Ridicați ușor lampa (B), în poziție verticală, pentru a permite picioarelor trepidului să alunece în poziție.



Deblocați clema superioară (C), extindeți ușor stâlpul superior (D) și blocați din nou clema superioară.

Orientați capetele lămpii în poziția și direcția dorită.



Extindeți stâlpii la înălțimea dorită deblocând cele două cleme (C/E), extinzând stâlpii (D/F) și blocând din nou cele două cleme.

Deschideți capacul bateriei (G) apăsând catarama (H) de la bază.

7.

Introduceți soluția de baterie dorită la interfața CONNECT (I). Amintiți-vă să scoateți capacul de cauciuc (J) de pe capacul bateriei când folosiți un PSU:

1.

Baterie Metabo CAS

2.

Baterie 18/20 V de la terți + CONECTOR compatibil

3.

Zasilacz SCANGRIP PSU

8.

Închideți din nou capacul bateriei pentru a asigura gradul de protecție IP.

9.

Porniți și operați lampa de la tastatură (K) - (vedeți detalii suplimentare pentru operarea tastaturii mai jos).

DUPĂ UTILIZARE:

10.

Opriți lampa cu tastatură.

11.

Coborâți stâlpii deblocând mai întâi clema inferioară (E), apoi clema superioară (C).

12.

Ajustați poziția capetelor lămpii astfel încât toate să fie orientate spre centru.

13.

Coborâți complet baza capului lămpii până la corpul de plastic al lămpii.

14.

Închideți complet ambele cleme (C/E).

15.

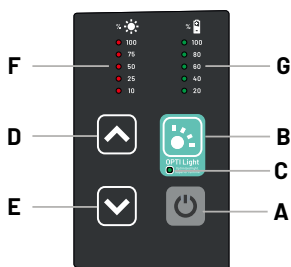
În timp ce lampa este în poziție verticală, apucați mânerul lung (L) și mânerul mic de pe Partea Glisantă (M) și trageți Partea Glisantă în sus până la poziția de împachetare.

16.

Blocați complet toate cele trei picioare rotind mânerul de blocare a picioarelor (A).

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

- Pentru a porni sau opri lampa, apăsați butonul de pornire (A). Sau porniți lampa direct în modul OPTILight, apăsând butonul (B). Indicatorul OPTILight (C) se va aprinde.
- Pentru a crește sau scădea intensitatea luminoasă, apăsați butoanele (D/E). Nivelul curent de luminozitate poate fi citit de la indicatorii (F).
- Când nivelul de luminozitate este schimbat, noua valoare este salvată, iar lampa va porni la acel nivel data viitoare când este pornită prin apăsarea butonului de pornire (A).
- Ori de câte ori lampa este alimentată printr-un CONNECT PSU, aceasta pornește cu setările salvate.
- Dacă temperatura lămpii este prea mare sau prea mică, lampa se va opri și toți indicatorii de luminozitate vor clipi de 10 ori.
- Nivelul bateriei Metabo CAS / baterie de la terți poate fi citit de la indicatorii (G).
- Când este conectat un PSU, toți indicatorii de nivel al bateriei vor fi dezactivați.
- Apăsați orice buton de pe tastatură pentru a activa iluminarea tastaturii.
- Când nivelul bateriei externe/interne este sub 10 %, indicatorul de 20 % al bateriei va clipi. Toate capetele lămpii vor clipi de 3 ori la fiecare 2 minute.
- Mod back-up – fără baterie externă conectată: Lampa va porni la 10 % luminozitate când apăsați butonul de pornire (A) sau butonul OPTILight (B).
- Când lampa este în modul back-up, indicatorul de 10 % luminozitate va clipi.
- Dacă lampa este pornită cu o baterie externă descărcată, aceasta va fi respinsă și lampa va trece în modul back-up.
- Bateria internă se încarcă atunci când este conectată o baterie externă/PSU.



ÎNTREȚINERE GENERALĂ:

Inspectați produsul regulat pentru orice deteriorare.

- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
- Asigurați-vă că toate piesele mobile funcționează corect.

INSPECȚIE:

- Verificați mecanismele de blocare pentru deteriorări.
- Păstrați toate piesele mobile curate, fără resturi sau murdărie.
- Asigurați-vă că toate piesele sunt bine fixate.
- Verificați regulat pentru crăpături și deformații.

REPARAȚII:

- Reparațiile simple pot fi efectuate de utilizator.
- Folosiți doar piese de schimb originale SCANGRIP.
- Pentru orice întrebări, contactați SCANGRIP.

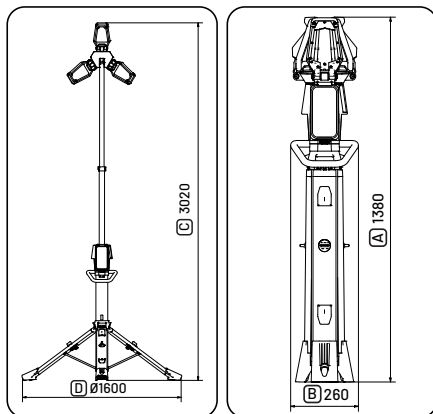
DIMENSIUNI PRODUS:

A Înălțime împachetat 1380 mm / 54.33 in

B Lățime împachetat 260 mm / 10.24 in

C Înălțime complet extins 3080 mm / 121.26 in

D Diametru picioare complet extinse Ø1600 mm / 62.99 in



UPOZORNĚNÍ

Obečná bezpečnost:

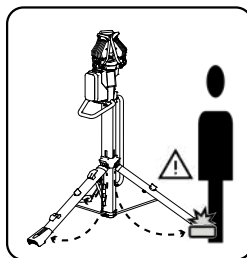
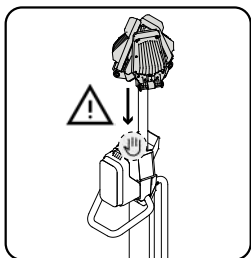
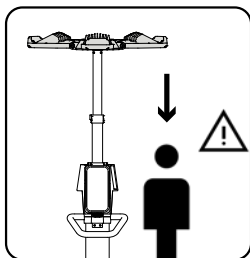
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený.
- Neprovádějte úpravy výrobku, pokud to není doporučeno výrobcem.
- Nepoužívejte lampu v blízkosti otevřeného ohně.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Vždy dodržujte platné předpisy pro práci s elektrickým zařízením, abyste snížili riziko úrazu.

BEZPEČNOST PŘI PROVOZU VÝROBKU

VAROVÁNÍ – RIZIKO POŽÁRU:

Minimální vzdálenost od osvětlovaných předmětů 0,1 m.

- Vyhnete se přímému pohledu do světelného paprsku, může dojít k oslnění.
- Vždy plně vysuňte nohy. Hrozi převrácení, pokud nejsou správně rozloženy.
- Nepoužívejte na površích se sklonem větším než 15°, pokud nejsou nohy zajištěny kolíky.
- Nelezte na výrobek ani na něj nezavěšujte předměty.
- Před použitím se ujistěte, že kryt baterie a gumová krytka na krytu baterie jsou správně utěsněny – pokud jsou tyto části poškozeny nebo ztraceny, ihned je vyměňte.
- Pokud jsou tyče příliš těsné/volné pro vysunutí/složení – upravte utažením/povolením šroubu svorky každé tyče.
- Riziko poškození a zranění uživatele při sklápění hlavic lampy.
- Riziko skřípnutí prstů při úplném balení lampy.
- Riziko poškození a zranění uživatele a okolí při rozkládání nohou.



Vyřazené elektrické výrobky se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Využijte prosím recyklační zařízení. O radu ohledně recyklace požádejte místní úřad nebo prodejce.

- Před rozbitím přístroje je nutné z něj vyjmout baterii.
- Po vyjmutí baterie musí být zařízení odpojeno od elektrické sítě.
- Baterii zlikvidujte bezpečně.

BEZPEČNOST BATERIE:

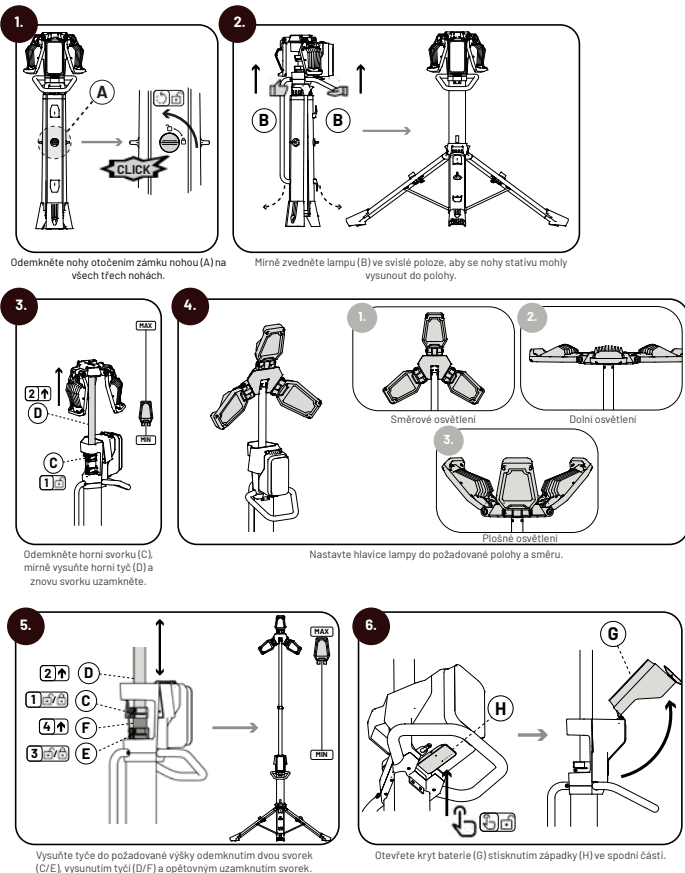
- Používejte pouze KONEKTORY vyrobené společností SCANGRIP – jinak hrozí poškození nebo požár.
- Používejte pouze baterie podporované systémem SCANGRIP CONNECT.
- Systém CONNECT podporuje pouze baterie 18/20 V.
- Nepoužívejte poškozené nebo upravené baterie.
- Řiďte se pokyny konkrétního výrobce baterie.
- Nezkratujte kontakty na lampě ani na baterii.

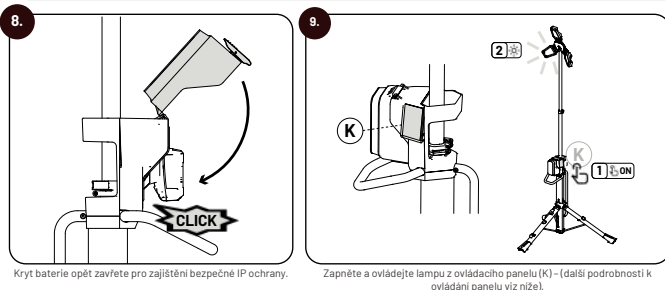
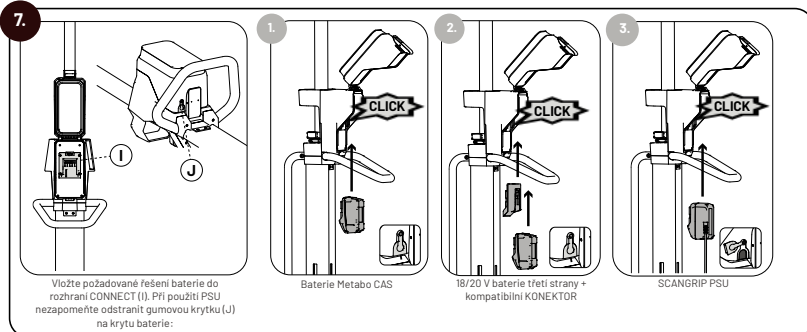
BEZPEČNOST PŘI ÚDRŽBĚ A OPRAVÁCH:

- Neodstraňujte plastový kryt, pokud to není nezbytně nutné.
- Používejte pouze originální náhradní díly od SCANGRIP.
- V případě dotazů nebo potřeby dalších informací kontaktujte SCANGRIP A/S

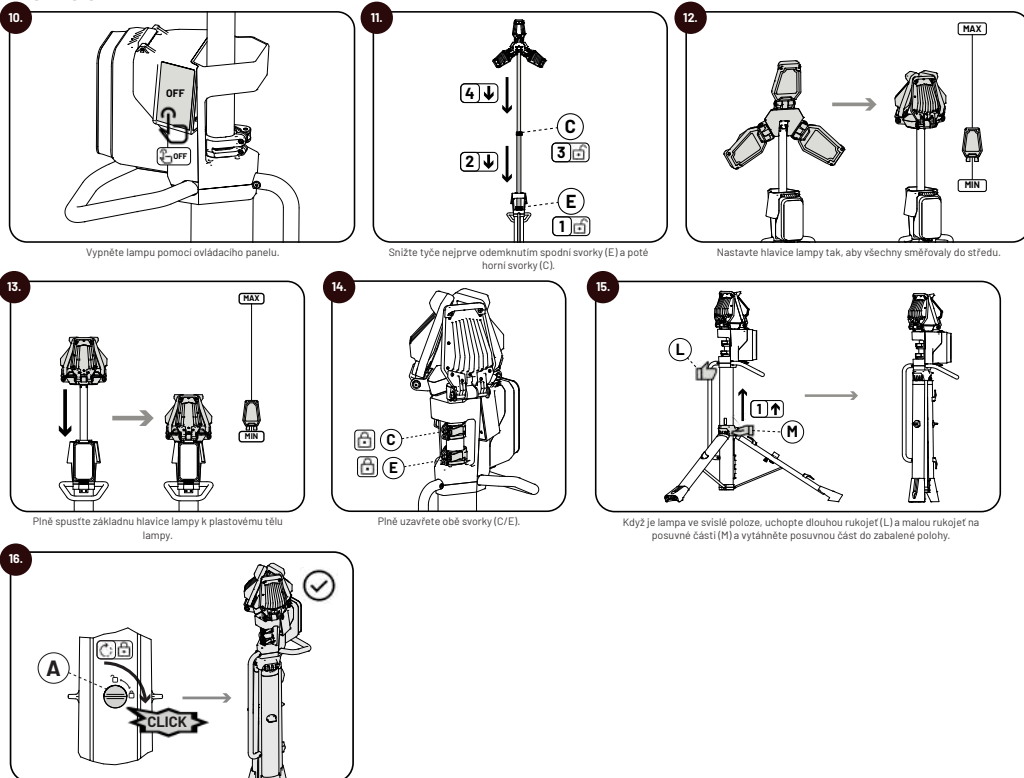
KOMPATIBILITA BATERIÍ (CONNECT)

- Lampa je navržena pro použití s bateriemi Metabo CAS.
- Lampa je také kompatibilní s 18/20 V bateriemi třetích stran při použití systému SCANGRIP CONNECT.
- Přijímá následující napětí baterií: 18/20 V.
- Lampa může být použita se zdrojem SCANGRIP (PSU) místo baterie.
- Pro použití lampy se zdrojem PSU odstraňte gumovou zátku na krytu baterie.
- Výrobek neobsahuje žádné baterie ani KONEKTORY.



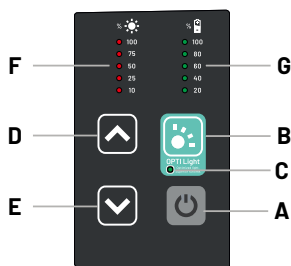


PO POUŽITÍ:



UŽIVATELSKÉ POKYNY:

- Pro zapnutí nebo vypnutí lampy stiskněte tlačítko napájení (A). Nebo zapněte lampu přímo v režimu OPTILight stisknutím tlačítka (B). Rozsvítí se indikátor OPTILight (C).
- Pro zvýšení nebo snížení jasu stiskněte tlačítka (D/E). Aktuální úroveň jasu lze odečíst z indikátorů (F).
- Při změně úrovně jasu se nová hodnota uloží a lampa se při příštím zapnutí tlačítkem napájení (A) spustí na této úrovni.
- Kdykoli je lampa napájena přes CONNECT PSU, zapne se s uloženým nastavením.
- Pokud je teplota lampy příliš vysoká nebo nízká, lampa se vypne a všechny indikátory jasu 10x zablikají.
- Úroveň baterie Metabo CAS / baterie třetí strany lze odečíst z indikátorů (G).
- Při použití PSU budou všechny indikátory úrovně baterie deaktivovány.
- Pro aktivaci podsvícení ovládacího panelu stiskněte libovolné tlačítko na panelu.
- Pokud je úroveň baterie externí/interní baterie pod 10 %, indikátor 20 % úrovně baterie bude blikat. Všechny hlavice lampy zablikají 3x každé 2 minuty.
- Záložní režim – není připojena externí baterie:
- Lampa se zapne na 10 % jasu při stisknutí tlačítka napájení (A) nebo tlačítka OPTILight (B).
- Pokud je lampa v záložním režimu, indikátor 10 % jasu bude blikat.
- Pokud je lampa zapnuta s vybitou externí baterií, bude odmítnuta a lampa přepne do záložního režimu.
- Interní baterie se nabíjí při připojení externí baterie/PSU.



OBECNÁ ÚDRŽBA:

Pravidelně kontrolujte výrobek na případné poškození.

- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený.
- Ujistěte se, že všechny pohyblivé části fungují správně.

KONTROLA:

- Zkontrolujte zámky na poškození.
- Udržujte všechny pohyblivé části bez nečistot a prachu.
- Ujistěte se, že všechny části jsou pevně upevněny.
- Pravidelně kontrolujte praskliny a deformace.

OPRAVY:

- Jednoduché opravy může provádět uživatel.
- Používejte pouze originální náhradní díly SCANGRIP.
- V případě dotazů kontaktujte SCANGRIP.

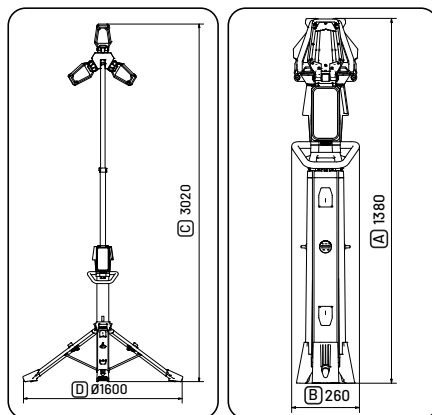
ROZMĚRY PRODUKTU:

A Výška zabalená 1380 mm / 54,33 in

B Šířka zabalená 260 mm / 10,24 in

C Výška plně vysunutá 3080 mm / 121,26 in

D Průměr nohou plně vysunutých Ø1600 mm / 62,99 mm



FIGYELMEZTETÉS

Általános biztonság:

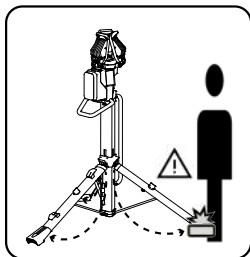
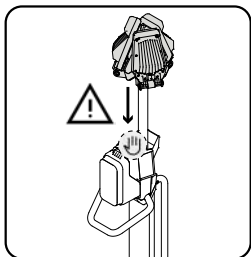
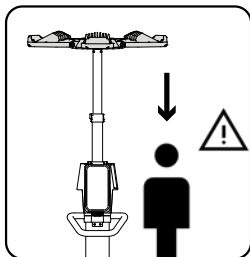
- Ne használja a terméket, ha sérült.
- Ne módosítsa a terméket, kivéve, ha a gyártó tájékoztatja erről.
- Ne használja a lámpát nyílt láng közelében.
- Csak rendeltetésszerűen használja a terméket.
- Tartsa távol gyermekektől.
- Mindig tartsa be az elektromos berendezésekkel végzett munkára vonatkozó jogszabályokat a balesetek kockázatának csökkentése érdekében.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT

FIGYELMEZTETÉS – TŰZVESZÉLY:

A megvilágított tárgytól minimális távolság: 0,1 m.

- Kerülje, hogy közvetlenül a fényforrásba nézzen, mert elvakulást okozhat.
- Mindig teljesen nyissa ki a lábakat. Nem megfelelő kinyitás esetén felborulhat.
- Ne használja 15°-nál nagyobb lejtésű felületen, kivéve, ha a lábak cövekekkel rögzítve vannak.
- Ne mászon fel a termékre, és ne akasszon rá tárgyakat.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy az akkumulátorfedél és a gumidugó megfelelően zárva van – ha ezek a részek megsérülnek vagy elvesznek, azonnal cserélje ki őket.
- Ha a rudak túl szorosak/lazák a kihúzáshoz/lehúzáshoz – állítsa be a bilincs csavarjának meghúzásával/lazításával minden rúdon.
- Sérülés- és károsodásveszély a lámpafejek leengedésekor.
- Ujjbecsípődés veszélye a lámpa teljes összecsomagolásakor.
- Sérülés- és károsodásveszély a lábak kinyitásakor.



Az eldobott elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, használja az újrahasznosító létesítményeket.

Az újrahasznosítással kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi hatóságtól vagy a kiskereskedőtől.

- Az akkumulátor szétbontás előtt ki kell venni a készülékből.
- Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a hálózatról.
- Kérjük, hogy az akkumulátort biztonságosan ártalmatlanítsa.

AKKUMULÁTOR BIZTONSÁG:

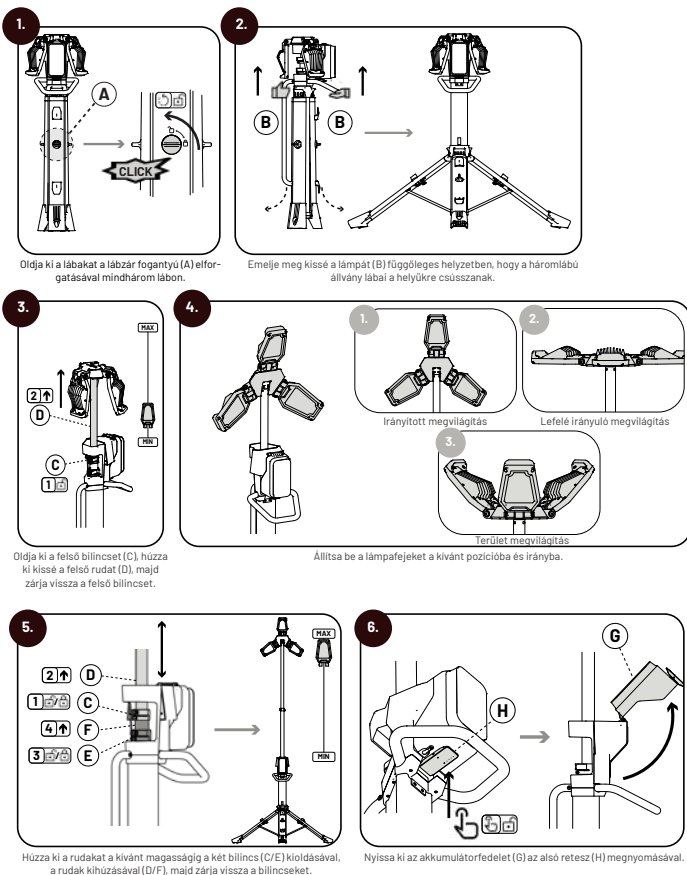
- Csak a SCANGRIP által gyártott CONNECTOR-okat használja – ellenkező esetben károsodás vagy tűz keletkezhet.
- Csak a SCANGRIP CONNECT rendszer által támogatott akkumulátorokat használjon.
- A CONNECT rendszer csak 18/20 V-os akkumulátorokat támogat.
- Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátorokat.
- Kövesse a használt akkumulátor gyártójának utasításait.
- Ne zárja rövidre a lámpa vagy az akkumulátor csatlakozóit.

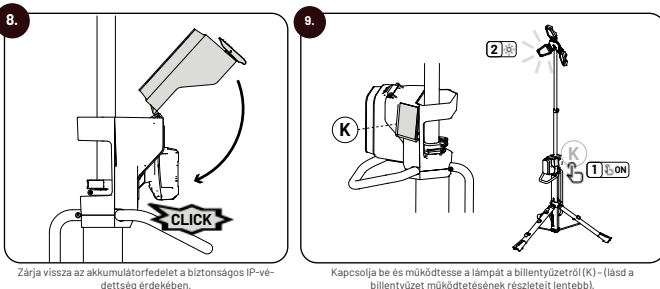
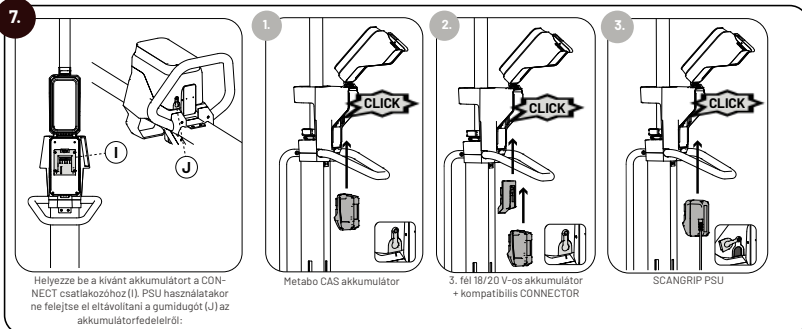
KARBANTARTÁS ÉS JAVÍTÁS BIZTONSÁGA:

- Ne távolítsa el a műanyag burkolatot, kivéve, ha feltétlenül szükséges.
- Csak eredeti SCANGRIP pótalkatrészeket használjon.
- Kérdés vagy további információ esetén forduljon a SCANGRIP A/S-hez.

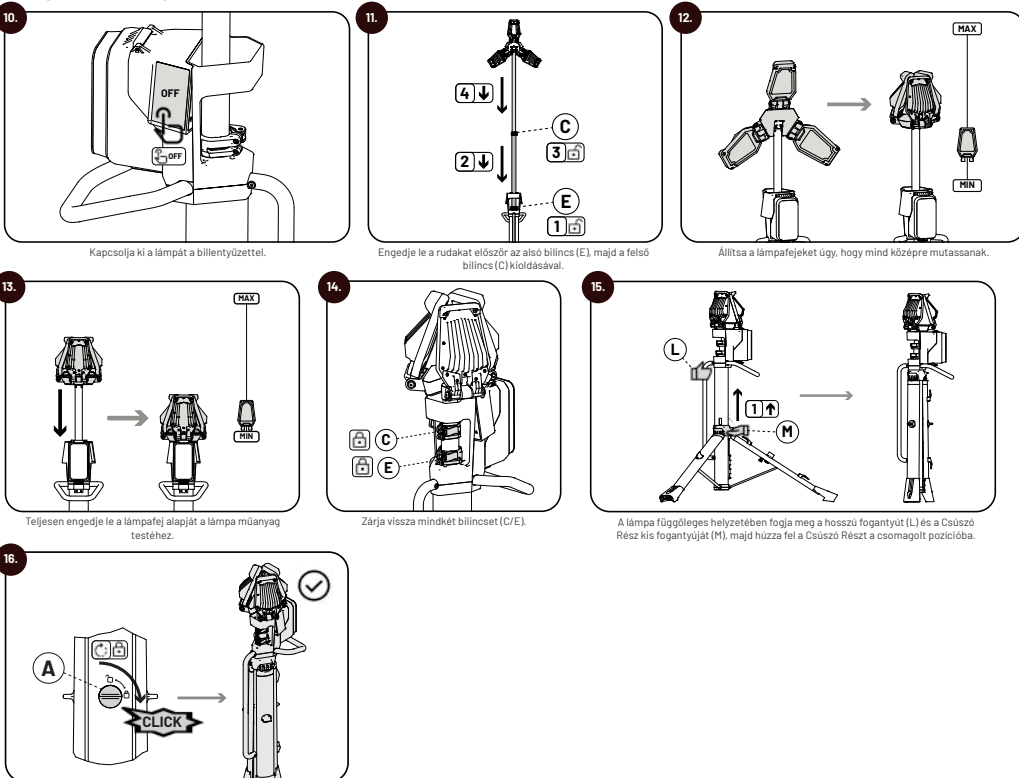
AKKUMULÁTOR KOMPATIBILITÁS (CONNECT)

- A lámpa Metabo CAS akkumulátorokkal használható.
- A lámpa kompatibilis harmadik féltől származó 18/20 V-os akkumulátorokkal is, a SCANGRIP CONNECT rendszer használatával.
- A következő akkumulátor feszültségeket fogadja el: 18/20 V.
- A lámpa használható SCANGRIP tápegységgel (PSU) is akkumulátor helyett.
- Távolítsa el a gumidugót az akkumulátorfedeletről, ha PSU-val használja a lámpát.
- Az akkumulátorok és CONNECTOR-ok nem tartozékai a terméknek.



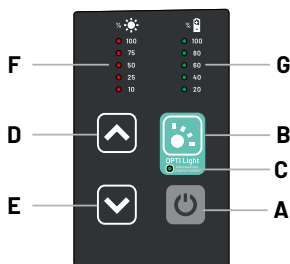


HASZNÁLAT UTÁN:



FELHASZNÁLÓI UTASÍTÁSOK:

- A lámpa be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsoló gombot (A). Vagy kapcsolja be közvetlenül az OPTILight módban a (B) gomb megnyomásával. Az OPTILight jelzőfény (C) világítani fog.
- A fényerő növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a (D/E) gombokat. Az aktuális fényerő szintje a kijelzőkön (F) olvasható le.
- Fényerő változtatásakor az új érték elmentésre kerül, és a lámpa legközelebb ezen a szinten indul, ha a bekapcsoló gombot (A) megnyomja.
- Amikor a lámpa CONNECT PSU-n keresztül kap áramot, a mentett beállításokkal kapcsol be.
- Ha a lámpa hőmérséklete túl magas vagy alacsony, a lámpa kikapcsol, és az összes fényerő kijelző 10-szer villog.
- A Metabo CAS / 3. fél akkumulátor töltöttségi szintje a kijelzőkön (G) olvasható le.
- PSU használatakor az összes akkumulátor szint kijelző letiltásra kerül.
- A billentyűzet háttérvilágításának aktiválásához nyomjon meg bármelyik gombot.
- Ha a külső/belső akkumulátor töltöttsége 10% alá csökken, a 20%-os akkumulátor szint kijelző villogni fog. Az összes lámpafej 3-szor villog 2 percenként.
- Tartalék üzemmód – nincs külső akkumulátor csatlakoztatva:
- A lámpa 10%-os fényerővel kapcsol be, ha megnyomja a bekapcsoló (A) vagy az OPTILight (B) gombot.
- Tartalék üzemmódban a 10%-os fényerő kijelző villog.
- Ha a lámpát lemerült külső akkumulátorral kapcsolja be, az elutasításra kerül, és a lámpa tartalék üzemmódba kapcsol.
- A belső akkumulátor töltődik, ha külső akkumulátor/PSU van csatlakoztatva.



ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS:

Rendszeresen ellenőrizze a terméket sérülések szempontjából.

- Ne használja a terméket, ha sérült.
- Győződjön meg róla, hogy minden mozgó alkatrész megfelelően működik.

ELLENŐRZÉS:

- Ellenőrizze a záró mechanizmusokat sérülés szempontjából.
- Tartsa tisztán a mozgó alkatrészeket, ne legyen rajtuk törmelék vagy szennyeződés.
- Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész biztonságosan rögzített.
- Rendszeresen ellenőrizze repedések és deformációk szempontjából.

JAVÍTÁSOK:

- Egyszerű javításokat a felhasználó is elvégezhet.
- Csak eredeti SCANGRIP pótalkatrészeket használjon.
- Kérdés esetén forduljon a SCANGRIP-hez.

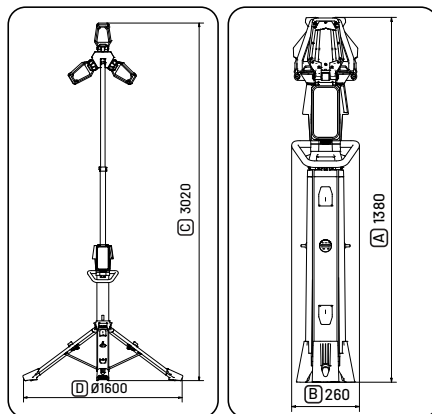
TERMÉK MÉRTEK:

A Összecsomagolt magasság 1380 mm / 54.33 in

B Összecsomagolt szélesség 260 mm / 10.24 in

C Teljesen kihúzott magasság 3080 mm / 121.26 in

D Teljesen kihúzott lábak átmérője Ø1600 mm / 62.99 in



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Обща безопасност:

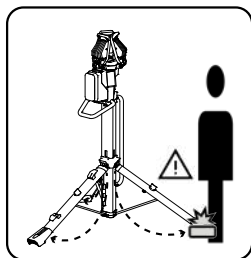
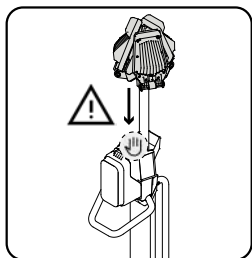
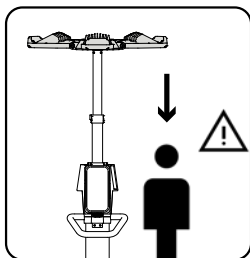
- Не използвайте продукта, ако е повреден.
- Не модифицирайте продукта, освен ако не е указано от производителя.
- Не използвайте лампата близо до открит пламък.
- Използвайте продукта само по предназначение.
- Дръжте далеч от деца.
- Винаги спазвайте приложимото законодателство за работа с електрическо оборудване, за да намалите риска от инциденти.
- csökkentése érdekében.

БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С ПРОДУКТА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР:

Минимално разстояние от осветявани обекти 0,1 м.

- Избягвайте да гледате директно в светлинния лъч, тъй като това ще доведе до заслепяване.
- Винаги напълно разгъвайте краката. Има риск от преобръщане, ако не са правилно разположени.
- Не използвайте на повърхности, наклонени повече от 15°, освен ако краката не са закрепени с колчета.
- Не се катерете и не окачвайте предмети върху продукта.
- Уверете се, че капакът на батерията и гуменото капаче на капака са добре затворени преди употреба – ако тези части се повредят или изгубят, ги заменете незабавно.
- Ако тръбите са твърде стегнати/хлабави за разтягане/събиране – регулирайте чрез затягане/разхлабване на винта на скобата за всяка тръба.
- Риск от повреда и наранявания при спускане на главите на лампата.
- Риск от прищипване на пръстите при пълно прибиране на лампата.
- Риск от повреда и наранявания на потребителя и околните при разгъване на краката.



Изхвърлените електрически продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте съоръженията за рециклиране. Попитайте местните власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.

- Батерията трябва да се извади от устройството, преди то да бъде разглобено.
- Устройството трябва да бъде изключено от електрическата мрежа, когато батерията е извадена.
- Моля, изхвърляйте батерията по безопасен начин.

БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИЯТА:

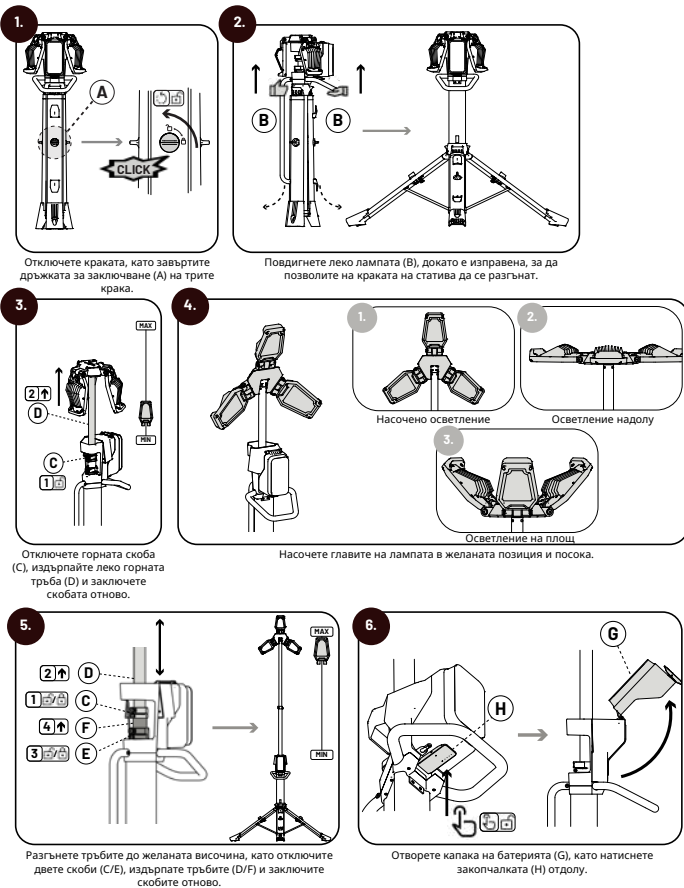
- Използвайте само КОНЕКТОРИ, произведени от SCANGRIP – неспазването може да доведе до повреда или пожар.
- Използвайте само батерии, които се поддържат от системата SCANGRIP CONNECT.
- Системата CONNECT поддържа само 18/20 V батерии.
- Не използвайте повредени или модифицирани батерии.
- Следвайте инструкциите на конкретния производител на батерията.
- Не правете късо съединение на клемите на лампата или батерията.

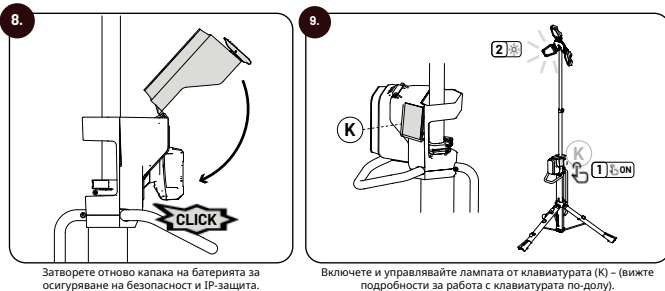
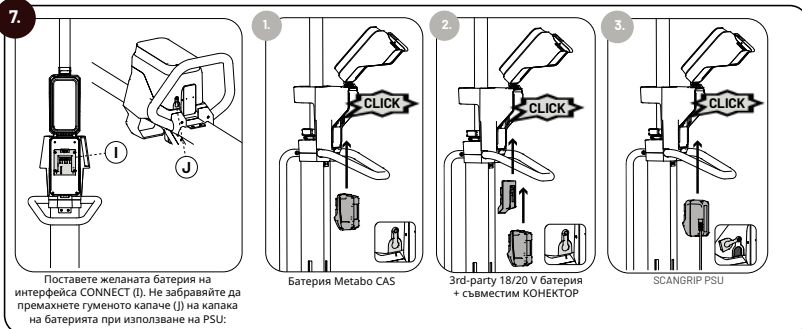
БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ПОДДРЪЖКА И РЕМОНТ:

- Ne távolítsa el a műanyag burkolatot, kivéve, ha feltétlenül szükséges.
- Csak eredeti SCANGRIP pótalkatrészeket használjon.
- Kérdés vagy további információ esetén forduljon a SCANGRIP A/S-hez.

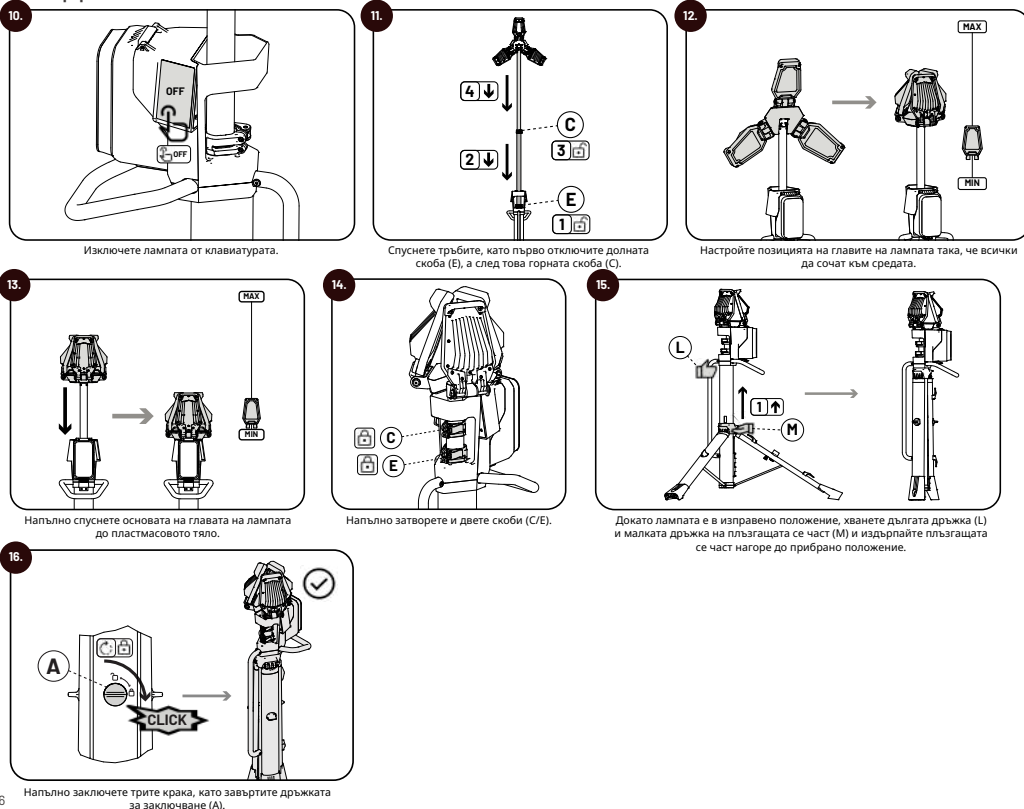
СЪВМЕСТИМОСТ НА БАТЕРИЯТА (CONNECT)

- Лампата е проектирана за използване с батерии Metabo CAS.
- Лампата е съвместима и с 3rd party 18/20 V батерии чрез системата SCANGRIP CONNECT.
- Поддържа следните напрежения на батерията: 18/20 V.
- Лампата може да се използва със захранване SCANGRIP (PSU) вместо батерия.
- Отстранете гумената тапа на капака на батерията, за да използвате лампата със захранване.
- Продуктът не включва батерии и КОНЕКТОРИ.



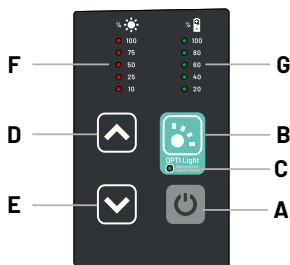


СЛЕД УПОТРЕБА:



ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ:

- За да включите или изключите лампата, натиснете бутона за захранване (A). Или включете лампата директно в режим OPTILight, като натиснете бутона (B). Индикаторът OPTILight (C) ще светне.
- За увеличаване или намаляване на яркостта, натиснете бутоните (D/E). Текущото ниво на яркост се вижда от индикаторите (F).
- Когато нивото на яркост се промени, новата стойност се запазва и лампата ще стартира на това ниво следващия път при натискане на бутона за захранване (A).
- Винаги когато лампата се захранва чрез CONNECT PSU, тя се включва със запазените настройки.
- Ако температурата на лампата е твърде висока или ниска, лампата ще се изключи и всички индикатори за яркост ще премигнат 10 пъти.
- Нивото на батерията на Metabo CAS / 3rd party батерия може да се види от индикаторите (G).
- Когато е включено PSU, всички индикатори за ниво на батерията ще бъдат изключени.
- Натиснете който и да е бутон на клавиатурата, за да активирате подсветката на клавиатурата.
- Когато нивото на батерията на външната/вътрешната батерия е под 10 %, индикаторът за 20 % батерия ще премигва. Всички глави на лампата ще премигнат 3 пъти на всеки 2 минути.
- Режим на резервно захранване – няма външна батерия:
- Лампата ще се включи на 10 % яркост при натискане на бутона за захранване (A) или бутона OPTILight (B).
- Когато лампата е в режим на резервно захранване, индикаторът за 10 % яркост ще премигва.
- Ако лампата се включи с изтощена външна батерия, тя ще бъде отхвърлена и лампата ще премине в режим на резервно захранване.
- Вътрешната батерия се зарежда, когато е включена външна батерия/PSU.



ОБЩА ПОДДРЪЖКА:

Редовно проверявайте продукта за повреди.

- Не използвайте продукта, ако е повреден.
- Уверете се, че всички подвижни части работят правилно.

ПРОВЕРКА:

- Проверявайте заключващите механизми за повреди.
- Дръжте всички подвижни части чисти от отпадъци и мръсотия.
- Уверете се, че всички части са здраво закрепени.
- Редовно проверявайте за пукнатини и деформации.

РЕМОНТИ:

- Лесни ремонти могат да се извършват от потребителя.
- Използвайте само оригинални резервни части на SCANGRIP.
- При въпроси се свържете със SCANGRIP.

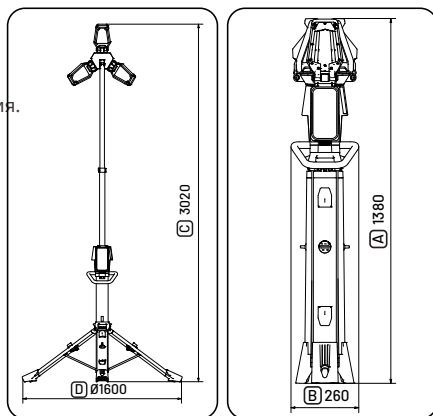
РАЗМЕРИ НА ПРОДУКТА:

A Височина в прибрано състояние 1380 mm / 54.33 in

B Ширина в прибрано състояние 260 mm / 10.24 in

C Височина напълно разгъната 3080 mm / 121.26 in

D Диаметър на краката напълно разгънати Ø1600 mm / 62.99 in



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Γενική ασφάλεια:

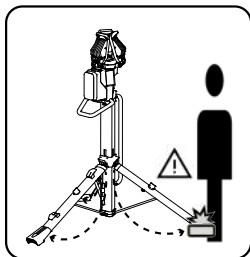
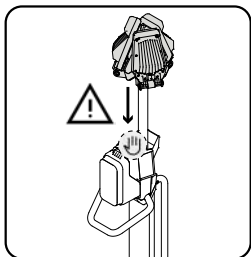
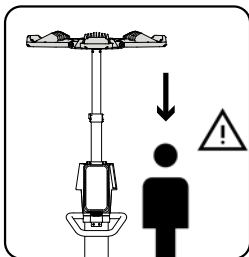
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν είναι κατεστραμμένο.
- Μην τροποποιείτε το προϊόν εκτός αν ενημερωθείτε από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα κοντά σε γυμνή φλόγα.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως προορίζεται.
- Κρατήστε το μακριά από παιδιά.
- Πάντα να τηρείτε την ισχύουσα νομοθεσία για εργασία με ηλεκτρικό εξοπλισμό για μείωση του κινδύνου ατυχημάτων.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ:

Ελάχιστη απόσταση από φωτιζόμενα αντικείμενα 0,1 m.

- Αποφύγετε να κοιτάτε απευθείας στη δέσμη φωτός, καθώς προκαλεί θάμπωμα.
- Πάντα να εκτείνετε πλήρως τα πόδια. Υπάρχει κίνδυνος ανατροπής αν δεν έχουν αναπτυχθεί σωστά.
- Μην χρησιμοποιείτε σε επιφάνειες με κλίση άνω των 15° εκτός αν τα πόδια είναι ασφαλισμένα με πασσάλους.
- Μην ανεβαίνετε ή κρεμάτε αντικείμενα στο προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα της μπαταρίας και το λαστιχένιο καπάκι στο κάλυμμα της μπαταρίας είναι σωστά σφραγισμένα πριν τη χρήση – Αν αυτά τα μέρη υποστούν ζημιά ή χαθούν, αντικαταστήστε τα αμέσως.
- Κίνδυνος ζημιάς και τραυματισμών κατά την κατάβαση των κεφαλών της λάμπας.
- Αν τα κοντάρια είναι πολύ σφιχτά/χαλαρά για να εκταθούν/κατέβουν – ρυθμίστε το σφίγγοντας/χαλαρώνοντας τη βίδα του σφιγκτήρα για κάθε κοντάρι.
- Κίνδυνος να πιαστούν τα δάχτυλα κατά το πλήρες πακετάρισμα της λάμπας.
- Κίνδυνος ζημιάς και τραυματισμών στον χρήστη και το περιβάλλον κατά την ανάπτυξη των ποδιών.



Τα απορριπτόμενα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλείστε να χρησιμοποιείτε τις εγκαταστάσεις ανακύκλωσης.

Ζητήστε συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση από τις τοπικές αρχές ή τον έμπορο λιανικής πώλησης.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται από τη συσκευή πριν από τη διάλυσή της.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν αφαιρείται η μπαταρία.
- Παρακαλούμε να απορρίψετε την μπαταρία με ασφάλεια.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:

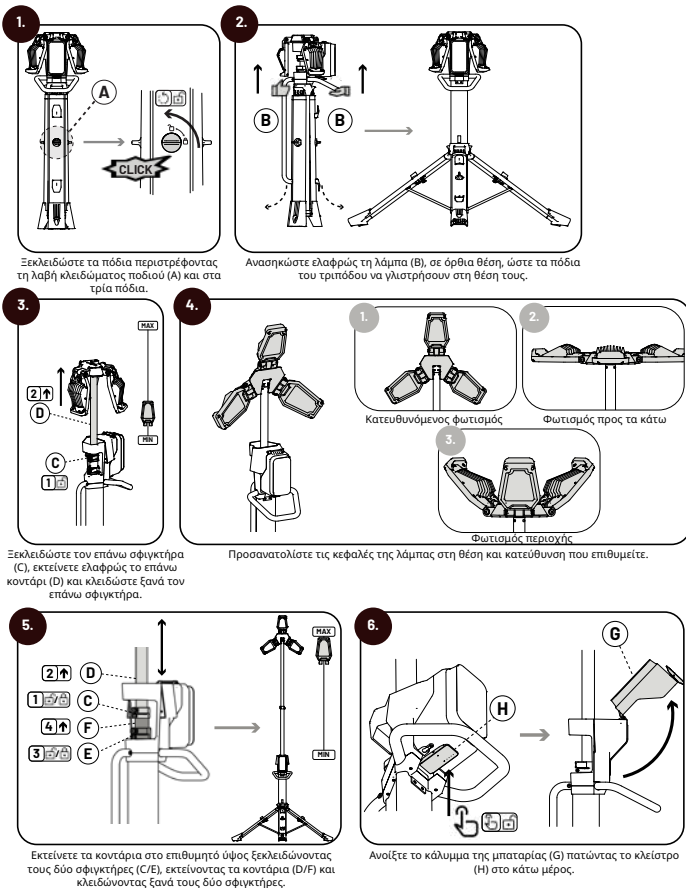
- Χρησιμοποιείτε μόνο CONNECTORS κατασκευασμένους από τη SCANGRIP – διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ζημιάς ή πυρκαγιάς.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες που υποστηρίζονται από το σύστημα SCANGRIP CONNECT.
- Το σύστημα CONNECT υποστηρίζει μόνο μπαταρίες 18/20 V.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένες ή τροποποιημένες μπαταρίες.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή της συγκεκριμένης μπαταρίας που χρησιμοποιείτε.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες στη λάμπα ή στη μπαταρία.

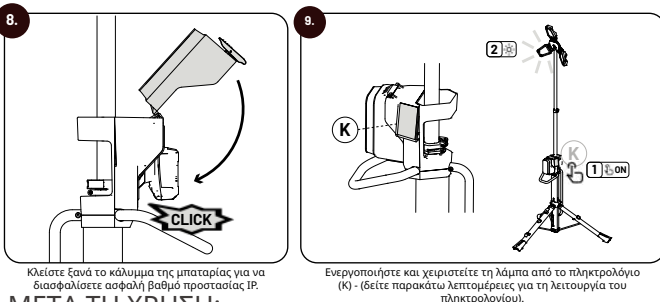
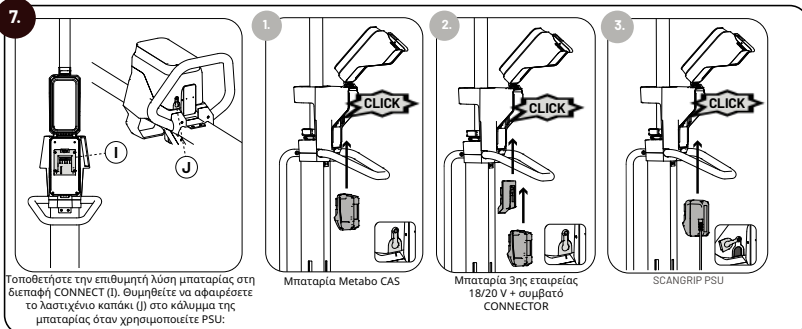
ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ:

- Μην αφαιρείτε το πλαστικό περίβλημα, εκτός αν είναι απαραίτητο.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά της SCANGRIP.
- Επικοινωνήστε με τη SCANGRIP A/S για ερωτήσεις ή περαιτέρω πληροφορίες.

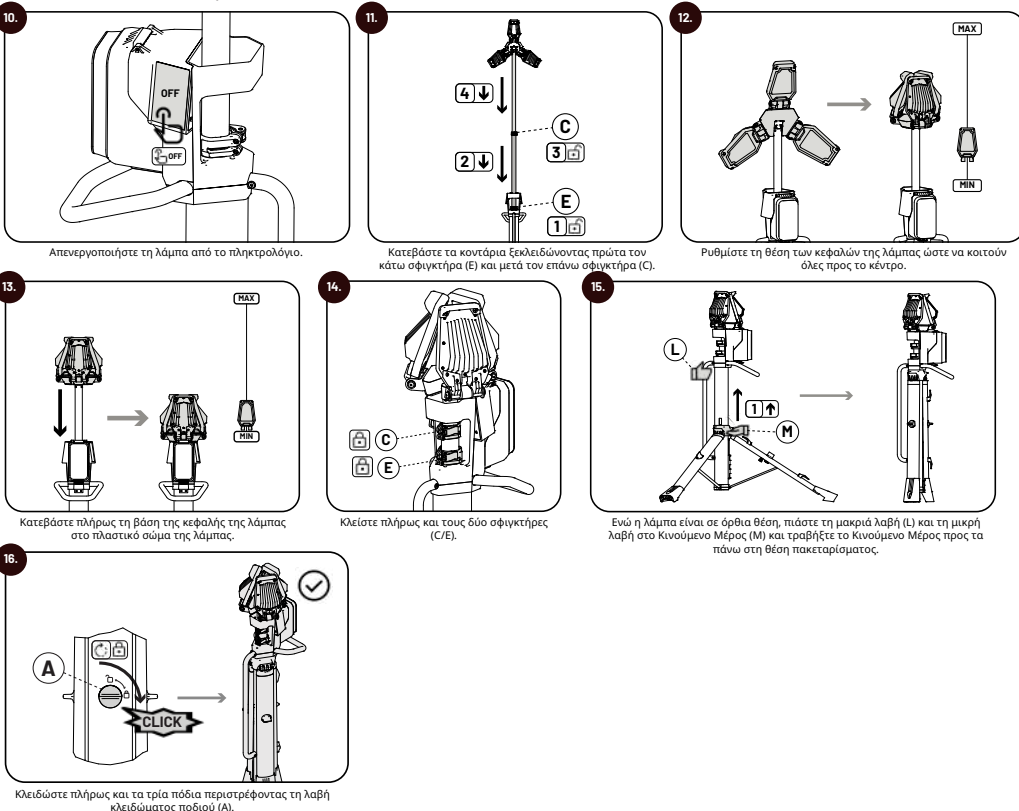
ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ (CONNECT)

- Η λάμπα έχει σχεδιαστεί για χρήση με μπαταρίες Metabo CAS.
- Η λάμπα είναι επίσης συμβατή με μπαταρίες 3ης εταιρείας 18/20 V μέσω του συστήματος SCANGRIP CONNECT.
- Δέχεται τις ακόλουθες τάσεις μπαταρίας: 18/20 V.
- Η λάμπα μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τροφοδοτικό SCANGRIP (PSU) αντί για μπαταρία.
- Αφαιρέστε το λαστιχένιο πώμα στο κάλυμμα της μπαταρίας για να χρησιμοποιήσετε τη λάμπα με το PSU.
- Δεν περιλαμβάνονται μπαταρίες και CONNECTORS με το προϊόν.



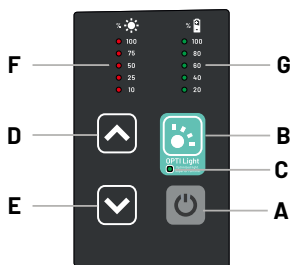


ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ:



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

- Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λάμπα, πατήστε το κουμπί λειτουργίας (A). Ή ενεργοποιήστε τη λάμπα απευθείας σε λειτουργία OPTILight, πατώντας το κουμπί (B). Ο δείκτης OPTILight (C) θα ανάψει.
- Για να αυξήσετε ή να μειώσετε τη φωτεινότητα, πατήστε τα κουμπιά (D/E). Το τρέχον επίπεδο φωτεινότητας φαίνεται στους δείκτες (F).
- Όταν αλλάζει το επίπεδο φωτεινότητας, η νέα τιμή αποθηκεύεται και η λάμπα θα ξεκινήσει σε αυτό το επίπεδο την επόμενη φορά που θα ενεργοποιηθεί με το κουμπί λειτουργίας (A).
- Όποτε η λάμπα τροφοδοτείται μέσω CONNECT PSU, ενεργοποιείται με τις αποθηκευμένες ρυθμίσεις.
- Αν η θερμοκρασία της λάμπας είναι πολύ υψηλή ή χαμηλή, η λάμπα θα απενεργοποιηθεί και όλοι οι δείκτες φωτεινότητας θα αναβοσβήσουν 10 φορές.
- Το επίπεδο μπαταρίας Metabo CAS / 3ης εταιρείας φαίνεται στους δείκτες (G).
- Όταν χρησιμοποιείται PSU, όλοι οι δείκτες επιπέδου μπαταρίας απενεργοποιούνται.
- Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί στο πληκτρολόγιο για να ενεργοποιήσετε τον οπίσθιο φωτισμό του πληκτρολογίου.
- Όταν το επίπεδο μπαταρίας της εξωτερικής/εσωτερικής μπαταρίας είναι κάτω από 10 %, ο δείκτης επιπέδου μπαταρίας 20 % θα αναβοσβήνει. Όλες οι κεφαλές της λάμπας θα αναβοσβήσουν 3 φορές κάθε 2 λεπτά.
- Λειτουργία εφεδρείας – χωρίς εξωτερική μπαταρία:
- Η λάμπα θα ανάψει στο 10 % της φωτεινότητας όταν πατηθεί το κουμπί λειτουργίας (A) ή το κουμπί OPTILight (B).
- Όταν η λάμπα είναι σε λειτουργία εφεδρείας, ο δείκτης φωτεινότητας 10 % θα αναβοσβήνει.
- Αν η λάμπα ενεργοποιηθεί με εξαντλημένη εξωτερική μπαταρία, αυτή θα απορριφθεί και η λάμπα θα μεταβεί σε λειτουργία εφεδρείας.
- Η εσωτερική μπαταρία φορτίζεται όταν εφαρμόζεται εξωτερική μπαταρία/PSU.



ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

- Επιθεωρείτε τακτικά το προϊόν για τυχόν ζημιές.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν είναι κατεστραμμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα κινούμενα μέρη λειτουργούν σωστά

ΕΛΕΓΧΟΣ:

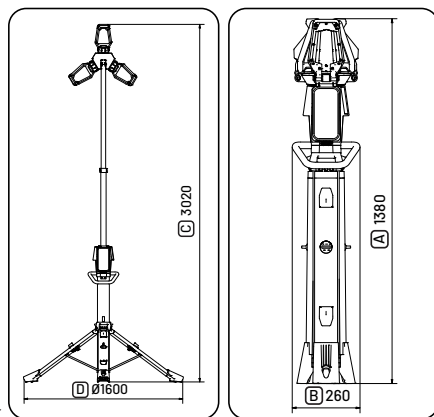
- Ελέγξτε τους μηχανισμούς κλειδώματος για ζημιές.
- Κρατήστε όλα τα κινούμενα μέρη καθαρά από υπολείμματα και βρωμιά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι καλά στερεωμένα.
- Ελέγχετε τακτικά για ρωγμές και παραμορφώσεις.

ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ:

- Απλές επισκευές μπορούν να γίνουν από τον χρήστη.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά SCANGRIP.
- Για οποιαδήποτε ερώτηση, επικοινωνήστε με τη SCANGRIP.

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

- A Ύψος πακεταρισμένο 1380 mm / 54.33 ίντσες
- B Πλάτος πακεταρισμένο 260 mm / 10.24 ίντσες
- C Ύψος πλήρως εκτεταμένο 3080 mm / 121.26 ίντσες
- D Διάμετρος ποδιών πλήρως εκτεταμένων Ø1600 mm / 62.99 ίντσες



UPOZORENJE

Opšta bezbednost:

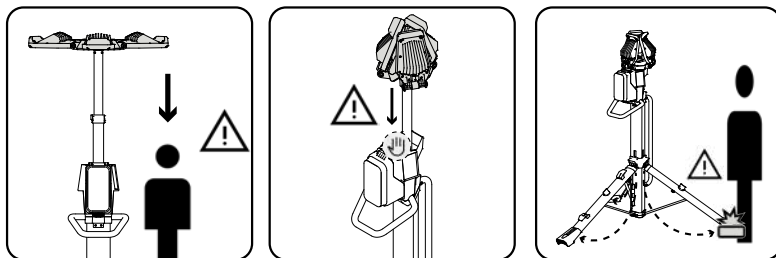
- Ne koristite proizvod ako je oštećen.
- Ne modifikujte proizvod osim ako to nije preporučeno od strane proizvođača.
- Ne koristite lampu u blizini otvorenog plamena.
- Koristite proizvod samo prema nameni.
- Držati van domašaja dece.
- Uvek poštujujte važeće propise za rad sa električnom opremom kako biste smanjili rizik od nezgoda.

BEZBEDNOST PRI RADU SA PROIZVODOM

UPOZORENJE – RIZIK OD POŽARA:

Minimalna udaljenost od osvetljenih objekata 0,1 m.

- Izbegavajte direktno gledanje u svetlosni snop, jer može doći do zaslepljivanja.
- Uvek potpuno raširite noge. Postoji rizik od prevrtanja ako nisu pravilno postavljene.
- Ne koristite na površinama nagnutim više od 15° osim ako noge nisu pričvršćene klinovima.
- Ne penjte se i ne kačite predmete na proizvod.
- Uverite se da su poklopac baterije i gumeni poklopac na poklopcu baterije pravilno zatvoreni pre upotrebe – ako se ovi delovi oštete ili izgube, odmah ih zamenite.
- Ako su stubovi previše zategnuti/labavi za izvlačenje/spuštanje – podesite to zatezanjem/otpuštanjem šrafova na stezaljci svakog stuba.
- Rizik od povreda i oštećenja pri spuštanju glava lampe.
- Rizik od povrede prstiju pri potpunom pakovanju lampe.
- Rizik od povreda i oštećenja korisnika i okoline pri postavljanju nogu.



Τα απορριπτόμενα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλείστε να χρησιμοποιείτε τις εγκαταστάσεις ανακύκλωσης. Ζητήστε συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση από τις τοπικές αρχές ή τον έμπορο λιανικής πώλησης.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται από τη συσκευή πριν από τη διάλυσή της.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν αφαιρείται η μπαταρία.
- Παρακαλούμε να απορρίψετε την μπαταρία με ασφάλεια.

BEZBEDNOST BATERIJE:

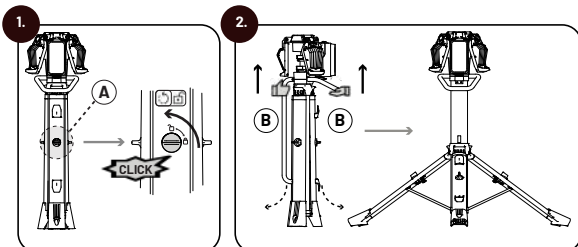
- Koristite samo KONEKTORE proizvedene od strane SCANGRIP – u suprotnom može doći do oštećenja ili požara.
- Koristite samo baterije koje podržava SCANGRIP CONNECT sistem.
- CONNECT sistem podržava samo 18/20 V baterije.
- Ne koristite oštećene ili modifikovane baterije.
- Pratite uputstva proizvođača baterije koju koristite.
- Ne kratko-spajajte kontakte ni na lampi ni na bateriji.

BEZBEDNOST PRI ODRŽAVANJU I POPRAVKI:

- Ne skidajte plastično kućište osim ako nije neophodno.
- Koristite samo originalne rezervne delove koje obezbeđuje SCANGRIP.
- Kontaktirajte SCANGRIP A/S za sva pitanja ili dodatne informacije.

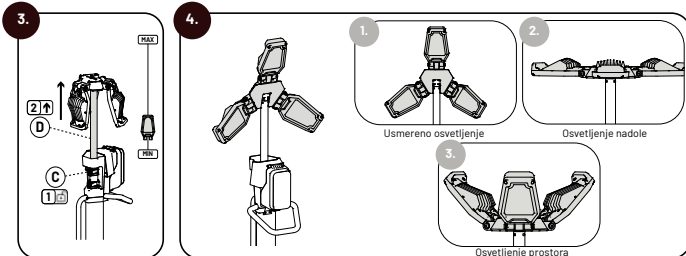
USKLAĐENOST BATERIJE (CONNECT)

- Lampa je dizajnirana za upotrebu sa Metabo CAS baterijama.
- Lampa je takođe kompatibilna sa 18/20 V baterijama drugih proizvođača uz korišćenje SCANGRIP CONNECT sistema.
- Prihvata sledeće napone baterija: 18/20 V.
- Lampa se može koristiti sa SCANGRIP napajanjem (PSU) umesto baterije.
- Uklonite gumeni čep sa poklopca baterije da biste koristili lampu sa PSU.
- Proizvod ne sadrži baterije i KONEKTORE.



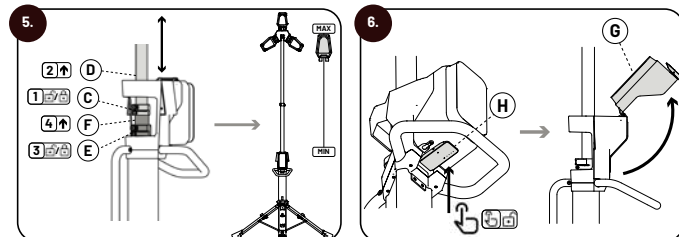
Otključajte noge okretanjem ručke za zaključavanje nogu (A) na sve tri noge.

Lagano podignite lampu (B), dok je uspravna, kako bi noge tronošca skliznule u položaj.



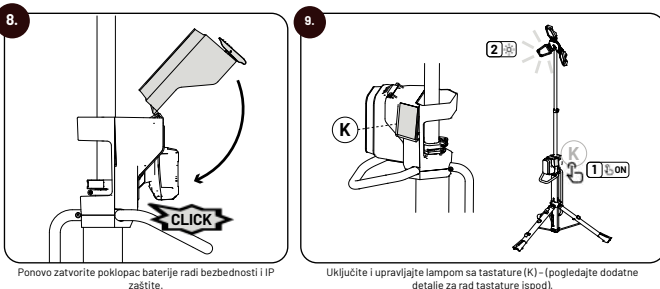
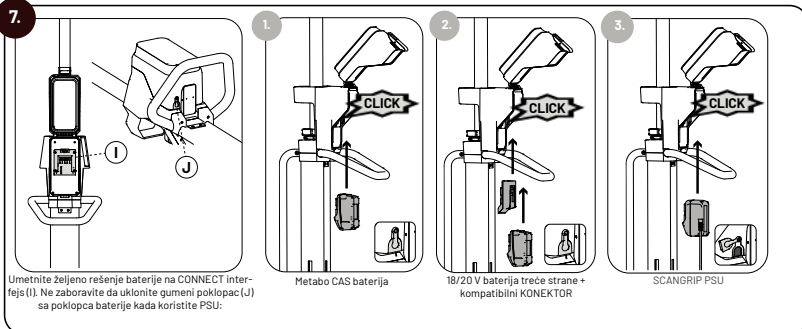
Otključajte gornju stezaljku (C), blago izvucite gornji stub (D) i ponovo zaključajte gornju stezaljku.

Postavite glave lampe u željeni položaj i pravac.

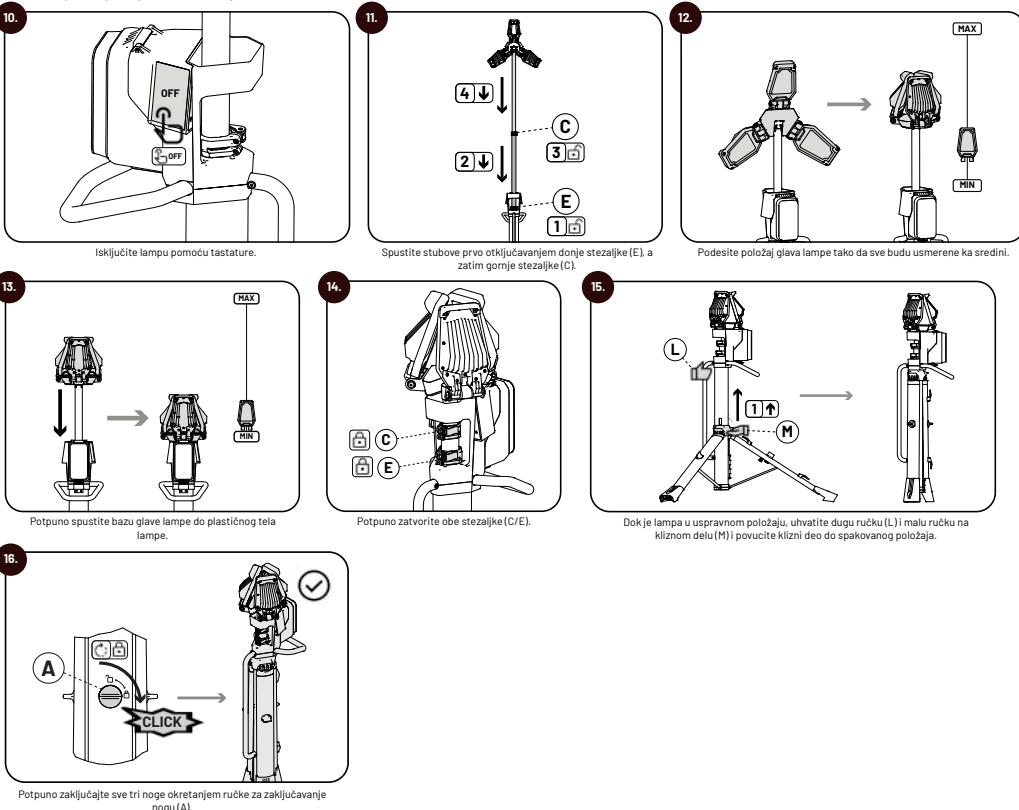


Izvucite stubove na željenu visinu otključavanjem dve stezaljke (C/E), izvlačenjem stubova (D/F) ponovnim zaključavanjem stezaljki.

Otvorite poklopac baterije (G) pritiskom na zatvarač (H) na dnu.

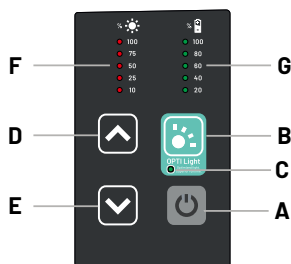


NAKON UPOTREBE:



UPUTSTVO ZA KORISNIKA:

- Za uključivanje ili isključivanje lampe pritisnite dugme za napajanje (A). Ili uključite lampu direktno u OPTILight režimu pritiskom na dugme (B). OPTILight indikator (C) će se upaliti.
- Za povećanje ili smanjenje jačine svetlosti pritisnite dugmad (D/E). Trenutni nivo osvetljenja može se očitati sa indikatora (F).
- Kada se nivo osvetljenja promeni, nova vrednost se pamti i lampa će sledeći put biti uključena na tom nivou pritiskom na dugme za napajanje (A).
- Kada se lampa napaja putem CONNECT PSU, uključuje se sa sačuvanim podešavanjima.
- Ako je temperatura lampe previsoka ili preniska, lampa će se isključiti i svi indikatori osvetljenja će treptati 10 puta.
- Nivo baterije Metabo CAS / treće strane može se očitati sa indikatora (G).
- Kada je PSU priključen, svi indikatori nivoa baterije će biti onemogućeni.
- Pritiskom na bilo koje dugme na tastaturi aktivira se pozadinsko osvetljenje tastature.
- Kada je nivo baterije spoljne/unutrašnje baterije ispod 10 %, indikator za 20 % baterije će treptati. Sve glave lampe će treptati 3 puta na svaka 2 minuta.
- Režim rezervnog napajanja – bez spoljne baterije:
 - Lampa će se uključiti na 10 % jačine svetlosti pritiskom na dugme za napajanje (A) ili OPTILight dugme (B).
 - Kada je lampa u režimu rezervnog napajanja, indikator za 10 % jačine svetlosti će treptati.
 - Ako se lampa uključi sa ispražnjenom spoljnom baterijom, ona će biti odbijena i lampa će preći u režim rezervnog napajanja.
 - Unutrašnja baterija se puni kada je priključena spoljna baterija/PSU.



OPŠTE ODRŽAVANJE:

Redovno pregledajte proizvod na eventualna oštećenja.

- Ne koristite proizvod ako je oštećen.
- Uverite se da svi pokretni delovi pravilno funkcionišu.

PREGLED:

- Proverite mehanizme za zaključavanje na oštećenja.
- Držite sve pokretne delove čistim od prljavštine i ostataka.
- Uverite se da su svi delovi čvrsto pričvršćeni.
- Redovno proveravajte pukotine i deformacije.

POPRAVKE:

- Jednostavne popravke može izvršiti korisnik.
- Koristite samo originalne SCANGRIP rezervne delove.
- Za sva pitanja kontaktirajte SCANGRIP.

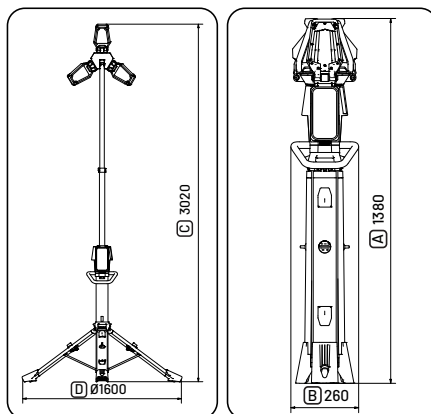
DIMENZIJE PROIZVODA:

A Visina spakovano 1380 mm / 54.33 in

B Širina spakovano 260 mm / 10.24 in

C Visina potpuno izvučeno 3080 mm / 121.26 in

D Prečnik nogu potpuno izvučeno Ø1600 mm / 62.99 in



UPOZORNENIE

Všeobecná bezpečnosť:

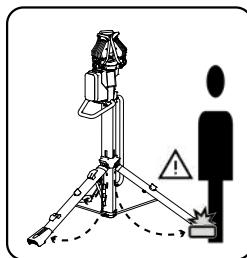
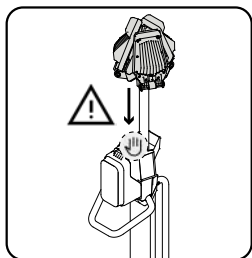
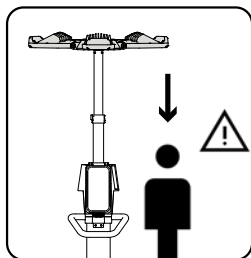
- Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený.
- Nevykonávajte úpravy výrobku, pokiaľ to nie je odporúčané výrobcom.
- Nepoužívajte lampu v blízkosti otvoreného ohňa.
- Používajte výrobok len na určený účel.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Vždy dodržiavajte platné právne predpisy týkajúce sa práce s elektrickým zariadením, aby ste znížili riziko nehôd.

BEZPEČNOSŤ PRI PREVÁDZKE VÝROBKU

UPOZORNENIE – RIZIKO POŽIARU:

Minimálna vzdialenosť od osvetlených predmetov je 0,1 m.

- Vyhňte sa priamemu pohľadu do svetelného lúča, môže dôjsť k oslepeniu.
- Vždy úplne vysuňte nohy. Hrozi riziko prevrátenia, ak nie sú správne rozložené.
- Nepoužívajte na povrchoch so sklonom väčším ako 15°, pokiaľ nie sú nohy zaistené kolíkmi.
- Neliezte na výrobok ani naň nevešajte predmety.
- Pred použitím sa uistite, že kryt batérie a gumová zátka na kryte batérie sú správne utesnené – ak sú tieto časti poškodené alebo stratené, okamžite ich vymeňte.
- Ak sú tyče príliš pevné/volné na vysunutie/zatlačenie – upravte to utiahnutím/povolením skrutky svorky na každej tyči.
- Riziko poškodenia a zranenia používateľa pri spúšťaní hlavíc lampy.
- Riziko príviknutia prstov pri úplnom balení lampy.
- Riziko poškodenia a zranenia používateľa a okolia pri rozkladaní nôh.



Vyradené elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Využívajte zariadenia na recykláciu. O radu ohľadom recyklácie požiadať miestny úrad alebo predajcu.

- Batéria sa musí zo zariadenia pred rozbitím vybrať.
- Po vybratí batérie musí byť zariadenie odpojené od elektrickej siete.
- Batériu zlikvidujte bezpečne.

BEZPEČNOSŤ BATÉRIE:

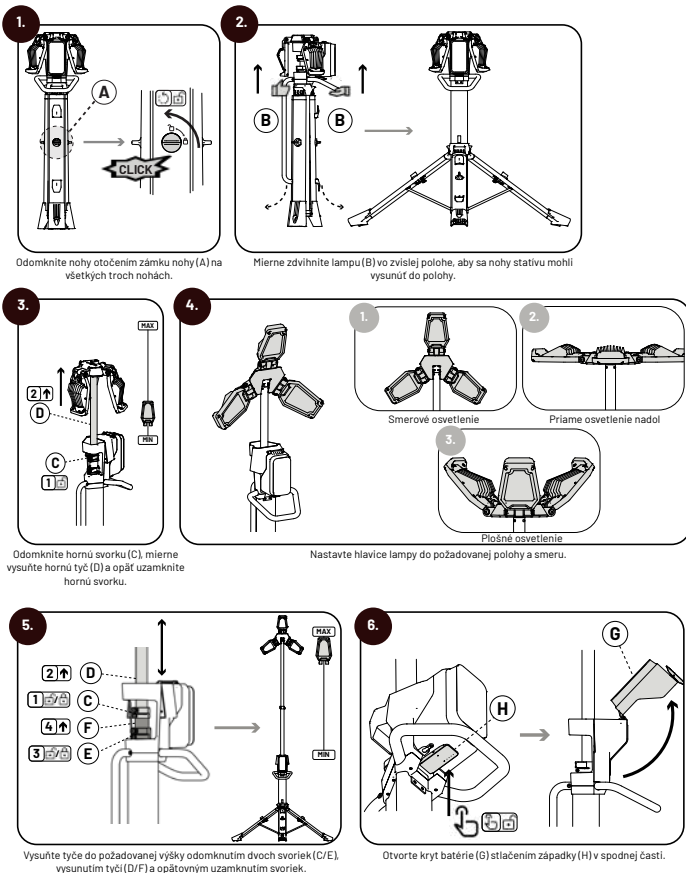
- Používajte len KONEKTORY vyrobené spoločnosťou SCANGRIP – inak hrozí poškodenie alebo požiar.
- Používajte len batérie podporované systémom SCANGRIP CONNECT.
- Systém CONNECT podporuje iba 18/20 V batérie.
- Nepoužívajte poškodené alebo upravené batérie.
- Dodržiavajte pokyny konkrétneho výrobcu batérie.
- Neskratujte kontakty na lampe ani na batérii.

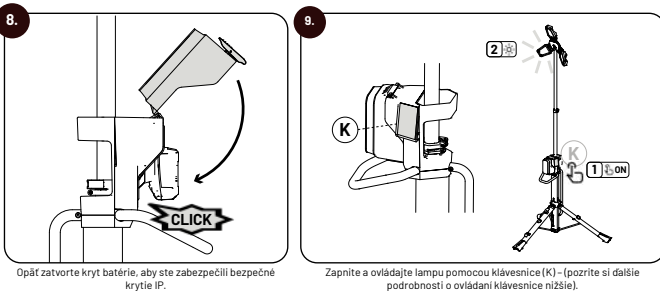
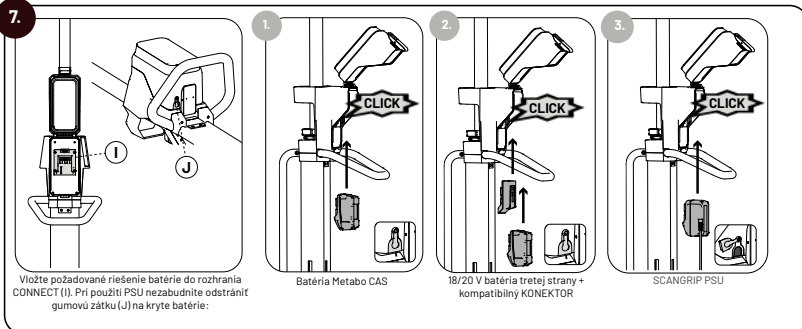
BEZPEČNOSŤ PRI ÚDRŽBE A OPRAVE:

- Neodstraňujte plastový kryt, pokiaľ to nie je nevyhnutné.
- Používajte len originálne náhradné diely od SCANGRIP.
- V prípade otázok alebo potreby ďalších informácií kontaktujte SCANGRIP A/S.

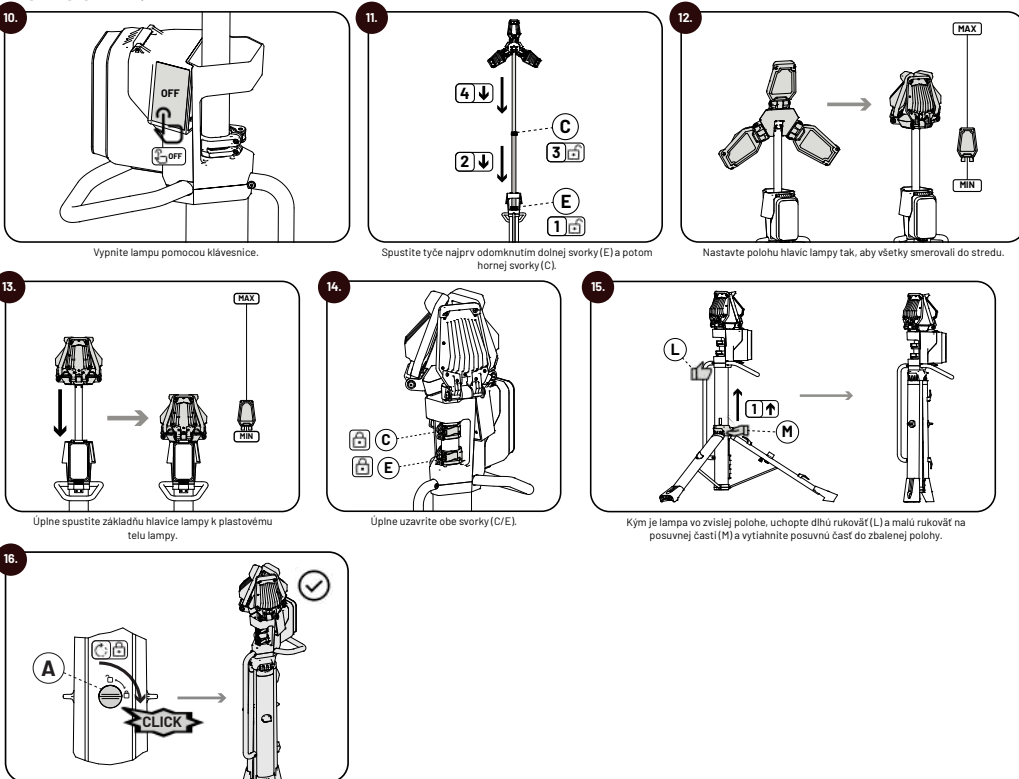
KOMPATIBILITA BATÉRIÍ (CONNECT)

- Lampa je navrhnutá na použitie s batériami Metabo CAS.
- Lampa je kompatibilná aj s 18/20 V batériami tretích strán pomocou systému SCANGRIP CONNECT.
- Akceptuje nasledujúce napätia batérií: 18/20 V.
- Lampu je možné používať so zdrojom napájania SCANGRIP (PSU) namiesto batérie.
- Na použitie lampy so zdrojom PSU odstráňte gumovú zátku na kryte batérie.
- Batérie a KONEKTORY nie sú súčasťou balenia.



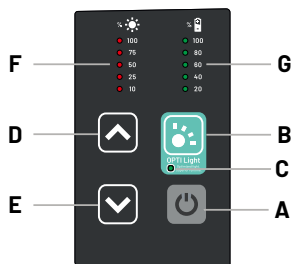


PO POUŽITÍ:



POKYNY PRE POUŽÍVATEĽA:

- Na zapnutie alebo vypnutie lampy stlačte tlačidlo napájania (A). Alebo zapnite lampu priamo v režime OPTILight stlačením tlačidla (B). Rozsvieti sa indikátor OPTILight (C).
- Na zvýšenie alebo zníženie jas stlačte tlačidlá (D/E). Aktuálnu úroveň jas zobrazujú indikátory (F).
- Pri zmene úrovne jas sa nová hodnota uloží a lampa sa pri ďalšom zapnutí tlačidlom napájania (A) zapne na tejto úrovni.
- Kedykoľvek je lampa napájaná cez CONNECT PSU, zapne sa s uloženými nastaveniami.
- Ak je teplota lampy príliš vysoká alebo nízka, lampa sa vypne a všetky indikátory jas desaťkrát zablikajú.
- Úroveň batérie Metabo CAS / batérie tretej strany je možné odčítať z indikátorov (G).
- Pri použití PSU budú všetky indikátory úrovne batérie deaktivované.
- Stlačením ľubovoľného tlačidla na klávesnici aktivujete podsvietenie klávesnice.
- Ak je úroveň batérie externej/internej batérie pod 10 %, indikátor úrovne batérie 20 % bude blikať. Všetky hlavice lampy zablikajú 3-krát každé 2 minúty.
- Záložný režim – nie je pripojená externá batéria:
- Lampa sa zapne na 10 % jas po stlačení tlačidla napájania (A) alebo tlačidla OPTILight (B).
- Keď je lampa v záložnom režime, indikátor 10 % jas bude blikať.
- Ak je lampa zapnutá s vybitou externou batériou, bude odmietnutá a lampa sa prepne do záložného režimu.
- Interná batéria sa nabíja, keď je pripojená externá batéria/PSU.



VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA:

Pravidelne kontrolujte výrobok na prípadné poškodenie.

- Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený.
- Uistite sa, že všetky pohyblivé časti fungujú správne.

KONTROLA:

- Skontrolujte poškodenie zámkových mechanizmov.
- Udržujte všetky pohyblivé časti bez nečistôt a prachu.
- Uistite sa, že všetky časti sú pevne pripevnené.
- Pravidelne kontrolujte praskliny a deformácie.

OPRAVY:

- Jednoduché opravy môže vykonať používateľ.
- Používajte len originálne náhradné diely SCANGRIP.
- V prípade otázok kontaktujte SCANGRIP.

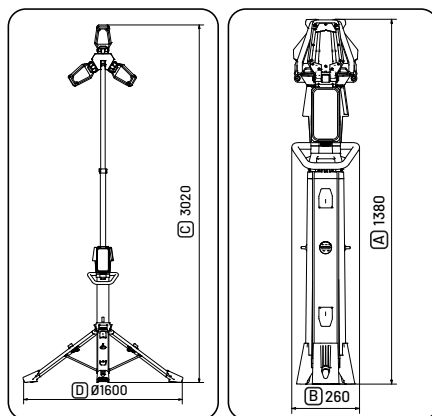
ROZMERY PRODUKTU:

A Výška zbalená 1380 mm / 54.33 palec

B Šírka zbalená 260 10.24 mm / palec

C Výška úplne vysunutá 3080 mm / 121.26 palec

D Priemer nôh úplne vysunutých Ø1600 mm / 62.99 palec



OPOZORILO

Splošna varnost:

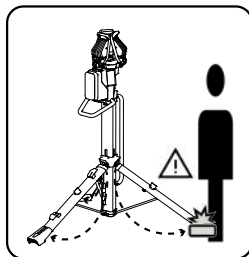
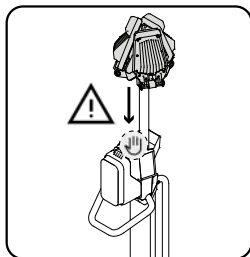
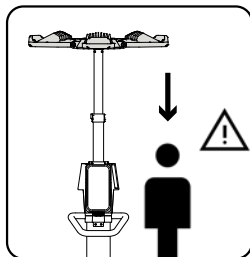
- Ne uporabljajte izdelka, če je poškodovan.
- Ne spreminjajte izdelka, razen če vas o tem obvesti proizvajalec.
- Ne uporabljajte svetilke v bližini odprtega ognja.
- Izdelek uporabljajte samo za predviden namen.
- Hranite izven dosega otrok.
- Vedno upoštevajte veljavno zakonodajo za delo z električno opremo, da zmanjšate tveganje za nesreče.

VARNOST PRI UPORABI IZDELKA

OPOZORILO – TVEGANJE POŽARA:

Minimalna razdalja od osvetljenih predmetov 0,1 m.

- Izogibajte se neposrednemu pogledu v svetlobni snop, saj lahko pride do zaslepitve.
- Vedno popolnoma iztegnite noge. Obstaja nevarnost prevrnitve, če niso pravilno postavljene.
- Ne uporabljajte na površinah, nagnjenih več kot 15°, razen če so noge pritrjene s klini.
- Ne plezajte in ne obešajte predmetov na izdelek.
- Pred uporabo se prepričajte, da sta pokrov baterije in gumijasti pokrov na pokrovu baterije pravilno zaprta – če se ti deli poškodujejo ali izgubijo, jih takoj zamenjajte.
- Če so palice pretesne/preohlapne za iztegovanje/spuščanje – to prilagodite z zategovanjem/rahljanjem vijaka na sponki za vsako palico.
- Tveganje poškodb in poškodb uporabnika pri spuščanju glav svetilke.
- Tveganje za uščip prstov pri popolnem zlaganju svetilke.
- Tveganje poškodb uporabnika in okolice pri raztezanju nog.



Zavrženih električnih izdelkov ne smete odlagati skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Uporabite naprave za recikliranje. Za nasvete o recikliranju se obrnite na lokalno oblast ali prodajalca na drobno.

- Baterijo je treba iz naprave odstraniti, preden jo razbijete.
- Ko odstranite baterijo, je treba napravo izključiti iz električnega omrežja.
- Baterijo varno odstranite.

VARNOST BATERIJE:

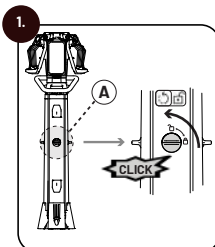
- Uporabljajte samo KONEKTORJE, ki jih proizvaja SCANGRIP – v nasprotnem primeru lahko pride do poškodb ali požara.
- Uporabljajte samo baterije, ki jih podpira sistem SCANGRIP CONNECT.
- Sistem CONNECT podpira le 18/20 V baterije.
- Ne uporabljajte poškodovanih ali spremenjenih baterij.
- Upoštevajte navodila določenega proizvajalca baterije glede uporabljene baterije.
- Ne povzročajte kratkega stika na priključkih svetilke ali baterije.

VARNOST PRI VZDRŽEVANJU IN POPRAVILU:

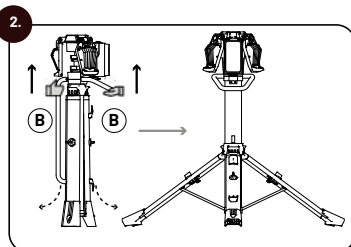
- Ne odstranjujte plastičnega ohišja, razen če je to nujno potrebno.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele, ki jih zagotavlja SCANGRIP.
- Za vsa vprašanja ali dodatne informacije kontaktirajte SCANGRIP A/S.

SKLADNOST BATERIJ (CONNECT)

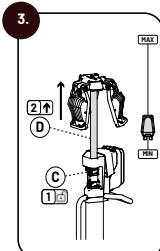
- Svetilka je zasnovana za uporabo z baterijami Metabo CAS.
- Svetilka je združljiva tudi s 3. stranskimi 18/20 V baterijami z uporabo sistema SCANGRIP CONNECT.
- Sprejema naslednje napetosti baterij: 18/20 V.
- Svetilko je mogoče uporabljati z napajalnikom SCANGRIP (PSU) namesto baterije.
- Odstranite gumijasti čep na pokrovu baterije, če želite svetilko uporabljati z napajalnikom.
- Izdelek ne vsebuje baterij in KONEKTORJEV.



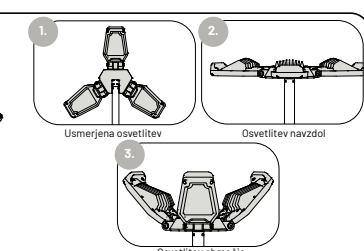
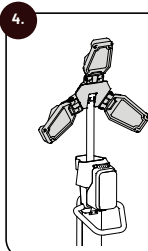
Odklonite noge z vrtenjem ročaja za zaklepanje nog (A) na vseh treh nogah.



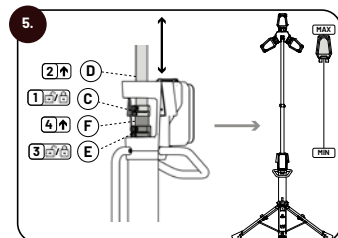
Svetilko rahlo dvignite (B), v pokončnem položaju, da se noge stojala premaknejo v položaj.



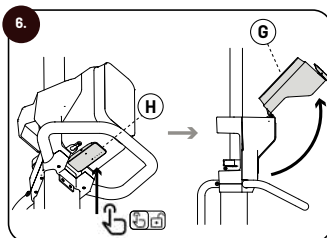
Odklonite zgornjo sponko (C), rahlo podaljšajte zgornjo palico (D) in ponovno zaklenite zgornjo sponko.



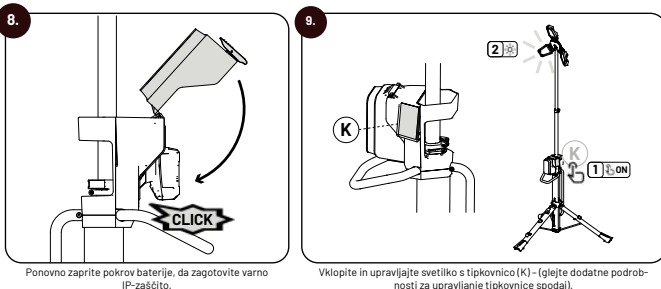
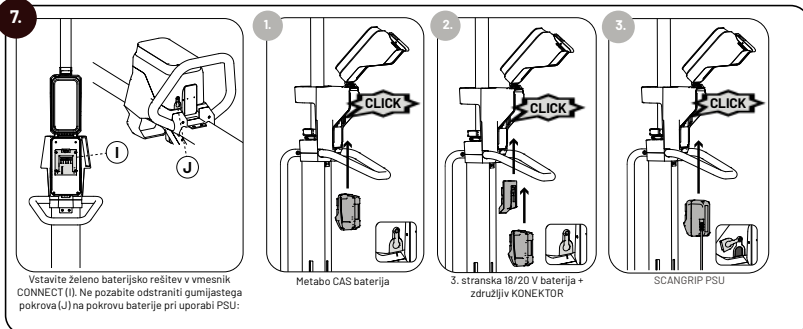
Usmerite glave svetilke v želeni položaj in smer.



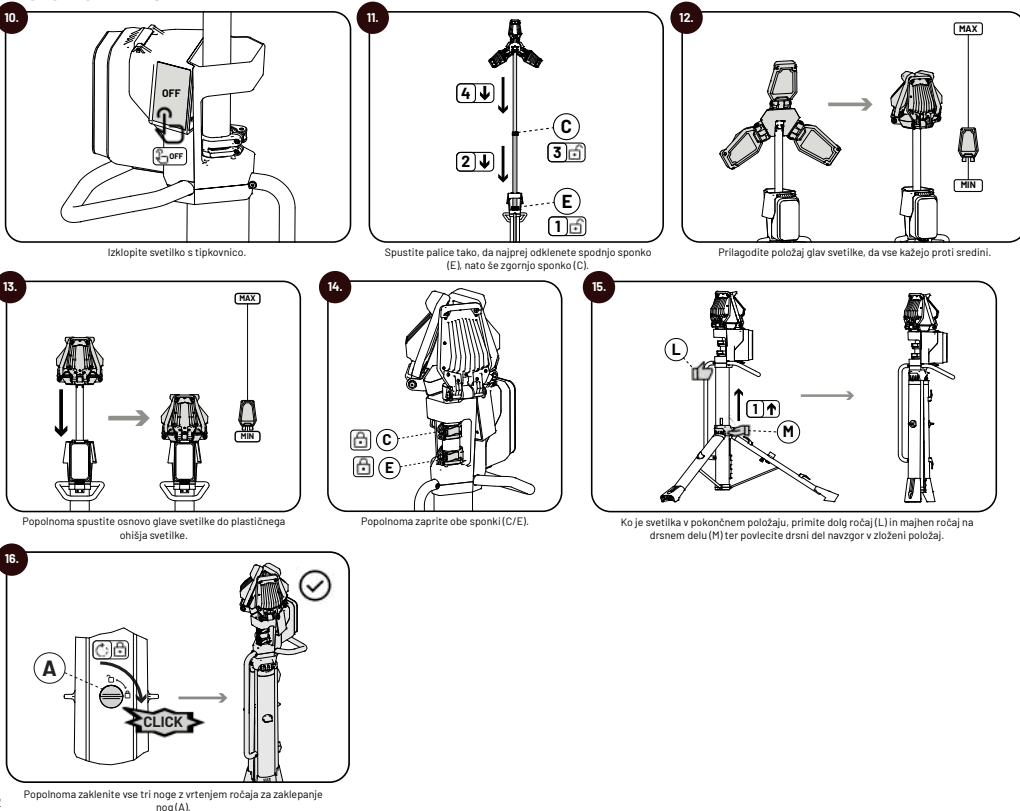
Palice podaljšajte na željeno višino tako, da odklenete obe sponki (C/E), podaljšate palice (D/F) in ponovno zaklenete obe sponki.



Odprite pokrov baterije (G) s pritiskom na zaponko (H) na dnu.

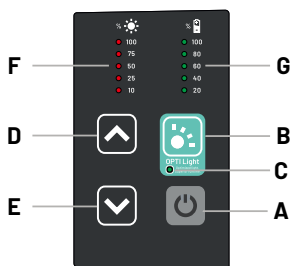


PO UPORABI:



NAVODILA ZA UPORABO:

- Za vklop ali izklop svetilke pritisnite gumb za vklop (A). Ali pa svetilko neposredno vklopite v načinu OPTILight s pritiskom na gumb (B). Indikator OPTILight (C) se bo prižgal.
- Za povečanje ali zmanjšanje svetlosti pritisnite gumba (D/E). Trenutno raven svetlosti lahko preberete na indikatorjih (F).
- Ko se spremeni raven svetlosti, se nova vrednost shrani in svetilka se bo naslednjič vklopila na tej ravni, ko pritisnete gumb za vklop (A).
- Kadar je svetilka priključena na napajanje CONNECT PSU, se vklopi s shranjenimi nastavitvami.
- Če je temperatura svetilke previsoka ali prenizka, se svetilka izklopi in vsi indikatorji svetlosti bodo utrpali 10-krat.
- Raven baterije Metabo CAS / 3. stranske baterije lahko preberete na indikatorjih (G).
- Ko je priključen PSU, bodo vsi indikatorji ravni baterije onemogočeni.
- Pritisnite kateri koli gumb na tipkovnici, da aktivirate osvetlitev tipkovnice.
- Ko je raven baterije zunanje/notranje baterije pod 10 %, bo indikator 20 % ravni baterije utripal. Vse glave svetilke bodo utripale 3-krat vsakih 2 minuti.
- Rezervni način – ni priključene zunanje baterije:
 - Svetilka se bo vklopila pri 10 % svetlosti, ko pritisnete gumb za vklop (A) ali gumb OPTILight (B).
 - Ko je svetilka v rezervnem načinu, bo indikator 10 % svetlosti utripal.
 - Če je svetilka vklopljena s prazno zunanjo baterijo, bo ta zavrnjena in svetilka bo preklpila v rezervni način.
 - Notranja baterija se polni, ko je priključena zunanja baterija/PSU.



SPLOŠNO VZDRŽEVANJE:

Redno pregledujte izdelek za morebitne poškodbe.

- Ne uporabljajte izdelka, če je poškodovan.
- Prepričajte se, da vsi gibljivi deli delujejo pravilno.

PREGLED:

- Preverite, ali so mehanizmi za zaklepanje poškodovani.
- Vse gibljive dele ohranjajte brez umazanije in ostankov.
- Prepričajte se, da so vsi deli varno pritrjeni.
- Redno preverjajte razpoke in deformacije.

POPRAVILA:

- Preprosta popravila lahko opravi uporabnik sam.
- Uporabljajte samo originalne rezervne dele SCANGRIP.
- Če imate kakršnakoli vprašanja, kontaktirajte SCANGRIP.

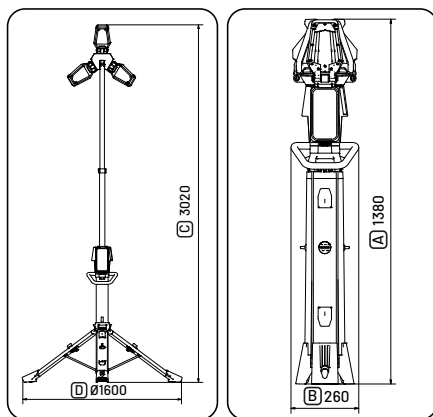
DIMENZIJE IZDELKA:

A Višina zloženo 1380 mm / 54.33 palec

B Širina zloženo 260 10.24 mm / palec

C Višina popolnoma 3080 mm / 121.26 palec

D Premer nog popolnoma iztegnjeno Ø1600 mm / 62.99 palec



ĮSPĖJIMAS

Bendras saugumas:

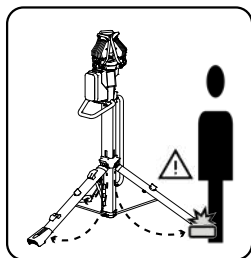
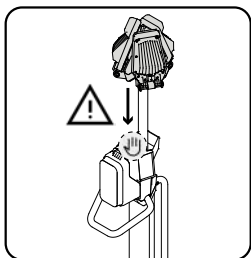
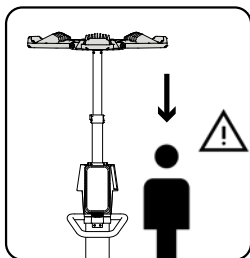
- Nenaudokite gaminio, jei jis pažeistas.
- Nemodifikuokite gaminio, nebent gamintojas nurodė kitaip.
- Nenaudokite lempas šalia atviros liepsnos.
- Naudokite gaminį tik pagal paskirtį.
- Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Visada laikykitės galiojančių teisės aktų, susijusių su darbu su elektros įranga, kad sumažintumėte nelaimingų atsitikimų riziką.

SAUGUMAS NAUDOJANT GAMINĮ

ĮSPĖJIMAS – GAISRO PAVOJUS:

Minimalus atstumas nuo apšviečiamų objektų – 0,1 m.

- Venkite žiūrėti tiesiai į šviesos spindulį, nes tai gali apakinti.
- Visada visiškai išskleiskite kojas. Jei jos nėra tinkamai išskleistos, yra apvartimo pavojus.
- Nenaudokite ant paviršių, kurių nuolydis didesnis nei 15°, nebent kojos pritvirtintos kuoliukais.
- Nelipkite ir nekabinkite daiktų ant gaminio.
- Prieš naudojimą įsitikinkite, kad baterijos dangtelis ir guminis dangtelis ant baterijos dangtelio yra tinkamai uždaryti – jei šios dalys pažeistos ar pamestos, nedelsiant jas pakeiskite.
- Jei stulpai per standūs/laidi išskleisti/suskleisti – sureguliuokite tai priverždami/atlaisvindami kiekvieno stulpo spaustuko varžtą.
- Pavojus susižaloti ar sugadinti gaminį nuleidžiant lempų galvas.
- Pavojus prispausti pirštus visiškai supakuojant lempą.
- Pavojus susižaloti ar sugadinti gaminį ir aplinką išskleidžiant kojas.



Išmestų elektros gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Naudokitės perdirbimo įrenginiais. Patarimų dėl perdirbimo teiraukitės vietos valdžios institucijų arba mažmenininko.

- Prieš išardant prietaisą, iš jo reikia išimti bateriją.
- Išėmus akumuliatorių, prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo.
- Saugiai išmeskite akumuliatorių.

BATERIJOS SAUGUMAS:

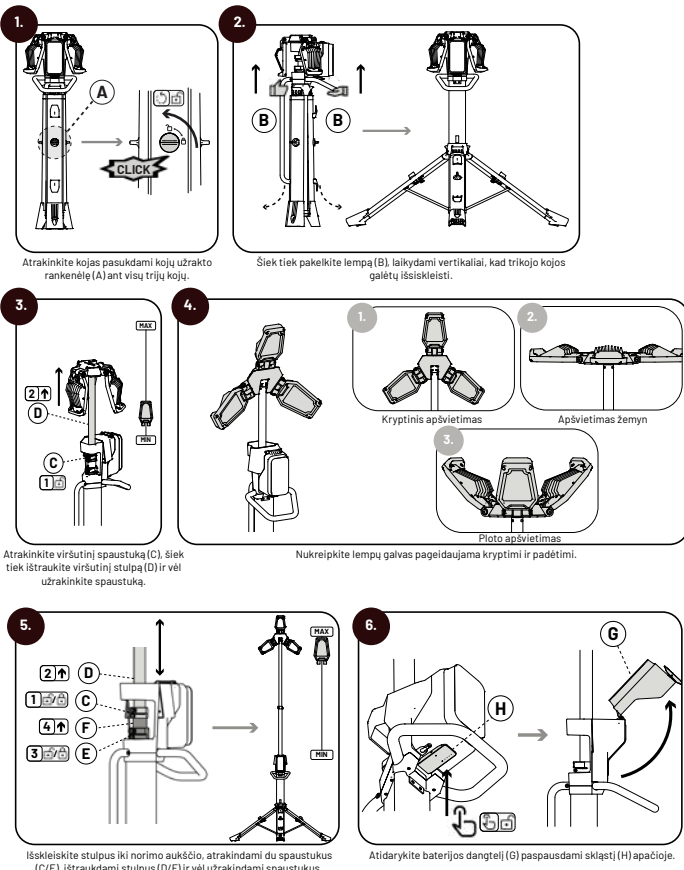
- Naudokite tik SCANGRIP gaminamus CONNECTOR – kitaip gali kilti pažeidimų ar gaisro pavojus.
- Naudokite tik SCANGRIP CONNECT sistemai tinkamas baterijas.
- CONNECT sistema palaiko tik 18/20 V baterijas.
- Nenaudokite pažeistų ar modifikuotų baterijų.
- Laikykitės konkretaus baterijos gamintojo nurodymų dėl naudojamos baterijos.
- Nedarykite trumpojo jungimo nei lempos, nei baterijos kontakteose.

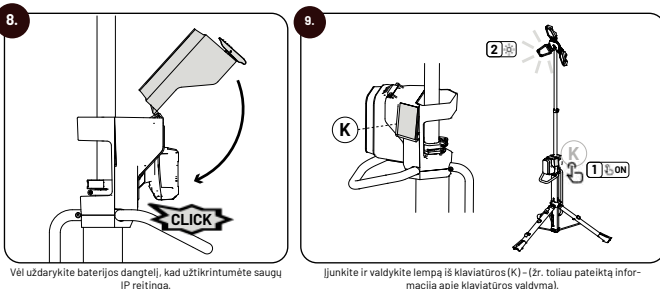
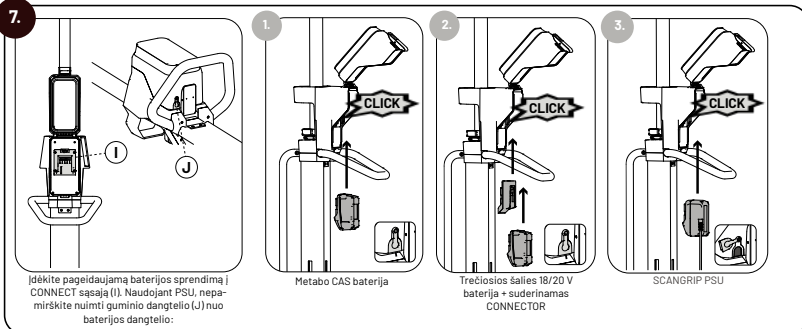
PRIEŽIŪROS IR REMONTO SAUGUMAS:

- Nenuimkite plastikinio korpuso, nebent tai būtina.
- Naudokite tik originalias SCANGRIP atsargines dalis.
- Dėl klausimų ar papildomos informacijos kreipkitės į SCANGRIP A/S.

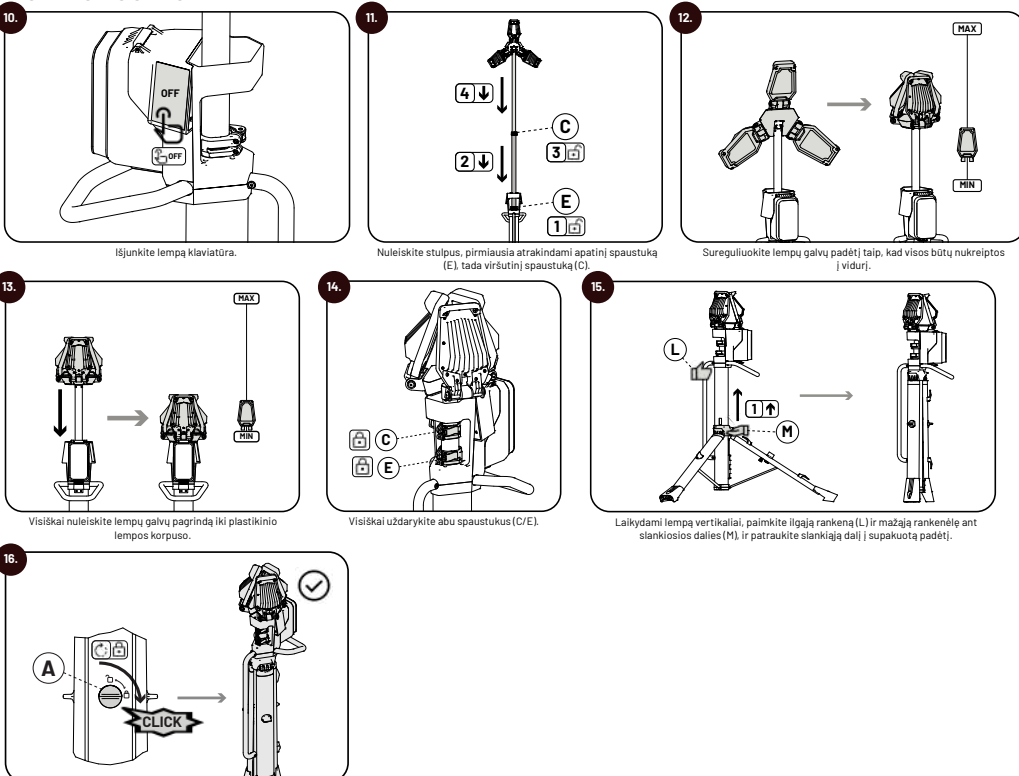
BATERIJOS SUDERINAMUMAS (CONNECT)

- Lempa sukurta naudoti su Metabo CAS baterijomis.
- Lempa taip pat suderinama su trečiųjų šalių 18/20 V baterijomis, naudojant SCANGRIP CONNECT sistemą.
- Priima šias baterijų įtampas: 18/20 V.
- Lempa gali būti naudojama su SCANGRIP maitinimo šaltiniu (PSU) vietoje baterijos.
- Norint naudoti lempą su PSU, nuimkite guminį kištuką nuo baterijos dangtelio.
- Su gaminiu baterijos ir CONNECTOR nepridedami.



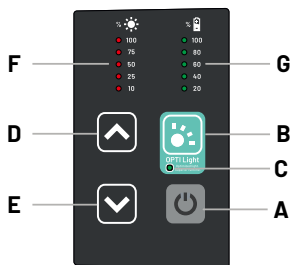


PO NAUDOJIMO:



NAUDOTOJO INSTRUKCIJOS:

- Norėdami įjungti arba išjungti lempą, paspauskite maitinimo mygtuką (A). Arba įjunkite lempą tiesiogiai OPTILight režimu, paspausdami mygtuką (B). OPTILight indikatorius (C) įsijungs.
- Norėdami padidinti arba sumažinti ryškumą, paspauskite mygtukus (D/E). Dabartinį ryškumo lygį rodo indikatoriai (F).
- Pakeitus ryškumo lygį, nauja reikšmė išsaugoma ir lempa įsijungs tuo lygiu kitą kartą paspaudus maitinimo mygtuką (A).
- Kai lempa maitinama per CONNECT PSU, ji įsijungia su išsaugotais nustatymais.
- Jei lempos temperatūra per aukšta arba per žema, lempa išsijungs ir visi ryškumo indikatoriai mirksės 10 kartų.
- Metabo CAS / trečiosios šalies baterijos lygį galima matyti iš indikatorių (G).
- Kai prijungtas PSU, visi baterijos lygio indikatoriai bus išjungti.
- Paspauskite bet kurį klaviatūros mygtuką, kad įjungtumėte klaviatūros apšvietimą.
- Kai išorinės/vidinės baterijos lygis mažesnis nei 10 %, 20 % baterijos lygio indikatorius mirksės. Visos lempų galvos mirksės 3 kartus kas 2 minutes.
- Atsarginis režimas – nėra prijungtos išorinės baterijos:
- Lempa įsijungs 10 % ryškumu paspaudus maitinimo mygtuką (A) arba OPTILight mygtuką (B).
- Kai lempa veikia atsarginiu režimu, 10 % ryškumo indikatorius mirksės.
- Jei lempa įjungama su išsikrovusia išorine baterija, ji bus atmesta ir lempa persijungs į atsarginį režimą.
- Vidinė baterija įkraunama, kai prijungiama išorinė baterija/PSU.



BENDRA PRIEŽIŪRA:

Reguliariai tikrinkite gaminį, ar nėra pažeidimų.

- Nenaudokite gaminio, jei jis pažeistas.
- Įsitikinkite, kad visos judančios dalys veikia tinkamai.

PATIKRA:

- Patikrinkite užrakinimo mechanizmus, ar nėra pažeidimų.
- Laikykite visas judančias dalis be šiukšlių ir purvo.
- Įsitikinkite, kad visos dalys tvirtai pritvirtintos.
- Reguliariai tikrinkite, ar nėra įtrūkimų ir deformacijų.

REMONTAS:

- Paprastus remontus gali atlikti naudotojas.
- Naudokite tik originalias SCANGRIP atsargines dalis.
- Kilus klausimams, kreipkitės į SCANGRIP.

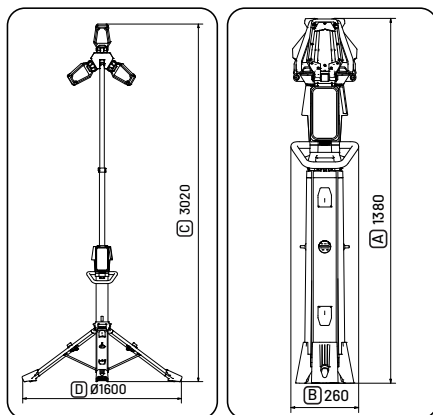
GAMINIO MATMENYS:

A Aukštis supakuotas 1380 mm / 54.33 coliai

B Plotis supakuotas 260 mm / 10.24 coliai

C Aukštis visiškai išskleistas 3080 mm / 121.26 coliai

D Kojų skersmuo visiškai išskleistas Ø1600 mm / 62.99 coliai



BRĪDINĀJUMS

Vispārējā drošība:

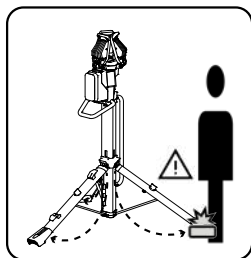
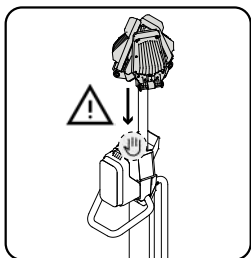
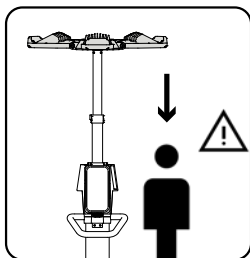
- Nelietojiet produktu, ja tas ir bojāts.
- Nemodificējiet produktu, ja vien to nav norādījis ražotājs.
- Nelietojiet lampu pie atklātas liesmas.
- Izmantojiet produktu tikai paredzētajam nolūkam.
- Turiet bērniem nepieejamā vietā.
- Vienmēr ievērojiet spēkā esošos tiesību aktus par darbu ar elektroiekārtām, lai samazinātu negadījumu risku.

DROŠĪBA DARBĪBĀ AR PRODUKTU

BRĪDINĀJUMS – UGUNSGRĒKA RISKS:

Minimālais attālums no apgaismotiem objektiem 0,1 m.

- Izvairieties skatīties tieši gaismas starā, jo tas var apžilbināt.
- Vienmēr pilnībā izvelciet kājas. Pastāv apgāšanās risks, ja tās nav pareizi izvietotas.
- Nelietojiet uz virsmām, kas slīpākas par 15°, ja kājas nav nostiprinātas ar mietiņiem.
- Nekāpiet un nekariniet priekšmetus uz produkta.
- Pirms lietošanas pārļiecinieties, ka akumulatora vāks un gumijas vāciņš uz akumulatora vāka ir pareizi noslēgti – ja šīs detaļas ir bojātas vai pazudušas, nekavējoties nomainiet tās.
- Ja stabi ir pārāk cieši/vaļīgi, lai izvilktu/nolaistu – noregulējiet to, pievelkot/atbrīvojot skavu skrūvi katram stabam.
- Pastāv bojājumu un savainojumu risks lietotājam, nolaizot lampas galvas.
- Pastāv pirkstu iespiešanas risks, pilnībā iepakojot lampu.
- Pastāv bojājumu un savainojumu risks lietotājam un apkārtējiem, izvēršot kājas.



Izmestos elektriskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lūdzu, izmantojiet atbilstošās pārstrādes iekārtas.
Lai saņemtu padomu par pārstrādi, jautājiet vietējai iestādei vai mazumtirgotājam.

- Pirms ierīces sadalīšanas no tās jāizņem akumulators.
- Izņemot akumulatoru, ierīce ir jāatvieno no elektrotīkla.
- Lūdzu, drošā veidā atbrīvojieties no baterijas.

AKUMULATORA DROŠĪBA:

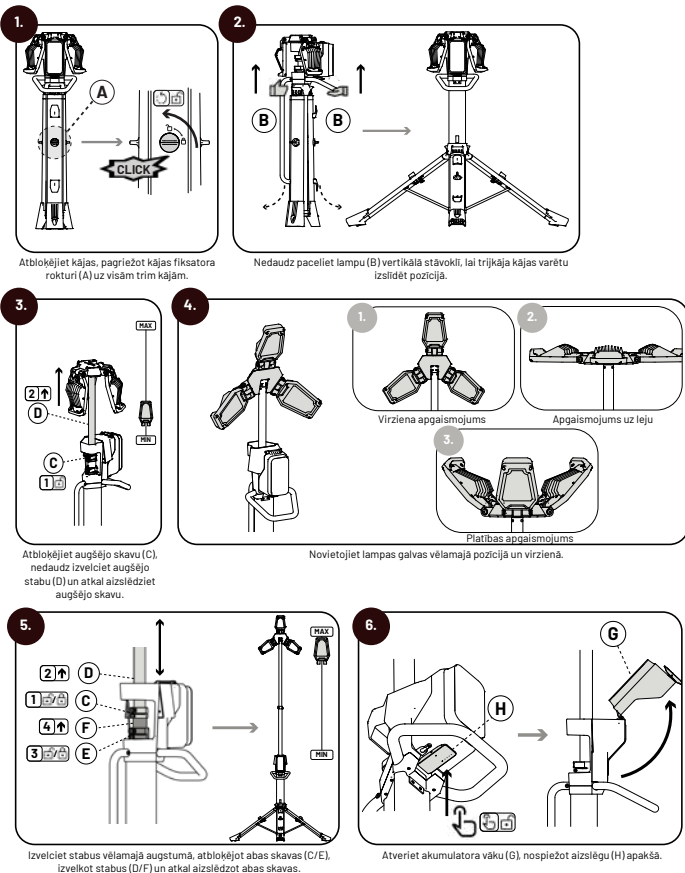
- Izmantojiet tikai SCANGRIP ražotus CONNECTOR – pretējā gadījumā var rasties bojājumi vai ugunsgrēks.
- Izmantojiet tikai tos akumulatorus, kurus atbalsta SCANGRIP CONNECT sistēma.
- CONNECT sistēma atbalsta tikai 18/20 V akumulatorus.
- Nelietojiet bojātus vai modificētus akumulatorus.
- Ievērojiet konkrētā akumulatora ražotāja norādījumus par izmantoto akumulatoru.
- Neveidojiet īssavienojumu ne lampas, ne akumulatora spailēs.

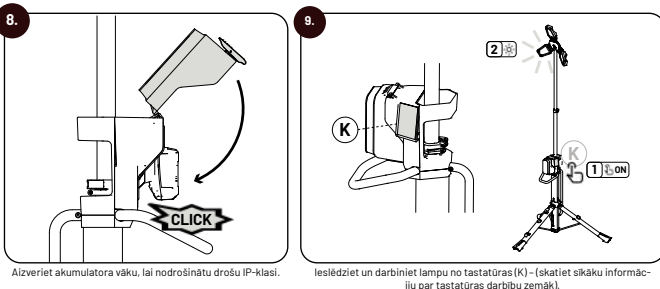
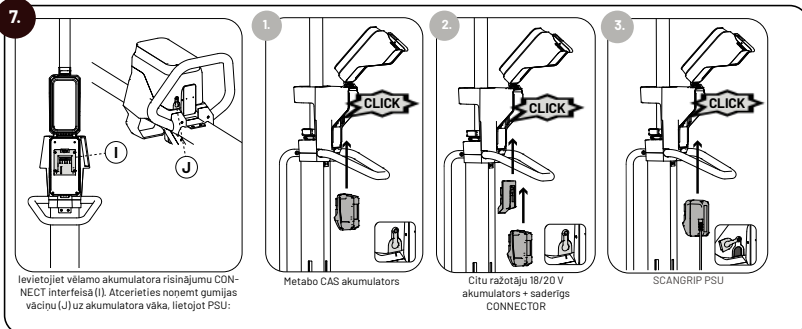
APKOPES UN REMONTA DROŠĪBA:

- Neatvienojiet plastmasas korpusu, ja tas nav nepieciešams.
- Izmantojiet tikai oriģinālās SCANGRIP rezerves daļas.
- Jautājumu vai papildu informācijas gadījumā sazinieties ar SCANGRIP A/S.

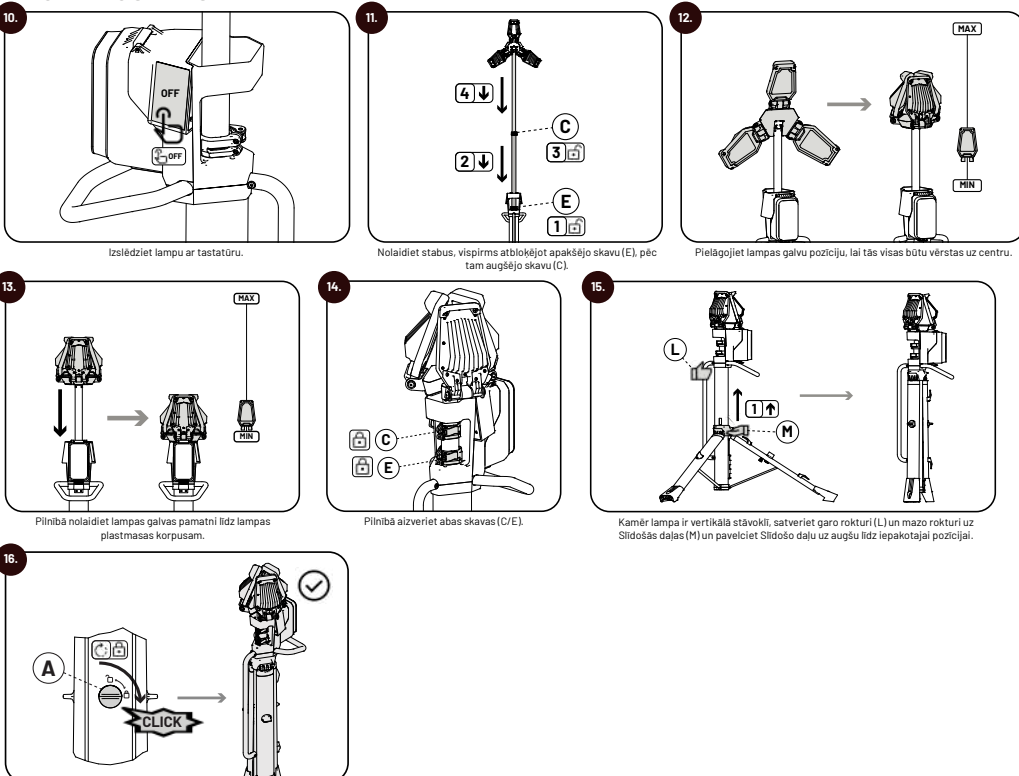
AKUMULATORA SADERĪBA (CONNECT)

- Lampa paredzēta lietošanai ar Metabo CAS akumulatoriem.
- Lampa ir saderīga arī ar citu ražotāju 18/20 V akumulatoriem, izmantojot SCANGRIP CONNECT sistēmu.
- Pieņem šādus akumulatoru spriegumus: 18/20 V.
- Lampu var lietot ar SCANGRIP barošanas bloku (PSU) akumulatora vietā.
- Noņemiet gumijas aizbāzni uz akumulatora vāka, lai lietotu lampu ar PSU.
- Produktam nav pievienoti akumulatori un CONNECTOR.



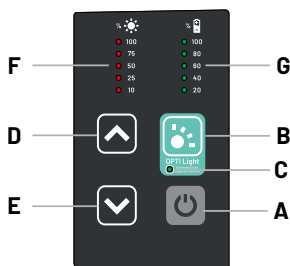


PĒC LIETOŠANAS:



LIETOTĀJA NORĀDĪJUMI:

- Lai ieslēgtu vai izslēgtu lampu, nospiediet ieslēgšanas pogu (A). Vai arī ieslēdziet lampu tieši OPTILight režīmā, nospiežot pogu (B). OPTILight indikators (C) iedegsies.
- Lai palielinātu vai samazinātu spilgtumu, nospiediet pogas (D/E). Pašreizējo spilgtuma līmeni var nolasīt no indikatoriem (F).
- Mainot spilgtuma līmeni, jaunā vērtība tiek saglabāta, un lampa nākamreiz ieslēgsies šajā līmenī, nospiežot ieslēgšanas pogu (A).
- Kad lampai tiek pievienots CONNECT PSU, tā ieslēdzas ar saglabātajiem iestatījumiem.
- Ja lampas temperatūra ir pārāk augsta vai zema, lampa izslēgsies un visi spilgtuma indikatori mirgos 10 reizes.
- Metabo CAS / citu ražotāju akumulatora līmeni var nolasīt no indikatoriem (G).
- Kad tiek izmantots PSU, visi akumulatora līmeņa indikatori būs atspējoti.
- Nospiediet jebkuru pogu uz tastatūras, lai aktivizētu tastatūras apgaismojumu.
- Ja ārējā/iekšējā akumulatora līmenis ir zem 10 %, 20 % akumulatora līmeņa indikators mirgos. Visas lampas galvas mirgos 3 reizes ik pēc 2 minūtēm.
- Rezerves režīms – nav pievienots ārējais akumulators:
- Lampa ieslēgsies ar 10 % spilgtumu, nospiežot ieslēgšanas pogu (A) vai OPTILight pogu (B).
- Kad lampa ir rezerves režīmā, 10 % spilgtuma indikators mirgos.
- Ja lampa tiek ieslēgta ar izlādētu ārējo akumulatoru, tas tiks noraidīts un lampa pārslēgsies uz rezerves režīmu.
- Iekšējais akumulators tiek uzlādēts, kad tiek pievienots ārējais akumulators/PSU.



VISPĀRĒJĀ APKOPE:

Regulāri pārbaudiet produktu, vai nav bojājumu.

- Nelietojiet produktu, ja tas ir bojāts.
- Pārliedzinieties, ka visas kustīgās daļas darbojas pareizi.

PĀRBAUDE:

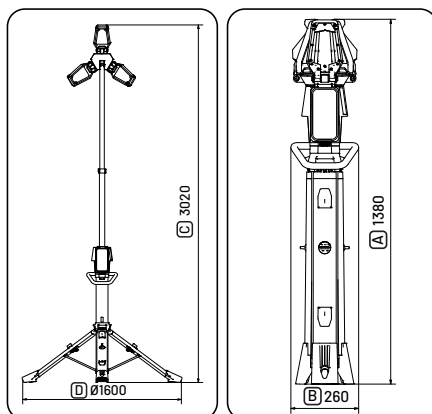
- Pārbaudiet fiksācijas mehānismus, vai nav bojājumu.
- Uzturiet visas kustīgās daļas tīras no gružiem un netīrumiem.
- Pārliedzinieties, ka visas detaļas ir droši nostiprinātas.
- Regulāri pārbaudiet, vai nav plaisu un deformāciju

REMONTS:

- Vienkāršus remontus var veikt lietotājs.
- Izmantojiet tikai oriģinālās SCANGRIP rezerves daļas.
- Jautājumu gadījumā sazinieties ar SCANGRIP.

PRODUKTA IZMĒRI:

- A Augstums iepakots 1380 mm / 54.33 collas
- B Platums iepakots 260 mm / 10.24 collas
- C Augstums pilnībā izvilks 3080 mm / 121.26 collas
- D Kāju diametrs pilnībā izvilks Ø1600 mm / 62.99 collas



HOIATUS

Üldine ohutus:

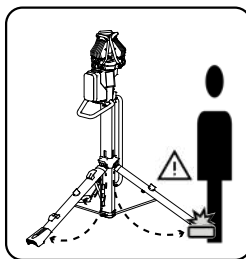
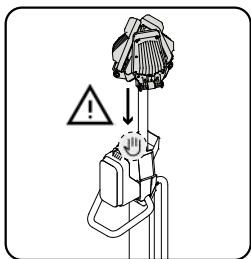
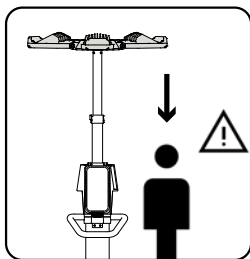
- Ära kasuta toodet, kui see on kahjustatud.
- Ära muuda toodet, välja arvatud juhul, kui tootja on sellest teavitanud.
- Ära kasuta lampi lahtise leegi lähedal.
- Kasuta toodet ainult ettenähtud otstarbel.
- Hoia lastele kättesaamatus kohas.
- Järgi alati elektriseadmetega töötamise seadusandlust, et vähendada õnnetuste riski.

OHUTUS TOOTE KASUTAMISEL

HOIATUS – TULEOHT:

Minimaalne kaugus valgustatud objektidest 0,1 m.

- Vältida otse valgusvihku vaatamist, kuna see võib pimestada.
- Alati pikenda jalad täielikult. Kui jalad pole korralikult lahti, on ümberkukkumise oht.
- Ära kasuta kallakutel, mis on üle 15°, välja arvatud juhul, kui jalad on vaiadega kinnitatud.
- Ära roni ega riputa esemeid toote külge.
- Veendu, et aku kate ja aku katte kummist kaas on enne kasutamist korralikult suletud – kui need osad saavad kahjustada või kaovad, vaheta need kohe välja.
- Kui postid on liiga pingul/lahtised, et neid pikendada/langetada – reguleeri seda iga posti klambri kruvi pingutamise/lõdvenemisega.
- Kui postid on liiga pingul/lahtised, et neid pikendada/langetada – reguleeri seda iga posti klambri kruvi pingutamise/lõdvenemisega.
- Oht kasutajale kahjustuste ja vigastuste tekkeks lampide langetamisel.
- Oht sõrmede näpistamiseks lambi täielikul pakkimisel.
- Oht kasutajale ja ümbritsevale kahjustuste ja vigastuste tekkeks jalgade lahtipakkimisel.



Kasutatud elektrilisi tooteid ei tohi visata koos olmejäätmetega. Palun kasutage ringlussevõtukotti. Küsige nõu oma kohalikult omavalitsuselt või jaemüüjalt ringlussevõtu kohta.

- Patarei tuleb seadmest enne selle lõhkumist eemaldada.
- Seade tuleb aku eemaldamisel vooluvõrgust lahti ühendada.
- Palun hävitage aku ohutult.

AKU OHUTUS:

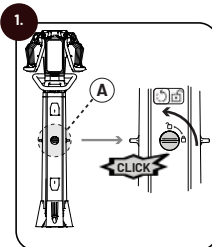
- Kasuta ainult SCANGRIPi poolt toodetud CONNECTOR-eid – muidu võib tekkida kahjustus või tulekahju.
- Kasuta ainult akusid, mida toetab SCANGRIP CONNECT süsteem.
- CONNECT süsteem toetab ainult 18/20 V akusid.
- Ära kasuta kahjustatud või muudetud akusid.
- Järgi kasutatava aku tootja juhiseid.
- Ära lühista lambi ega aku klemmisid.

HOOLDUS- JA REMONDIOHUTUS:

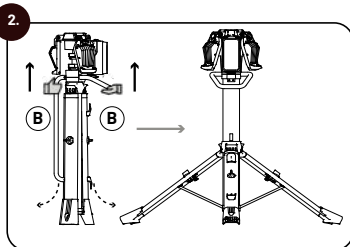
- Ära eemalda plastkorpust, välja arvatud vajadusel.
- Kasuta ainult SCANGRIPi originaalvaruosi.
- Küsimuste või lisainfo korral võta ühendust SCANGRIP A/S-iga.

AKU ÜHILDUVUS (CONNECT)

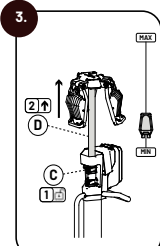
- Lamp on mõeldud kasutamiseks Metabo CAS akudega.
- Lamp ühildub ka teiste tootjate 18/20 V akudega, kasutades SCANGRIP CONNECT süsteemi.
- Toetab järgmisi akupingeid: 18/20 V.
- Lampi saab kasutada SCANGRIP toiteploki (PSU) aku asemel.
- Aku katte kummist pistik tuleb eemaldada, kui kasutada lampi PSU-ga.
- Tootega ei ole kaasas akusid ega CONNECTOR-eid.



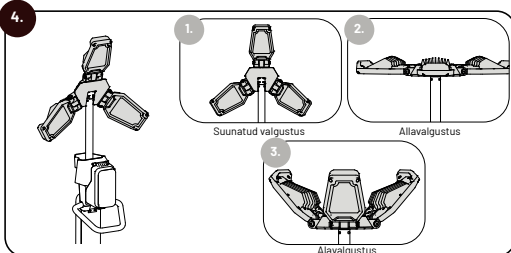
Ava jalgede lukustushoob (A) kõigil kolmel jalgadel.



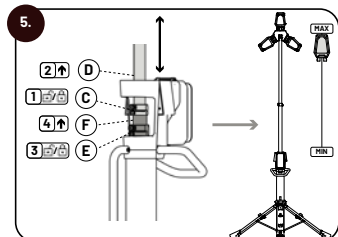
Tõsta lamp veidi (B), hoides seda püstises asendis, et stativi jalad saaksid lahti liikuda.



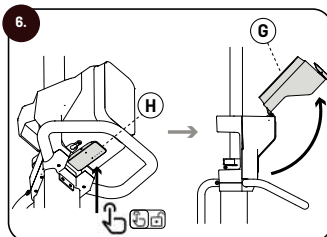
Ava ülemine klamber (C), pikenda ülemist posti veidi (D) ja lukusta klamber uuesti.



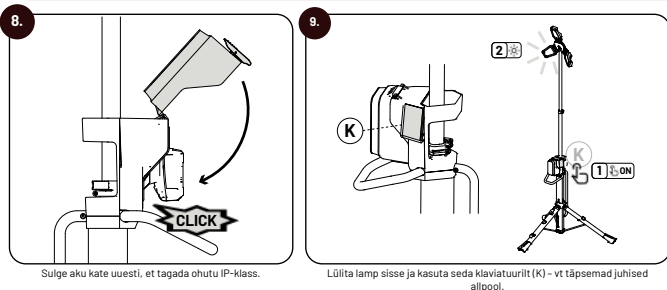
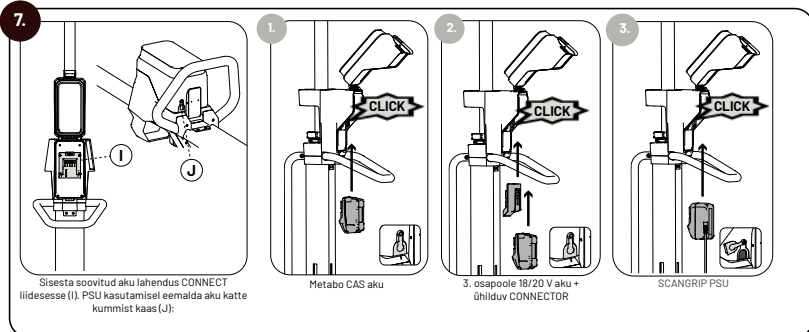
Suuna lamppead soovitud asendisse ja suunda.



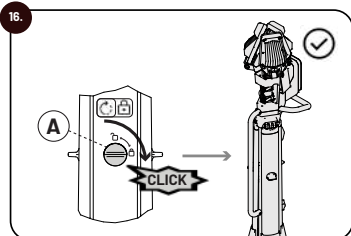
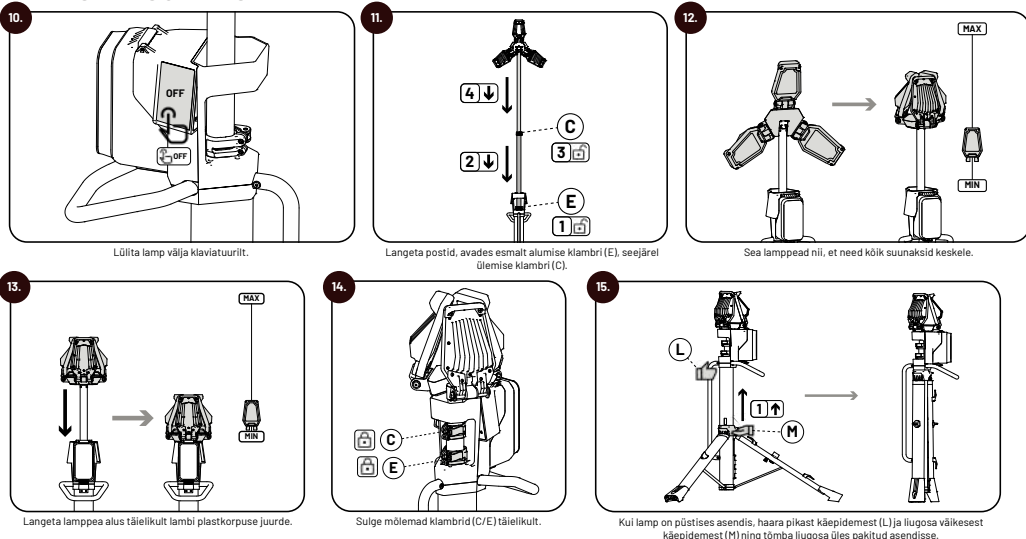
Pikenda postid soovitud kõrgusele, avades kaks klambrit (C/E), pikendades poste (D/F) ja lukustades klambrid uuesti.



Ava aku kate (G), vajutades allosas olevat klambrit (H).

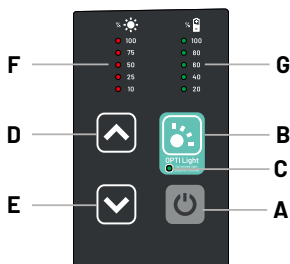


PÄRAST KASUTAMIST:



KASUTUSJUHISED:

- Lambi sisse- või väljalülitamiseks vajuta toitenuppu (A). Või lülita lamp otse OPTILight režiimis, vajutades nuppu (B). OPTILight indikaator (C) süttib.
- Heleduse suurendamiseks või vähendamiseks vajuta nuppe (D/E). Praegust heleduse taset näitavad indikaatorid (F).
- Kui heleduse taset muudetakse, salvestatakse uus väärtus ja lamp käivitub järgmisel korral sellel tasemel, kui vajutada toitenuppu (A).
- Kui lampi toidetakse CONNECT PSU kaudu, lülitub see sisse salvestatud seadistustega.
- Kui lambi temperatuur on liiga kõrge või madal, lülitub lamp välja ja kõik heleduse indikaatorid vilguvad 10 korda.
- Metabo CAS / 3. osapoole aku taset näitavad indikaatorid (G).
- Kui kasutatakse PSU-d, on kõik aku taseme indikaatorid välja lülitatud.
- Klaviatuuri taustvalgustuse aktiveerimiseks vajuta ükskõik millist nuppu.
- Kui välise/sisemise aku tase on alla 10%, vilgub 20% aku taseme indikaator. Kõik lamppead vilguvad 3 korda iga 2 minuti järel.
- Varurežiim – välist akut pole ühendatud:
- Lamp lülitub sisse 10% heledusega, kui vajutada toitenuppu (A) või OPTILight nuppu (B).
- Kui lamp on varurežiimis, vilgub 10% heleduse indikaator.
- Kui lamp lülitatakse sisse tühja välise akuga, lükatakse see tagasi ja lamp lülitub varurežiimi.
- Sisemine aku laetakse, kui on ühendatud väline aku/PSU.



ÜLDINE HOOLDUS:

Kontrolli toodet regulaarselt kahjustuste suhtes.

- Ära kasuta toodet, kui see on kahjustatud.
- Veendu, et kõik liikuvad osad töötavad korralikult.

KONTROLL:

- Kontrolli lukustusmehhanisme kahjustuste suhtes.
- Hoia kõik liikuvad osad prahi ja mustusevabad.
- Veendu, et kõik osad on kindlalt kinnitatud.
- Kontrolli regulaarselt pragude ja deformatsioonide suhtes.

REMONT:

- Lihtsaid parandusi võib teha kasutaja ise.
- Kasuta ainult SCANGRIP originaalvaruosi.
- Küsimuste korral võta ühendust SCANGRIP-iga.

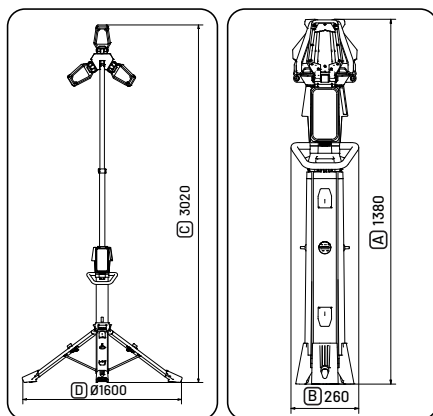
TOOTE MÕÖTMED:

A Kõrgus pakitult 1380 mm / 54.33 toll

B Laius pakitult 260 mm / 10.24 toll

C Kõrgus täielikult pikendatult 3080 mm / 121.26 toll

D Jalgade läbimõõt täielikult pikendatult Ø1600 mm / 62.99 toll



UYARI

Genel güvenlik:

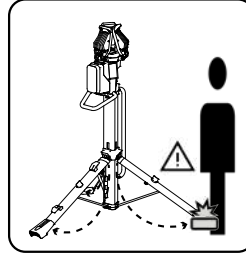
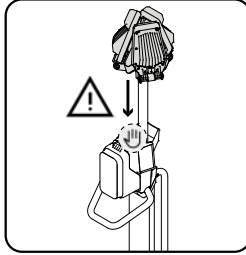
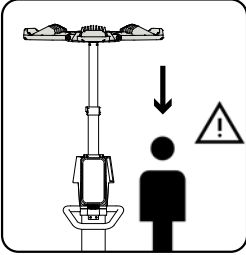
- Ürün hasarlıysa kullanmayın.
- Üretici tarafından bilgilendirilmedikçe ürünü değiştirmeyin.
- Lambayı açık alevin yakınında kullanmayın.
- Ürünü yalnızca amacına uygun şekilde kullanın.
- Çocuklardan uzak tutun.
- Elektrikli ekipmanlarla çalışırken geçerli mevzuata her zaman uyun, kaza riskini azaltın.

ÜRÜNLE ÇALIŞIRKEN GÜVENLİK

UYARI – YANGIN RİSKİ:

Aydınlatılan nesnelere minimum mesafe 0,1 m.

- Işık huzmesine doğrudan bakmaktan kaçının, aksi takdirde göz kamaşması olur.
- Ayakları her zaman tamamen açın. Doğru şekilde açılmazsa devrilme riski vardır.
- Ayaklar kazıklarla sabitlenmedikçe, 15°'den fazla eğimli yüzeylerde kullanmayın.
- Ürüne tırmanmayın veya üzerine nesne asmayın.
- Batarya kapağı ve batarya kapağındaki kauçuk kapağın kullanımdan önce düzgün şekilde kapalı olduğundan emin olun – Bu parçalar hasar görür veya kaybolursa hemen değiştirin.
- Direkler çok sıkı/gevşekse açmak/indirmek için – her direğin kelepçesinin vidasını sıkarak/gevşeterek ayarlayın.
- Lamba başlıklarını indirirken kullanıcı için hasar ve yaralanma riski.
- Lambayı tamamen toplarken parmakların sıkışma riski.
- Ayakları açarken kullanıcı ve çevre için hasar ve yaralanma riski.



Atılan elektrikli ürünler evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen geri dönüşüm tesislerini kullanın. Geri dönüşüm konusunda tavsiye için yerel yetkililere veya perakendecinize danışın.

- Pil, parçalanmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pil çıkarıldığında cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir.
- Lütfen pili güvenli bir şekilde atın.

BATARYA GÜVENLİĞİ:

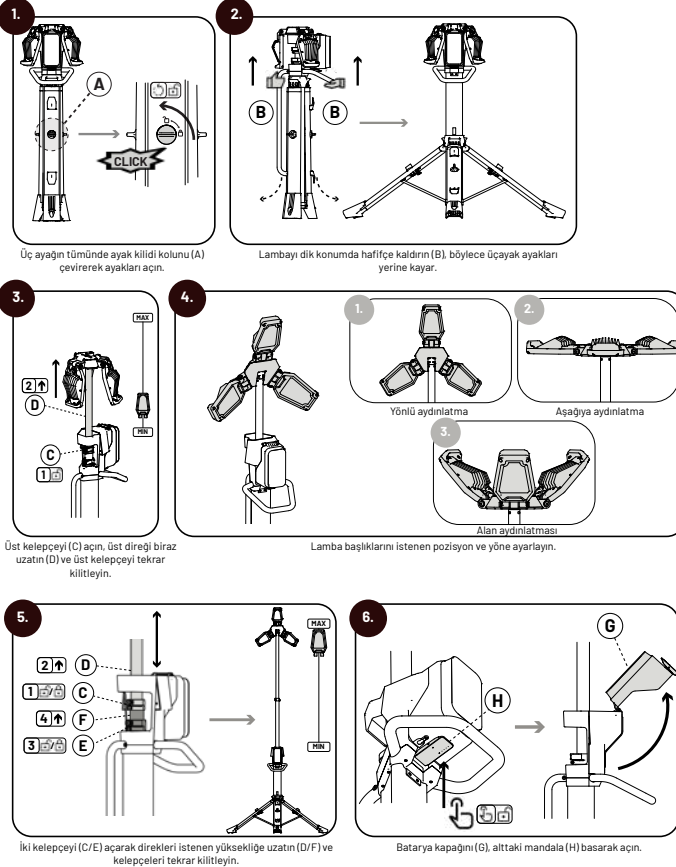
- Yalnızca SCANGRIP tarafından üretilen CONNECTOR'ları kullanın – aksi takdirde hasar veya yangın çıkabilir.
- Yalnızca SCANGRIP CONNECT sistemi tarafından desteklenen bataryaları kullanın.
- CONNECT sistemi yalnızca 18/20 V bataryaları destekler.
- Hasarlı veya değiştirilmiş bataryaları kullanmayın.
- Kullanılan bataryaya ilişkin olarak ilgili batarya üreticisinin talimatlarına uyun.
- Ne lambada ne de bataryada terminalleri kısa devre yapmayın.

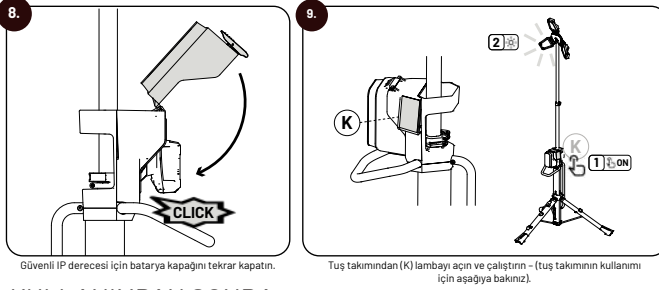
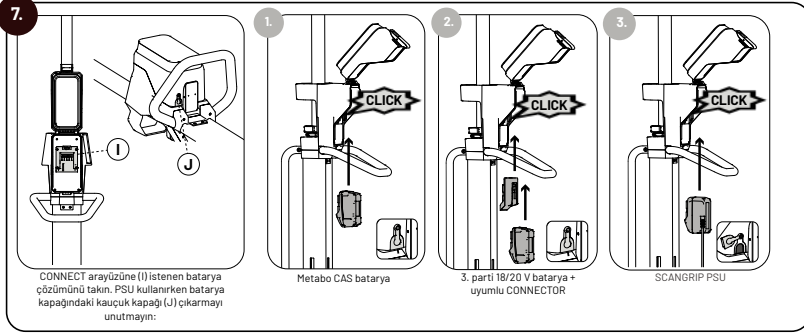
BAKIM VE ONARIM GÜVENLİĞİ:

- Plastik gövdeyi gerekmedikçe çıkarmayın.
- Yalnızca SCANGRIP tarafından sağlanan orijinal yedek parçaları kullanın.
- Herhangi bir soru veya daha fazla bilgi için SCANGRIP A/S ile iletişime geçin.

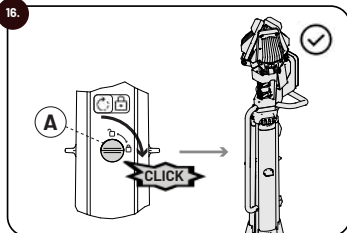
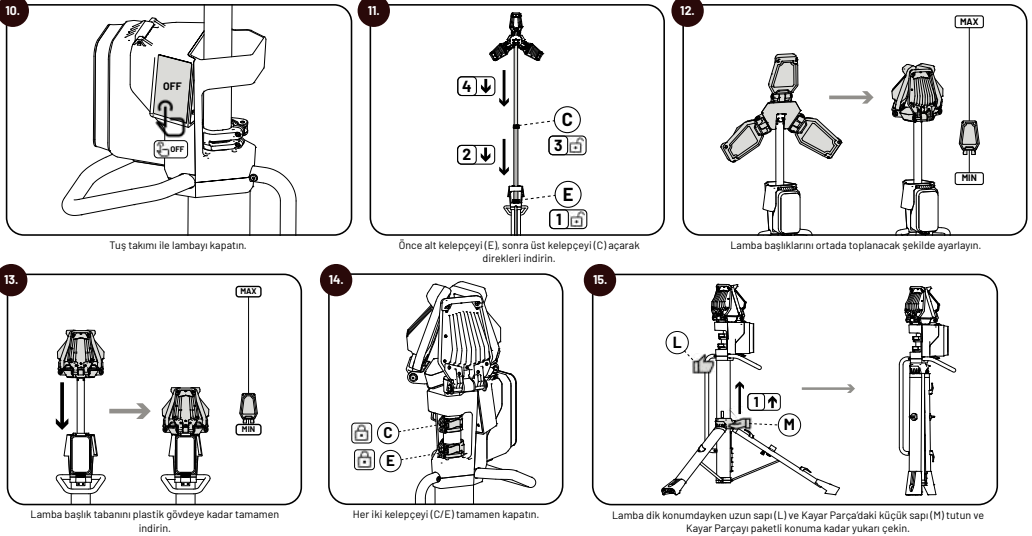
BATARYA UYUMLULUĞU (CONNECT)

- Lamba, Metabo CAS bataryaları ile kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Lamba, SCANGRIP CONNECT sistemi kullanılarak 3. parti 18/20 V bataryalarla da uyumludur.
- Aşağıdaki batarya voltajlarını kabul eder: 18/20 V.
- Lamba, batarya yerine SCANGRIP güç kaynağı (PSU) ile de kullanılabilir.
- Lambayı PSU ile kullanmak için batarya kapağındaki kauçuk tıpayı çıkarın.
- Ürünle birlikte batarya ve CONNECTOR dahil değildir.



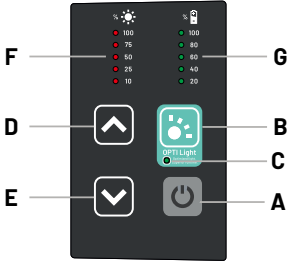


KULLANIMDAN SONRA:



KULLANICI TALIMATLARI:

- Lambayı açmak veya kapatmak için güç düğmesine (A) basın. Ya da doğrudan OPTILight modunda açmak için (B) düğmesine basın. OPTILight göstergesi (C) yanacaktır.
- Parlaklığı artırmak veya azaltmak için (D/E) düğmelerine basın. Mevcut parlaklık seviyesi göstergelerden (F) okunabilir.
- Parlaklık seviyesi değiştirildiğinde, yeni değer kaydedilir ve lamba bir sonraki açılışta güç düğmesine (A) basıldığında o seviyede başlar.
- Bir CONNECT PSU ile lambaya güç verildiğinde, kaydedilen ayarlarla açılır.
- Lamba sıcaklığı çok yüksek veya düşükse, lamba kapanır ve tüm parlaklık göstergeleri 10 kez yanıp sönür.
- Metabo CAS / 3. parti bataryanın batarya seviyesi göstergelerden (G) okunabilir.
- PSU takıldığında tüm batarya seviye göstergeleri devre dışı kalır.
- Tuş takımının arka ışığını etkinleştirmek için herhangi bir tuşa basın.
- Harici/dahili batarya seviyesi %10'un altına düştüğünde, %20 batarya seviye göstergesi yanıp sönür. Tüm lamba başlıkları her 2 dakikada 3 kez yanıp sönür.
- Yedek mod – harici batarya takılı değilken:
 - Güç düğmesine (A) veya OPTILight düğmesine (B) basıldığında lamba %10 parlaklıkta açılır.
 - Lamba yedek moddayken, %10 parlaklık göstergesi yanıp sönür.
 - Lamba, boş harici batarya ile açılırsa, batarya reddedilir ve lamba yedek moda geçer.
 - Harici batarya/PSU takıldığında dahili batarya şarj olur.



GENEL BAKIM:

Ürünü düzenli olarak hasar açısından kontrol edin.

- Ürün hasarlıysa kullanmayın.
- Tüm hareketli parçaların düzgün çalıştığından emin olun.

KONTROL:

- Kilitleme mekanizmalarını hasar açısından kontrol edin.
- Tüm hareketli parçaları kir ve kalıntıdan arındırın.
- Tüm parçaların güvenli şekilde sabitlendiğinden emin olun.
- Düzenli olarak çatlak ve deformasyon olup olmadığını kontrol edin.

ONARIMLAR:

- Basit onarımlar kullanıcı tarafından yapılabilir.
- Yalnızca orijinal SCANGRIP yedek parçalarını kullanın.
- Herhangi bir sorunuz varsa SCANGRIP ile iletişime geçin.

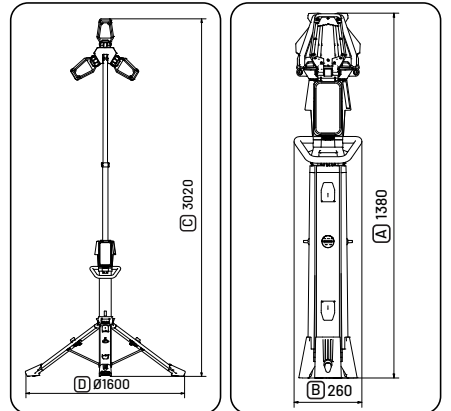
ÜRÜN BOYUTLARI:

A Paketli yükseklik 1380 mm / 54.33 inç

B Paketli genişlik 260 mm / 10.24 inç

C Tamamen uzatılmış yükseklik 3080 mm / 121.26 inç

D Tamamen uzatılmış ayak çapı Ø1600 mm / 62.99 inç



警告

一般的な安全性:

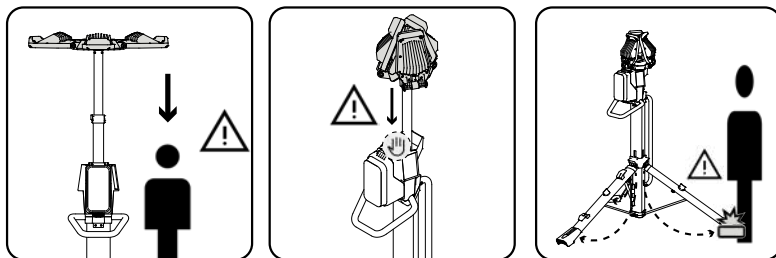
- ・ 製品が損傷している場合は使用しないでください。
- ・ メーカーからの指示がない限り、製品を改造しないでください。
- ・ ランプを裸火の近くで使用しないでください。
- ・ 製品は本来の用途でのみ使用してください。
- ・ 子供の手の届かない場所に保管してください。
- ・ 電気機器の作業に関する適用法令を常に遵守し、事故のリスクを減らしてください。

製品使用時の安全性

警告 - 火災の危険:

点灯物からの最小距離は0.1mです。

- ・ 光線を直接見ないでください。眩しくなります。
- ・ 脚は必ず完全に伸ばしてください。正しく展開されていない場合、転倒の危険があります。
- ・ 脚がペグで固定されていない限り、15°以上傾いた面で使用しないでください。
- ・ 製品に登ったり、物を吊るしたりしないでください。
- ・ 使用前にバッテリーカバーとバッテリーカバーのゴム蓋が正しく密閉されていることを確認してください。これらの部品が損傷または紛失した場合は、直ちに交換してください。
- ・ ポールの伸縮がきつい/緩い場合は、各ポールのクランプのネジを締める/緩めることで調整してください。
- ・ ランプヘッドを降ろす際、ユーザーに損傷や怪我のリスクがあります。
- ・ ランプを完全に収納する際、指を挟む危険があります。
- ・ 脚を展開する際、ユーザーや周囲に損傷や怪我のリスクがあります。



廃棄された電気製品を家庭ごみと一緒に廃棄しないでください。リサイクル施設をご利用ください。
リサイクルについては、お住まいの地域の自治体または小売店にご相談ください。

- バッテリーは、分解する前に機器から取り外す必要があります。
- バッテリーを取り外す際は、本機の電源を切ってください。
- バッテリーは安全に廃棄してください。

バッテリーの安全性:

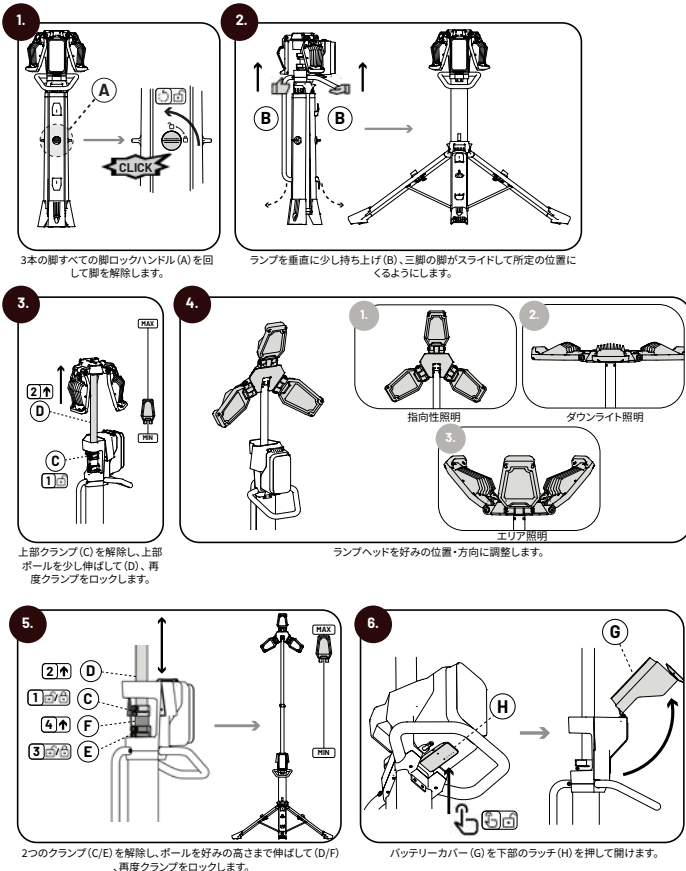
- ・ SCANGRIP製のCONNECTORのみを使用してください。そうしないと損傷や火災の原因となります。
- ・ SCANGRIP CONNECTシステムに対応したバッテリーのみを使用してください。
- ・ CONNECTシステムは18/20Vバッテリーのみ対応しています。
- ・ 損傷または改造されたバッテリーは使用しないでください。
- ・ 使用するバッテリーのメーカー指示に従ってください。
- ・ ランプやバッテリーの端子をショートさせないでください。

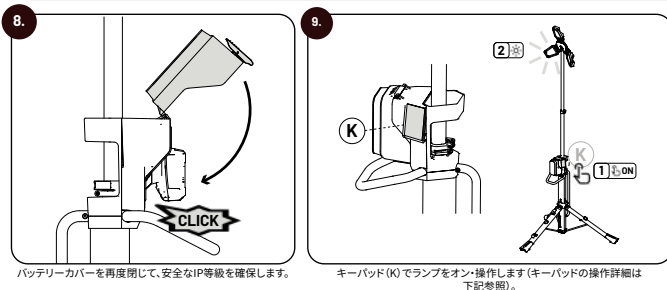
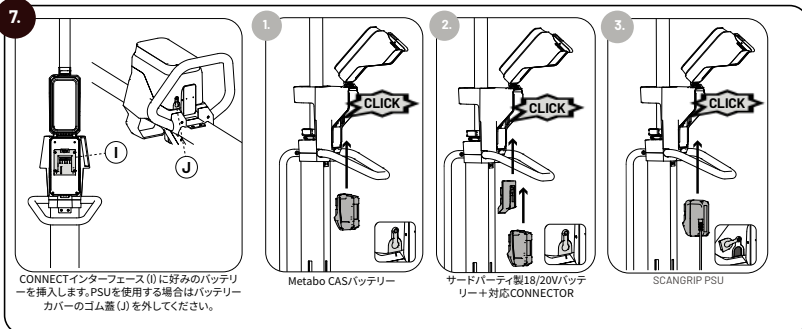
メンテナンス・修理の安全性:

- ・ 必要がない限り、プラスチックハウジングを取り外さないでください。
- ・ SCANGRIP純正の交換部品のみを使用してください。
- ・ ご質問や詳細はSCANGRIP A/Sまでお問い合わせください。

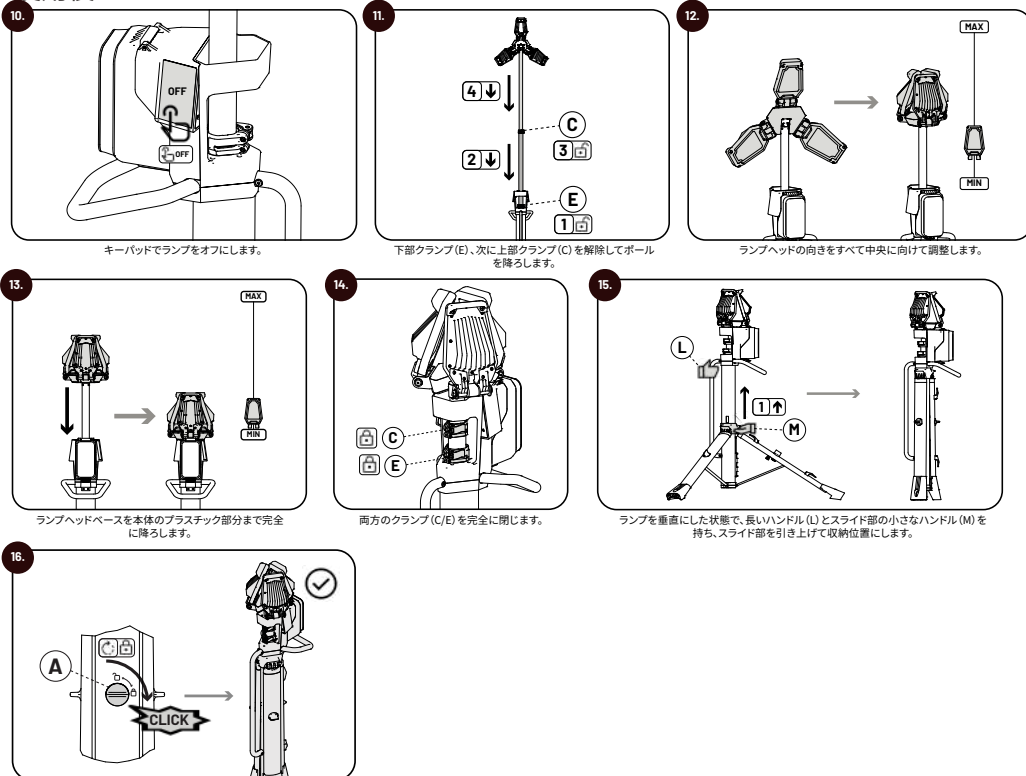
バッテリー適合 (CONNECT)

- ・ 本ランプはMetabo CASバッテリーでの使用を想定しています。
- ・ - SCANGRIP CONNECTシステムを使用することで、サードパーティ製18/20Vバッテリーにも対応しています。
- ・ - 対応バッテリー電圧: 18/20V。
- ・ - バッテリーの代わりにSCANGRIP電源 (PSU) でも使用可能です。
- ・ - PSUで使用する場合は、バッテリーカバーのゴムプラグを外してください。
- ・ - 本製品にはバッテリーおよびCONNECTORは付属していません。



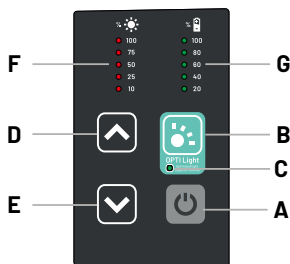


使用後:



ユーザー操作方法:

- ランプのオン/オフは電源ボタン (A) を押します。またはOPTILightモードで直接オンにするにはボタン (B) を押します。OPTILightインジケーター (C) が点灯します。
- 明るさを上げる/下げるにはボタン (D/E) を押します。現在の明るさレベルはインジケーター (F) で確認できます。
- 明るさレベルを変更すると新しい値が保存され、次回電源ボタン (A) でオンにした際にそのレベルで起動します。
- CONNECT PSUで電源供給時は保存された設定でランプが点灯します。
- ランプの温度が高すぎる/低すぎる場合、ランプはオフになり、すべての明るさインジケーターが10回点滅します。
- Metabo CAS/サードパーティバッテリーのバッテリーレベルはインジケーター (G) で確認できます。
- PSU使用時はすべてのバッテリーレベルインジケーターが無効になります。
- キーボードのいずれかのボタンを押すとキーボードのバックライトが点灯します。
- 外部/内部バッテリーのバッテリーレベルが10%未満になると、20%バッテリーレベルインジケーターが点滅します。すべてのランプヘッドが2分ごとに3回点滅します。
- バックアップモード - 外部バッテリー未接続時:
- 電源ボタン (A) またはOPTILightボタン (B) を押すと、ランプは10%の明るさで点灯します。
- バックアップモード時は10%明るさインジケーターが点滅します。
- 外部バッテリーが放電状態でランプをオンにすると、バッテリーは拒否され、ランプはバックアップモードに切り替わります。
- 外部バッテリー/PSU接続時に内部バッテリーが充電されます。



メンテナンス:

- 製品に損傷がないか定期的に点検してください。
- 損傷がある場合は使用しないでください。
- すべての可動部が正常に動作することを確認してください。

点検:

- ロック機構に損傷がないか確認してください。
- すべての可動部にゴミや汚れがないようにしてください。
- すべての部品がしっかり固定されていることを確認してください。
- ひび割れや変形がないか定期的に確認してください。

修理:

- 簡単な修理はユーザー自身で行えます。
- SCANGRIP純正のスペアパーツのみを使用してください。
- ご不明な点はSCANGRIPまでお問い合わせください。

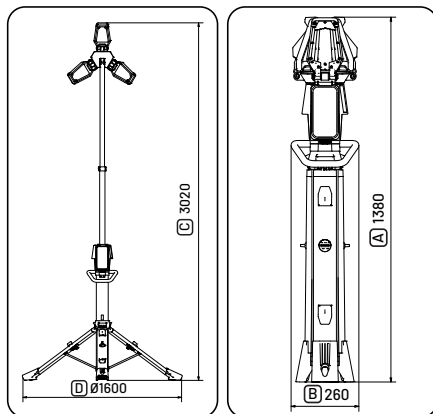
製品寸法:

A 収納時高さ 1380 mm / 54.33 インチ

B 収納時幅 260 mm / 10.24 インチ

C 最大伸長時高さ 3080 mm / 121.26 インチ

D 最大伸長時脚直径 Ø1600 mm / 62.99 インチ



MANUFACTURER'S WARRANTY – Information for customers in Australia and New Zealand only

This SCANGRIP product is guaranteed for a period of 2 (two) years from date of purchase. This guarantee shall become invalid if the product has been misused, tampered with or accidentally damaged.

If the product is defective, we undertake to repair or replace the product or any part of it that is defective; or wholly or partly recompense you if they are defective.

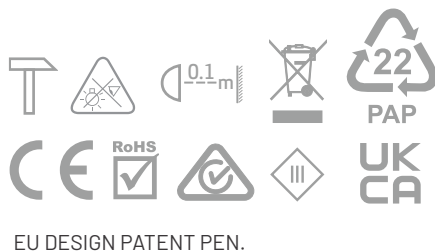
This guarantee is in addition to other rights and remedies available to consumers, all of which are given by us to you if you are a consumer. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian or New Zealand Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you wish to make claim, please return this product to the original place of purchase together with your purchase receipt or go to our website www.scangrip.com and fill out the claim form.

SCANGRIP.COM



DESIGNED BY
SCANGRIP
IN DENMARK



EU DESIGN PATENT PEN.

VI/10062026-SP